

И. Бр. 20164

СЕРБСКА ПЧЕЛА

WWW.UNILIB.RS

ИЛИ

НОВЫЙ ЦВѢТНИКЪ.

за год. 1832.

съ различнымъ драге народности,
душевногъ увеселенія,

забаве умне

и словесности Сербске цвѣтемъ,

засаженъ и обдѣланъ

ПАВЛОМЪ СТАМАТОВИЧЕМЪ.

ТРОШКОМЪ МАТИЦЕ СЕРБСКЕ

(Serbische Biene.)

У Б У Д И М У

Писмены Кр: Всеучилища Пешчанскогъ.



УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



17
2

СЕРБИЈА Београд

WWW.UNILIB.RS

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
Т
С
К
А

Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

СЕРБИЈА Београд

1800

СЕРБИЈА Београд

Leser wie gefall ich dir?

Leser, wie gefällst du mir?

Logau.

СЕРБИЈА Београд

СЕРБИЈА Београд

(mir ist es lieb)

1800

СЕРБИЈА Београд



WWW.UNILIB.RS

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
Т
С
К
А

Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННЬШЕМУ
и
ВЫСОКОДОСТОЙНЬШЕМУ
ГОСПОДИНУ ГОСПОДИНУ
СТЕФАНУ СТАНКОВИЧУ,

Православному Епископу Будимскому, Свято-Андрейскому, Пештанскому, Столно-Българскому, Сечуйскому, Мохачкому и Сигетскому, якоже и пречестнѣйшаго АЕ Митрополітскаго Апеллаторіума дѣйствителному Члену, своему милосивѣйшему Господину, Архіпасырю и Благодѣтелю.



WWW.UNILIB.RS

У
Н
И
В
Е
Р
С
И
Т
Е
Т
С
К
А

Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

ВЫСОКОПОЧТЕННОСТИ

ВЫСОКОГО СТОЛБНИКА

Незрѣлый сей шрудовъ своихъ плодъ
въ знакъ неограниченнаго высокопочинанія

и

рабосыновныя благодарности
посвящаетъ Сочинитель.

X

ВАШЕ ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВО

милостивѣйшій Господине и Архіпасшырю!

Аще кпо ошь благодарныхъ сыновъ до-
сель, за воспріяная ошь высокихъ Особъ
благодѣянія, во еже бы шаковымъ при-
знашелѣйшая благодарнаго сердца сво-
его чувствованія изразиши могли, важ-
ными и къ благодарности позывающи-
ми его ,причинопобужденіями тобзоваль
есть: по азъ шѣмже воиспину преиз-
бышчеспую.

Ошеческая бо и великая попеченія,
шруди же и подвизи, яже Высокопрео-
свѣщенство Ваше како о благоспоянїи
православныя церкви нашея, изряднѣеже
порученныя Вамъ пасшвы Богоспасаемыя
Епархіи Будимскія, шако наипаче о сча-
стїи и возвышенїи сыновъ Сербскихъ и
всѣхъ единовѣрныхъ, знаменашелѣеже
о мнѣ и моемъ благоденствїи въ самомъ
дѣлѣ безприкладно указоваша не пре-
спаше, сунъ силнѣйшія причины бла-
годаршвеннаго моего приношенія, им-
же азъ насшоящїй сей аще и малый и

незрѣлый трудовъ моихъ плодъ, Высокопреосвященству Вашему аки великому Меценату и щедрому моему и Сербскія юности Покровицелю, поднесши и посвящаша усудихся.

Аще убо Высокопреосвященство Ваше, по милости своей, малѣйшій сей знакъ безпредѣлною благодарностию пылающаго сердца моего съ паковымъ благоволеніемъ воспріяши благоизволише, съ каковымъ признашелнѣйшимъ усердіемъ азъ шой приношаю; по цѣль моя и намѣреніе къ щасливѣйшему приспѣешь концу, иже еспь, да всегда доспойно называиши могу.

ВАШЕГО ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВА

милоспивѣйшаго Господина и Покровицеля

Во Пештѣ 8 Септ. 1831.

всепокориѣйшій рабъ

Павель Спамаповичъ.

Л Ъ Т О Ч И С Л Е Н І Е

WWW.UNI... ПАМ'Я ПОДОСПОЙНЫ ПРИКЛЮЧЕНІЯ.

О	пшь сотворенія свѣта по счисленію	
	воспочне цѣркве има година	7340
—	— — — — — римске	6545
—	— — — — — еврейске	5592
—	Созданія града Рима	2591
—	Установленія Іуліевогь Календара	1877
—	Рождества ХРИСТОВА	1852
—	Паденія Сербскогь Царства на Ко- сову	442
—	Изобрѣшенія барупа	532
—	— — харшіе	459
—	— — печатиѣ	383
—	Откровенія Америке	345
—	Начала Луперанскогь вѣроисповѣ- данія	315
—	Пошвержденія новогь Календара у Нѣмецкой	250
—	Рожденія Цара ФРАНЦА	64
—	Воздвиженія Славено - Сербске, Влашке и прочи езыка пе- чатиѣ	61
—	Основанія Г. Архієпископомъ и Ми- трополітомъ Карловачкимъ СТЕ- ФАНОМЪ СТРАТИМІРОВИЧЕМЪ Гумнасіе у Карловцы Сремски	40
—	Основанія МАТИЦЕ СЕРБСКЕ	7



ПАСХАЛІА ЗРЯЧАЯ.

WWW.UNILIB

УНИВЕРСИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Кругъ Солнца сего года есшъ	4
Кругъ Луны, или златное число	6
Писмя Пасхалное	Т
Новое зачиняется лѣшо въ Пяшокъ	а
Мясояснія имѣемъ 7 седмиць, и 3 дни	
всего дней	52
Мясопусъ (мѣсе покладе) Февруаріа	14
Сыропусъ (бѣле покладе) Февруаріа	21
40 мученикъ въ среду 3 недѣли поста.	
Пасха Хрісова будеть Априліа	10
Вознесеніе Хрісово мѣсяца Маіа	19
Духови, сирѣчь Сошествіе свяшаго Ду- ха, Маіа	29
Недѣля всѣхъ Святыхъ и Пешровъ мя- сопусъ Іуліа	5
Пешрова поста 3 седмицы, и два дни, всего дней	25
Памянь святыхъ Апоптоль Петра и Паула въ Среду.	
Постъ пресвятыя Богородицы отъ 1-го до 15-го Августа по вся годи.	
Постъ рождесива Хрісова отъ 15. Но- емвріа до 25 Декаемвріа по вся годи	

І А Н У А Р І Й имѣтъ 31 дней.

Нед	Мѣ	Мѣсяцословъ вешхій.	В. С. З. С.	Мѣ	Новый. Іануарій.
Дни	Р. Е.		ЧМ. ЧМ.	Мѣ	

Пя	1	Обрѣзаніе Господне:		7	42	4	18	13	Іларія.
Суб	2	Силвестра Папы Р.		7	41	4	19	14	Феликса.


Въ недѣлю предъ Просвѣщеніемъ, Евангг: ошъ Марка зач: 1.

Нед	3	Малахія и Гордіа.		7	41	4	19	15	Маура.
Пон	4	Соборъ 70 апостоль		7	40	4	20	16	Іисуса имя.
Впо	5	Феофемпша и Феоны.		7	39	4	21	17	Аншонія.
Сре	6	Богоявленіе Господ:		7	38	4	22	18	Пріски дѣв:
Чеш	7	Іоанна крестипшеля.		7	37	4	23	19	Фаб: и Себ:
Пя	8	Георгіа и Емилиана.		7	36	4	24	20	Агнесы дѣв:
Суб	9	Полчекша мучен:		7	35	4	25	21	Винценція.






Въ недѣлю по просвѣщеніи, Евангеліе ошъ Матѳеа зач: 8.

Нед	10	Григорія Еписк: Нис:		7	34	4	26	22	Заручен: М.
Пон	11	Феодосія преподоби:		7	32	4	28	23	Тимофеа.
Впо	12	Ташіаны мученицы		7	30	4	30	24	Обр: Павла.
Сре	13	Ермѣла и Спранон.		7	29	4	31	25	Фердіананд:
Чеш	14	Саввы Арх: Сербска		7	28	4	32	26	Полкарпа.
Пя	15	Павла Оивейскаго.		7	27	4	33	27	Іоан: Злаш:
Суб	16	Ап: Пешра веригъ.		7	26	4	34	28	Карол: Вел:


Въ недѣлю 31-ую, Евангеліе ошъ Луки зачало 93.

Нед	17	Аншонія великаго.		7	25	4	35	29	Францішка
Пон	18	Аѳанасія и Кѳрілла.		7	24	4	36	30	Аделгунды.
Впо	19	Макарія Егѳпшян:		7	23	4	37	31	Пешра Нол:
Сре	20	Евѳмїа великаго.		7	21	4	39	1	Фев. Ігн: Е:
Чеш	21	Максіма исповѣдн:		7	19	4	41	2	Сръшеніе
Пя	22	Тимофеа и Анастасія		7	19	4	41	3	Блазіа Епис:
Суб	23	Клименша Епис: Агк:		7	15	4	45	4	Вероніки.

Въ нед: 32-ую о Закхеи, Евангг: ошъ Луки зач: 94.

Нед	24	Прен: мапере Ксеніи		7	14	4	46	5	Агаѳы.
Пон	25	Григорія Богослова		7	12	4	48	6	Дорофеа.
Впо	26	Ксенофонша и друж:		7	11	4	49	7	Ромуалда.
Сре	27	Іоан: Злаш: моц: пр:		7	10	4	50	8	Іоанна Міл.
Чеш	28	Ефрема Сѳрина.		7	8	4	52	9	Аполлонія.
Пя	29	Прен: мц: Ігнатія.		7	7	4	53	10	Схоласстик:
Суб	30	Белик: Іерарховъ.		7	5	4	55	11	Евѳросиніи

Въ недѣлю 33 о Мышари и Фарісеи, Евангг: ошъ Луки зач: 89.

Нед	31	Кѳра и Іоанна.		7	4	4	56	12	Ташіаны.
-----	----	----------------	---	---	---	---	----	----	----------


ФЕВРУАРІЙ имѣеть 29 дней.

Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ вешій.	В. ЧМ.	З. ЧМ.	М.Д.	Новый Февруарій.
Пон	1	Труфона мученика.		7	2 4 58	13 Кашеріны.
Вт	2	Сръшеніе Господне.		7	0 5 0	14 Валеншіа.
Сре	3	Симеона Богопріим:		6 59	5 1 15	Фаусшіа.
Чеш	4	Ісідора Пилусіотска		6 57	5 3 16	Іуліанны.
Пя	5	Агаѳи мученицы.		6 55	5 5 17	Сабіа Ел:
Суб	6	Вукола Епис: Смирн:		6 53	5 7 18	Симеон: Е:

Въ недѣлю 34 о блудивъ сынъ Евагг: ошъ Луки зач: 79.

Нед	7	Парѳеніа Ел: Лампс:		6 51	5 9 19	Сосанны.
Пон	8	Феод: Страш: и Зах:		6 50	5 10 20	Елеѳѳеріа.
Вт	9	Никифора мученика.		6 48	5 12 21	Елеоноры.
Сре	10	Хараламшіа мучен:		6 46	5 14 22	Пешр: Каѳ:
Чеш	11	Власіа священномуч:		6 45	5 15 23	Лазаря.
Пя	12	Мелешіа Пап: Анн:		6 43	5 17 24	Вісокошь.
Суб	13	Маршініан: и Сѣм: С.		6 41	5 19 25	Машѳеа Ап:



Въ недѣлю Мясопустную, Евагг: ошъ Машѳеа зач: 106.

Нед	14	Ауксеншіа препод:		6 40	5 20 26	Вікторіа.
Пон	15	Онисіма апостола.		6 38	5 22 27	Валбургі.
Вт	16	Памфіла мученика.		6 37	5 23 28	Леандра.
Сре	17	Феодора Тиропа.		6 35	5 25 29	Романа.
Чеш	18	Льва Папы Римск:		6 33	5 27 1	Марі. Ал:
Пя	19	Архіппа апостола.		6 32	5 28 2	Симпліціа.
Суб	20	Лва Еписк: Кашан:		6 29	5 31 3	Кунегунд

Въ недѣлю Сиропустную Евагг: ошъ Машѳеа зачало 17.

Нед	21	Тимоѳеа преподоб:		6 27	5 33 4	Казиміра.
Пон	22	Обрѣшеніе мщ: Евг:		6 25	5 35 5	Евсевіа.
Вт	23	Полцкарп: Ел: Смир:		6 23	5 37 6	Фрідеріка.
Сре	24	Обр: гл: Іоанна крес:		6 21	5 39 7	Чисп: сред:
Чеш	25	Тарасіа Папр: Конс:		6 19	5 41 8	Іоанна
Пя	26	Порфѳрїа Епис: Газ:		6 17	5 43 9	Франціш.
Суб	27	Прокошіа Декапол:		6 15	5 45 10	40 Мучен:

Въ недѣлю 1. великаго, Паша, Евагг: ошъ Іоанна зач: 5.

Нед	28	Васіліа Спасишника.		6 14	5 46 11	Херакліа
Пон	29	Кассіана имл:		6 13	5 47 12	Григоріа.

М А Р Т Ъ имѣеть 31 дней.

Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ вешхій.		В. ЧМ.	З. ЧМ.	М.Д.	Новый Мартъ.		
Вш	1	Евдокія преподоб:		6	13	5	47	13	Ернеста.
Сре	2	Θеодоша Еп: Кѳрїн:		6	12	5	48	14	Маѳїлды.
Чеш	3	Евѳропіа мученика.		6	10	5	50	15	Хрїсѳофор
Пя	4	Герасїма преподоб:		6	8	5	52	16	Ерїберта.
Суб	5	Конона мученика.		6	7	6	53	17	Гершруд:

Въ недѣлю 2. погоже, Евангеліе ошъ Марка зачало 7.

Нед	6	Святк: 42 мученик.		6	5	6	55	18	Александр:
Пон	7	Священном: въ Херс:		6	3	6	57	19	Іосифа.
Вш	8	Θеоѳлакт: Еп: Нїк:		6	1	6	59	20	Нїкешы.
Сре	9	40 Мучениковъ.		5	0	6	0	21	Бенедїкта.
Чеш	10	Кодраша и друг: его		5	58	6	2	22	Ошона Еп:
Пя	11	Соѳронїа Папїарх:		5	56	6	4	23	Вїкторїна.
Суб	12	Преподоб: Θеоѳана.		5	55	6	5	24	Гаврїил: А.

Въ недѣлю 3. погоже, Евангеліе ошъ Марка зачало 37.

Нед	13	Прен: мщ: Нїкїфора.		5	53	6	7	25	Благовѣщ:
Пон	14	Венедїкта препод:		5	52	6	8	26	Емануїла.
Вш	15	Агаціа мученика.		5	50	6	10	27	Руперта.
Сре	16	Савїна и Папы.		5	48	6	12	28	Гушїрама.
Чеш	17	Алексїа чел: Божїя:		5	46	6	14	29	Мехшїлды.
Пя	18	Кѳрїлл: Архїеп: Іерл:		5	45	6	15	30	Регула.
Суб	19	Хрїсанѳа и Дарїи.		5	44	6	16	31	Балбїна.

Въ недѣлю 4. погоже, Евангеліе ошъ Марка зачало 40.

Нед	20	Во обїшели с. Саввы		5	41	6	17	1	Апрї: Хуго
Пон	21	Іакова Епїскопа.		5	43	6	19	2	Фран: Паул:
Вш	22	Васїліа пресвѣшера.		5	40	6	20	3	Рїхарда.
Сре	23	Нїкона преподоб.		5	39	6	20	4	Ісїдора.
Чеш	24	Аршемїа Еп: Θесс:		5	34	6	26	5	Вїнценціа.
Пя	25	Благовѣщев: Бцы.		5	31	6	29	6	Целесїи:
Суб	26	Соборъ Арх: Гаврїил		5	29	6	31	7	Херманна.

Въ недѣлю 5. погоже, Евангеліе ошъ Марка зач: 47.

Нед	27	Машроны машере.		5	27	6	33	8	Дїонсїа.
Пон	28	Іларїон: и Шеѳ чуд:		5	26	6	34	9	Марїи Егв:
Вш	29	Марка Еп: и Кѳрїлл:		5	24	6	30	10	Іезекїїля.
Сре	30	Іоанн: Лѣспвичника		5	22	6	38	11	Лва Паны
Чеш	31	Іушїа Епїс: Гатгр:		5	21	6	39	12	Іуліа.

А П Р І Л І Й имѣеть 30 дней.

Нед	М.Д.	Мѣясловъ вешхій.		В.	З.	М.Д.		Новый. Апрілій.
Дни				ЧМ.	ЧМ.			

Пя	1	Преп: Маріи Египт:		5	21	6	30	13	Іустіна.
Суб	2	Преп: Тіма чудотв:		5	19	6	41	14	Тібурція.

Въ недѣлю 6. Цвѣтоносную, Евагг: ошъ Іоанна зач: 41.

Нед	3	Препод: Никити.		5	17	6	43	15	Карисіа.
Пон	4	Преп: Іосифа и Георг:		5	16	6	44	16	Турібіа.
Вш	5	Еоудула и Агаѳоно:		5	14	6	46	17	Рудолфа.
Сре	6	Евѣхія Архіеп: Кпл:		5	12	6	48	18	Аполлоніа
Чеш	7	Георгіа Ел: Мелш:		5	10	6	50	19	Анѳоніи
Пя	8	Апост: Іродіона.		5	9	6	51	20	Сулпіція.
Суб	9	Евѣхія мученика.		5	7	6	53	21	Анселма.

Бо свяшую и великую нед: Пасхи, Евагг: ошъ Іоанна зач: 1.

Нед	10	Воскресен: Христ:		5	6	6	54	22	Воскр: Хр:
Пон	11	Воскресен: понед:		5	5	6	55	23	Воскр: пон:
Вш	12	Васіліа Ел: Парійс:		5	3	6	57	24	Георгіавел:
Сре	13	Аршемона Священн:		5	2	6	58	25	Марка Ева:
Чеш	14	Марціа папы Рим:		4	0	7	0	26	Іезекііля.
Пя	15	Аріст: Пуда и Троф:		4	58	7	2	27	Анастасіа.
Суб	16	Агапіи, Ірины и Хіо:		4	56	7	4	28	Віталіс: М

Въ недѣлю 2. о Фомѣ, Еваггеліе ошъ Іоанна зач. 65.

Нед	17	Симеона Персідска.		4	55	7	5	20	Петра М:
Пон	18	Іоанна учен: Гр: Дек:		4	53	7	7	30	Екатерін:
Вш	19	Іоанна вешхонец:		4	52	7	8	1	Майі Ф. и І:
Сре	20	Препод: ошх: Еодор:		4	51	7	9	2	Аѳанасіа.
Чеш	21	Іануар: и Алексан:		4	50	7	10	3	Обрѣшен: †
Пя	22	Преп: Еоодора Слве:		4	49	7	11	4	Флоріана.
Суб	23	Георгіа Великомуц:		4	47	7	13	5	Готтшхард:

Въ недѣлю 3. о Мүроносицахъ, Евагг: ошъ Марка зач. 69.

Нед	24	Муч: Саввы Спран:		4	46	7	14	6	Іоанна.
Пон	25	Еваггеліста Марка		4	44	7	16	7	Спанисла:
Вш	26	Свящм. Васіліа Е. А.		4	42	7	18	8	Міхаіла.
Сре	27	Симеона срод: Госп:		4	40	7	20	9	Григоріа.
Чеш	28	Іасона и Сосіантра.		4	38	7	22	10	Анѳон: Ел:
Пя	29	Свяшыхъ 9 мучен:		4	37	7	23	11	Беапріцы.
Суб	30	Іакова браша Іоанна		4	36	7	24	12	Панкрація.

М А ІЙ имѣеть 31 дней.

Нед	М.Д.	Мѣсяцословъ	В.О.	З.О.	М.Д.	Новый
дни	В.Р.	вешій.	ЧМ.	ЧМ.	М.Д.	Маиѣ.

Въ недѣлю 4. о Разслабленнѣмъ, Евангг: ошъ Іоанна зач: 14.

Нед	1	Пророка Іереміи.		4	35	7	25	13	Серватіа.
Пон	2	Аѳанасіа Пат: Алекс:		4	34	7	26	14	Хрїстіана.
Вш	3	Тімоѳеа и Лауры.		4	33	7	27	15	Софіи.
Сре	4	Предмучц: Пелагій		4	32	7	28	16	Іоанн: Нек:
Чеш	5	Ірины мученицы.		4	31	7	29	17	Убалда.
Пя	6	Іова многострадал:		4	29	7	31	18	Венантіа.
Суб	7	Акакіа мученика.		4	28	7	32	19	Іво блаже:

Въ недѣлю 5. Самаряныни, Евангг: ошъ Іоанна зач: 12.

Нед	8	Іоан: Еванг: и Арсен:		4	27	7	33	20	Бернардіа.
Пон	9	Ісаіи и пр: мщ: с.Нік:		4	26	7	34	21	Конспани:
Вш	10	Ап: Сімона Зилоша.		4	24	7	36	22	Елены.
Сре	11	Мокіа и Меѳод: Еп:		4	23	7	37	23	Дезід. Еп:
Чеш	12	Епіфаніа и Германа		4	22	7	38	24	Іоанны.
Пя	13	Мученицы Глукеріи.		4	21	7	39	25	Урбана
Суб	14	Мученика Ісідора.		4	20	7	40	26	Філіп: Нер:

Въ недѣлю 6, о Слѣпомъ Евангг: ошъ Іоанна зач: 34.

Нед	15	Пахоміа великаго.		4	19	7	41	27	Іоанна П.
Пон	16	Теодора освященна.		4	18	7	42	28	Германа.
Вш	17	Андроніка Апостп:		4	18	7	42	29	Максіма.
Сре	18	Теодоша мученика.		4	17	7	43	30	Феликса.
Чеш	19	Вознесеніе Хрїс:		4	16	7	44	31	Вознес: Хрїс:
Пя	20	Мученика Фалалеа.		4	15	7	45	1	Іуній Нік:
Суб	21	Конспани: и Елены.		4	14	7	46	2	Еразма.

Въ недѣлю 7. Святыхъ, Ошець Евангг: ошъ Іоанна зач: 56.

Нед	22	Васіліска Мучен:		4	13	7	47	3	Клошїда.
Пон	23	Міхаїла Еп: Синад:		4	12	7	48	4	Квіріна.
Вш	24	Сумеона на дивный		4	11	7	49	5	Готхар.
Сре	25	Ш. обр: глав: Пред.		4	11	7	49	6	Норберша.
Чеш	26	Карпа Апостола.		4	10	7	50	7	Роберша.
Пя	27	Свящм: Ферапонша.		4	10	7	50	8	Медарда.
Суб	28	Нікиши Еп: Халк:		4	9	7	51	9	Прім: и Фе:

Въ недѣлю 8. Пяшдесятицы Евангг: ошъ Іоанна зачало 27.

Нед	29	Сожесствіе св. Духа		4	9	7	51	10	Духовы.
Пон	30	Духовный пощед:		4	8	7	52	11	Духов: пощ:
Вш	31	Ап: Ермеа и Ермеа.		4	8	7	52	12	Олимпіа.

І У Н І Й имѣеть 30 дней.

Нед дн	М.Д.	Мѣсяцословъ вешній.	В. ○	З. ○	М.Д.	Новый Іуній.
Сре	1	Іустіна муч: Філоc.	4	7 7 53	13	Анн: Пад:
Чеш	2	Нікифора П. Конст:	4	7 7 53	14	Васіліа.
Пя	3	Лукіліана мучен:	4	7 7 53	15	Віша. †
Суб	4	Митрофана Папр:	4	6 7 54	16	Франціш.

Въ недѣлю 1. всѣхъ Свящыхъ Евагг: ошъ Машѳеа зачало 38.

Нед	5	Дорофеа Еп: Турска.	4	6 7 54	17	Пресв: Тр
Пон	6	Висаріона чудотвор:	4	6 7 54	18	Марцеліна.
Вш	7	Феодоша Еп: Агк:	4	6 7 54	19	Гервасіа.
Сре	8	Феодора спрашил:	4	6 7 54	20	Флореншін:
Чеш	9	Курілла Архіек: Ал:	4	6 7 54	21	Брашанс:
Пя	10	Гімофеа Еп: Пруска.	4	6 7 54	22	Ахасіа.
Суб	11	Варфолом: и Варнав:	4	6 7 54	23	Сідоніа.

Въ недѣлю 2 Еваггеліе ошъ Машѳеа зачало 9.

Нед	12	Онуфріа великаго.	4	6 7 54	24	Іоан: крест:
Пон	13	Мученицы Аквліны.	4	6 7 54	25	Проспера.
Вш	14	Елісеа прор: и Мео:	4	6 7 54	26	Іеремі пр:
Сре	15	Амоса пр: и К: Лазар:	4	7 7 53	27	Ладислава.
Чеш	16	Свяшаго Тухона.	4	7 7 53	28	Льва Папы.
Пя	17	Мануила и Савела.	4	7 7 53	29	Петр: и П:
Суб	18	Леоніа мученика.	4	8 7 52	30	Павла Гед:

Въ недѣлю 3. Евагг: ошъ Машѳеа зачало 18.

Нед	19	Іуды брата Господ:	4	8 7 52	1	Іудій Феод:
Пон	20	Макодіа Епис: Пап:	4	8 7 52	2	Посѣщ: Б.
Вш	21	Іуліана муч: Тарсій:	4	9 7 51	3	Корнедіа.
Сре	22	Евсевіа Еп: Самосад:	4	9 7 51	4	Удалріка.
Чеш	23	Агрукіны мученицы	4	9 7 51	5	Домціана.
Пя	24	Рождество Іоан: Кр	4	10 7 50	6	Исаи прор:
Суб	25	Февроніи мученицы	4	10 7 50	7	Есѳіры.

Въ недѣлю 4. Евагг. ошъ Машѳеа зачало 25.

Нед	26	Преподоби: Давіа.	4	11 7 49	8	Килліана.
Пон	27	Сампсона спранно:	4	12 7 48	9	Лукреціи.
Вш	28	Куря и Іоанна безср:	4	13 7 48	10	Веніаміна.
Сре	29	Ап: Петра и Павла.	4	14 7 47	11	Па П. Рим.
Чеш	30	Соборъ 12 апосто ль.	4	12 7 46	12	Хайнріха.

ІуліЙ имѣтъ 31 дней.

Нед днѣи	М.Д.	Мѣсяцословъ вѣстхій.	В.О. ЧМ.	З.О. ЧМ.	М.Д.	Новый ІуліЙ.
-------------	------	-------------------------	-------------	-------------	------	-----------------

☺	Пя	1	Космы и Даміана.		4	14	7	46	13	Маргар:
	Суб	2	Положеніе ризы Бѣы		4	15	7	45	14	Бонавени:

Въ недѣлю 5. Евангел: ошъ Машѳеа зач: 28.

☺	Нед	3	Вакінѳа мученика.		4	16	7	44	15	Раздѣл: ап:
	Пон	4	Андреа Криш: Архш		4	17	7	43	16	Фавсна М.
☺	Вш	5	Аванасія Аѳонскаго.		4	18	7	42	17	Алексія.
	Сре	6	Сисѳа великаго.		4	19	7	41	18	Ариолда.
☺	Чеш	7	Ѳомы иже въ Малей.		4	20	7	40	19	Арсенія.
	Пя	8	Прокопіа великомч:		4	21	7	39	20	Прор: Ил:
☺	Суб	9	Пагкрашіа Еп. Тавр:		4	22	7	38	21	Пр: Давиіла

Въ недѣлю 6. Евангеліе ошъ Машѳеа зачало 29.

☺	Нед	10	54 муч: въ Никон: Ар:		4	23	7	37	22	Мар: Магд:
	Пон	11	Евфиміи мученицы		4	24	7	36	23	Ливорія.
☺	Вш	12	Прокла и Іларія.		4	25	7	35	24	Хрїстїны.
	Сре	13	Соборъ аръ: Гавріи:		4	26	7	34	25	Іакова ап:
☺	Чеш	14	Акулы апостола.		4	27	7	33	26	Анны.
	Пя	15	Кирвка и Іулішны.		4	28	7	32	27	Паншал:
☺	Суб	16	Аѳиночена свящмч:		4	30	7	30	28	Інноѳенція.

Въ недѣлю 7. Евангеліе ошъ Машѳеа зачало 33. и Іоанн. 56.

☺	Нед	17	Марїны великмч:		4	31	7	29	29	Марѳы.
	Пон	18	Вакінѳа и Еміліан:		4	32	7	28	30	Абдона.
☺	Вш	19	Макріны сесш: в: В.		4	34	7	26	31	Ігнашіа.
	Сре	20	Пророка Іліи.		4	35	7	25	1	Авгус: Ч: В.
☺	Чеш	21	Сумеона и Іоанна.		4	36	7	24	2	Порціунк:
	Пя	22	Марїи Магдалины.		4	37	7	23	3	Шефана.
☺	Суб	23	Трофіма и Теофіла.		4	39	7	21	4	Домніка.

Въ недѣлю 8. Евангеліе ошъ Машѳеа зачало 58.

☺	Нед	24	Хрїстїны мучениц.		4	40	7	20	5	Мар: Шнеє.
	Пон	25	Успеніе свѣш: Анны.		4	41	7	19	6	Преображ:
☺	Вш	26	Ермолаа свящємч:		4	43	7	17	7	Кашпан: До:
	Сре	27	Паншелеимон: вел:		4	45	7	15	8	Курїака.
☺	Чеш	28	Прохора и Нїканора.		4	49	7	14	9	Романа.
	Пя	29	Каллініка мученика.		4	47	7	13	10	Лауреншіа.
☺	Суб	30	Сїлы и Ангел: Десц:		4	49	7	11	11	Сосаны.

Въ недѣлю 9. Евангеліе ошъ Машѳеа зачало 69.

☺	Нед	31	Евдокіма праведна.		4	5	0	7	9	12	Клары.
---	-----	----	--------------------	--	---	---	---	---	---	----	--------

А ВГУСТЪ имѣетъ 31 дней.

Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ вешій.	В.О.	З.О.	М.Д.	Новый Августъ.
			ЧМ.	ЧМ.		
Пон	1	Происхож: чесн: †	☩	4 53 7	7 13	Уполна.
Вт	2	Мощи св: Стефана.	☩	4 54 7	6 14	Евсевія.
Сре	3	Исаакія и Фауста.	☩	4 55 7	5 15	Успение В.
Чет	4	Оппроковъ во Ефес:	☩	4 57 7	3 16	Рохус: и Ис:
Пя	5	Евсугнія мученика.	☩	5 58 7	2 17	Либераша.
Суб	6	Преображ: Христ:	☩	5 0 6	0 18	Елены Цар:

Въ недѣлю 10. Евангеліе отъ Матѳеа зачало 72.

Нед	7	Домеш: ПулхеріиЦ.	☩	5 1 6 59	19	Лудвіка.
Пон	8	Емиліана Еп: Кузіч:	☩	5 3 6 57	20	Стефана к
Вт	9	Матѳея апостола.	☩	5 5 6 55	21	Іоанны.
Сре	10	Лауренція архідіак:	☩	5 6 6 54	22	Тимѳеа.
Чет	11	Евпла муч: и діакон:	☩	5 8 6 52	23	Філіппа.
Пя	12	Фоща и Анкішпы.	☩	5 10 6 50	24	Варѳолом:
Суб	13	Максіма исповѣдн:	☩	5 11 6 49	25	Лудовіка.

Въ недѣлю 11. Евангеліе отъ Матѳеа зачало 77.

Нед	14	Міхеа пророка.	☩	5 13 6 47	26	Самуила.
Пон	15	Успение Богород:	☩	5 15 6 45	27	Іосифа.
Вт	16	Святаго убруса.	☩	5 17 6 43	28	Августіна.
Сре	17	Мурона мученика:	☩	5 19 6 41	29	Усък: Іоан:
Чет	18	Флора и Лаура муч.	☩	5 21 6 39	30	Розы.
Пя	19	Андреа Спрашил:	☩	5 22 6 38	31	Раймунда.
Суб	20	Самуила пророка.	☩	5 24 6 36	1	Септ. Егид:

Въ недѣлю 12. Евангеліе отъ Матѳеа зачало 79.

Нед	21	Ѡаддеа апостола.	☩	5 25 6 35	2	Іодока.
Пон	22	Агаѳоника мученик:	☩	5 27 6 33	3	Мансеша.
Вт	23	Луца мученика.	☩	5 29 6 31	4	Розаліи.
Сре	24	Евшуха священмуч:	☩	5 30 6 30	5	Вікпоріна.
Чет	25	Варѳол: ап: и Тіша.	☩	5 31 6 29	6	Захаріи.
Пя	26	Адріана и Намаліи.	☩	5 32 6 28	7	Регіны.
Суб	27	Преподобн: Пімена.	☩	5 34 6 26	8	Рож: Бог:

Въ недѣлю 13. Евангеліе отъ Матѳеа зачало 87.

Нед	28	Пр: Моусеа Муріна.	☩	5 36 6 24	9	Горгонія.
Пон	29	Усък: Іоан: Крест:	☩	5 37 6 23	10	Ніколаа.
Вт	30	Алексан: и Іоан: Па:	☩	5 39 6 21	11	Емиліи.
Сре	31	Чесн: пояса Богород:	☩	5 40 6 20	12	Товіи.

СЕНТЕМВРІЙ имветь 30 дней.

Нед дни	МД.	Мѣсяцословъ вешій.	В. ЧМ.	З. ЧМ.	МД.	Новый Септемвр:
Чеш	1	Симеона и Марѳы.	5 42	6 18	13	Маурікіа.
Пя	2	Маманна мученика.	5 44	6 16	14	Воздвиж: †
Суб	3	Аноіма и Θεоклісн:	5 45	6 15	15	Нікодіма:

Въ недѣлю 14. Евангел: ошъ Матѳеа зачало 89.

Нед	4	Вавулы Еп: и Моус:	5 47	6 13	16	Евфиміи
Пон	5	Захаріи пр: и Елісав:	5 49	6 11	17	Ламберша.
Вш	6	Евдоксія мученика.	5 51	6 9	18	Θомы Еп:
Сре	7	Созонна мученика.	5 52	6 8	19	Констан: †
Чеш	8	Рождес: Богород:	5 54	6 6	20	Евспахія.
Пя	9	Іоакіма и Анны.	5 56	6 4	21	Матѳе: ап: †
Суб	10	Минодоры и Мипр:	5 58	6 2	22	Маурікіа. †

Въ недѣлю 15. предъ воздвиженіемъ, Еванг: ошъ Іоан: зач: 9.

Нед	11	Преподоб: Θεодоры.	6 0	6 0	23	Θеклы.
Пон	12	Аушонома священн:	6 2	5 58	24	Герарда.
Вш	13	Корнелія сотника.	6 4	5 56	25	Клеофы.
Сре	14	Воздвиж. чест. †	6 6	5 54	26	Купріана.
Чеш	15	Нікины великомуч.	6 8	5 52	27	Космы.
Пя	16	Евфиміи великомуч.	6 9	5 51	28	Венцес: Кр:
Суб	17	Софіи и чадъ ея.	6 11	5 49	29	Міхаїла.

Въ недѣлю 16. по воздвиженіи, Еванг: ошъ Марка зач. 37.


Нед	18	Евменія Еп: Горшч:	6 13	5 47	30	Іеронима.
Пон	19	Трофіма и Саввація.	6 14	5 46	1	Окн: Рем:
Вш	20	Евспація великмуч:	6 51	5 45	2	Леодегард.
Сре	21	Кодраша апостола.	6 17	5 43	3	Кандіа.
Чеш	22	Фоки и прор: Іоны.	6 19	5 41	4	Франц: Сер:
Пя	23	Зачашіе Іоанца крес:	6 20	5 40	5	Плаціда.
Суб	24	Θекл: и Сум: К: Серб:	6 22	5 38	6	Бруна.

Въ недѣлю 17. Евангел: ошъ Луки зачало 17.

Нед	25	Препод: Евфросиніи.	6 24	5 36	7	Розины.
Пон	26	Преслав: Еванг: Іоан:	6 25	5 35	8	Брігіншны.
Вш	27	Калліспраша муч:	6 27	5 33	9	Діонусія.
Сре	28	Препод: Харіпона.	6 29	5 31	10	Фран: Бор:
Чеш	29	Преподоб: Куріака.	6 30	5 30	11	Емліана.
Пя	30	Григорія в. Арменіи.	6 31	5 29	12	Максіміа.

ОКТОВРІЙ имѣеть 31 дней.

Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ вешій.	В. С.	З. С.	М.Д.	Новый Октоврій.
------------	------	-----------------------	-------	-------	------	--------------------

Суб | 1 | Покровъ Богородиц: |  | 6 | 34 | 5 | 26 | 13 | Коломанца.

Въ недѣлю 18. Евангеліе ошь Луки зачало 26.

Нед	2	Кипріана и Іустіны.		6	36	5	24	14	Каліста.
Пон	3	Діонисіа Ареопаг:		6	38	5	22	15	Ферезіа.
Всп	4	Іероо: и Стеф: Шил:		6	39	5	21	16	Галла.
Сре	5	Харішны мучениц.		6	41	5	19	17	Хедвіч.
Чеш	6	Оомы апостола.		6	43	5	17	18	Луки Егар:
Пя	7	Сергіа и Вакха.		6	45	5	15	19	Фердінад.
Суб	8	Преподоби. Пелагіи.		6	46	5	14	20	Феліціана.

Въ недѣлю 19, Евангеліе ошь Луки зачало 30 и Іоан: 56.

Нед	9	Іаков: Ап: и Стеф: Д:		6	48	5	12	21	Уршулы.
Пон	10	Еулампіа мученика.		6	50	5	10	22	Кордулы.
Всп	11	Філіппа апостола.		6	52	5	8	23	Северіана.
Сре	12	Прова, Тараха муч:		6	53	5	7	24	Рафаила.
Чеш	13	Карпа и Паулы.		6	55	5	5	25	Крестіна.
Пя	14	Препд: Параставы.		6	56	5	4	26	Димитріа.
Суб	15	Евѣміа и Лукіана.		6	58	5	2	27	Савіны.

Въ недѣлю 20. Еванг: ошь Луки зачало 35.

Нед	16	Логгіна мученика.		7	0	5	0	28	Сви: и Іуд:
Пон	17	Осіи пророка.		7	1	4	59	29	Зиновіа.
Всп	18	Евангелісна Луки.		7	3	4	57	30	Клаудіа.
Сре	19	Іоила пророка.		7	4	4	56	31	Волфганг:
Чеш	20	Арнеміа великмуч:		7	6	4	54	1	Но: вс: С:
Пя	21	Іларіона преподоб:		7	8	4	52	2	Всѣхъ душ:
Суб	22	Аверкіа Епіс: Іерап:		7	10	4	50	3	Хуберша.

Въ недѣлю 21. Евангеліе ошь Луки зач: 83.

Нед	23	Іакова брата Госпо:		7	11	4	49	4	Карола Бор:
Пон	24	Ареоы мученика.		7	13	4	47	5	Емеріка.
Всп	25	Маркіана и Маршвр.		7	14	4	46	6	Леонарда.
Сре	26	Димитріа великмч:		7	15	4	45	7	Енгелберш:
Чеш	27	Нестора мученика.		7	17	4	43	8	Гошпфр:
Пя	28	Теренція, Арсеніа А.		7	19	4	41	9	Феодора.
Суб	29	Анастасіи мучениц:		7	20	4	40	10	Трїфона.

Въ недѣлю 22. Евангеліе ошь Луки зачало 38.

Нед	30	Зинов: и Милуш: К.		7	21	4	39	11	Марш: Еп:
Пон	31	Спахва, и Ампліа.		7	22	4	38	12	Еміліана.

НОЕМВРІЙ имѣеть 30 дней.

Недѣли	Мѣ.	Мѣсяцословъ вѣнхій.	В. ЧМ.	З. ЧМ.	М. ЧМ.	Новый Ноемврій.	
Вш	1	Космы и Даміана.	7	24	4	36	13 Спанислав.
Сре	2	Акиндина и Пигасія.	7	25	4	35	14 Авраама.
Чеш	3	Анепсімы и Іосифа.	7	26	4	34	15 Леополда.
Пя	4	Прп: Іоаннікіа Вел:	7	28	4	32	16 Едмуяда.
Суб	5	Галакціона и Епісн:	7	29	4	31	17 Григоріа.

Въ недѣлю 23. Еваггеліе ошъ Луки зачало 39.

Нед	6	Паула Архіек: К:	7	30	4	30	18 Евгеніа.
Пон	7	33 Мучен: въ Меліт:	7	31	4	29	19 Елісавены.
Вш	8	Михайла Архісвр:	7	32	4	28	20 Фелікса.
Сре	9	Онисифора и Порф:	7	33	4	27	21 Вход: Бог:
Чеш	10	Ераспа и Олуца.	7	34	4	26	22 Цеціліа.
Пя	11	Мины, и Стеф: Деч:	7	35	4	25	23 Клименпа.
Суб	12	Іоанна милоспиваго.	7	36	4	24	24 Іоанна Зла:

Въ недѣлю 24. Еваггел: ошъ Луки зач: 53.

Нед	13	Іоанна Златоуста.	7	37	4	23	25 Екашер:
Пон	14	Філіппа апос: и Пок:	7	38	4	22	26 Конрада.
Вш	15	Гуріа, постъ р. Хр:	7	39	4	21	27 Віргіліа.
Сре	16	Матѳеа Еваггелст:	7	40	4	20	28 Соспена.
Чеш	17	Григоріа Епіскопа.	7	41	4	19	29 Сашурна.
Пя	18	Плафона и Романа.	7	42	4	18	30 Андр: Апш:
Суб	19	Авдіа пророка.	7	43	4	17	1 Дек: Еліг:

Въ недѣлю 25. Еваггеліе ошъ Луки зачало 66.

Нед	20	Григоріа Декапол:	7	45	4	15	2 Бібіанны.
Пон	21	Входъ Богородиц.	7	46	4	14	3 Франц: Кса:
Вш	22	Філімона апоспола.	7	47	4	13	4 Варвары.
Сре	23	Амфілох: Ел: Іконій.	7	48	4	12	5 Саввы.
Чеш	24	Екашеріны велики:	7	49	4	11	6 Ніколаа.
Пя	25	Клименпа Папы Р.	7	50	4	10	7 Амвросіа.
Суб	26	Преподоби: Алупіа.	7	50	4	10	8 Зач: Бог:

Въ недѣлю 26. Еваггеліе ошъ Луки зачало 71.

Нед	27	Іакова Персявина.	7	51	4	9	9 Леокадіа.
Пон	28	Стефана Новаго.	7	51	4	9	10 Іудіюы.
Вш	29	Парамона мученика.	7	52	4	8	11 Дамаса.
Сре	30	Андреа первозванна.	7	52	4	8	12 Аделхайды.

ДЕКЕМВРІЙ имѣеть 31 дней.

Нед	М.Д.	Мѣсяцословъ вешій.	В.ЧМ.	З.ЧМ.	М.Д.	Новый Декемврій.
Чет	1	Наума пророка.		7 52 4	8 13	Луціи.
Пя	2	Аввакума и Уроша.		7 52 4	8 14	Никасія.
Суб	3	Софонія пророка.		7 53 4	7 15	Валерія.

Въ недѣлю 27. Еваггеліе отъ Луки зачало 85.

Нед	4	Барвары великомуч:		7 53 4	7 16	Албіна.
Пон	5	Саввы освященнаго.		7 53 4	7 17	Лазаря.
Вт	6	Святаго Николаа.		7 54 4	6 18	Граціана.
Сре	7	Амвросіа Епис: Мед:		7 54 4	6 19	Немесіа. †
Чет	8	Преподоб: Пашаія.		7 54 4	6 20	Оеофіла.
Пя	9	Зачашіе Богородиц:		7 54 4	6 21	Оомы ап: †
Суб	10	Ермогена и Іоан: Д:		7 54 4	6 22	Зенона. †

Въ недѣлю Святыхъ праощецъ Евагг: отъ Луки зач: 76.

Нед	11	Даніила Столшника		7 54 4	6 23	Вікторіи.
Пон	12	Сиврідона Еп: Трип:		7 54 4	6 24	Адама Евъ.
Вт	13	Евстрап: и Асея:		7 54 4	6 25	Рожд: Хр:
Сре	14	Оурса, Левкіа и Філ:		7 54 4	6 26	Стефана:
Чет	15	Елевѳеріа священи:		7 53 4	7 27	Іоан: Евагг:
Пя	16	Аггеа пророка.		7 53 4	7 28	Нев: млад:
Суб	17	Даніила пророка.		7 53 4	7 29	Оомы.

Въ недѣлю рожд: Хрісовымъ Евагг: отъ Матѳе: зачало 1.

Нед	18	Севаси: му: и Іудіо:		7 53 4	7 30	Давіда.
Пон	19	Воніфанія мученика.		7 52 4	8 31	Сулвеспра.
Вт	20	Ігнатія Богоносца.		7 52 4	8 1	Ново льшо.
Сре	21	Іуліанія мученицы.		7 52 4	8 2	Макарія.
Чет	22	Анаспасіи великом:		7 51 4	9 3	Геновевы.
Пя	23	10 мучен: въ Кришѣ.		7 50 4	10 4	Тіша.
Суб	24	Евгеніи мучен:		7 50 4	10 5	Телесфора.

Въ нед: 7. Рождество Хрісова Евагг: отъ Матѳеа зач: 3.

Нед	25	Рождество Хріст:		7 49 4	11 6	Ш. Краля.
Пон	26	Собор: Богород:		7 48 4	12 7	Валентіна.
Вт	27	Стефана Архид:		7 47 4	13 8	Северіана.
Сре	28	Дву шму мученикъ.		7 46 4	14 9	Іуліанны.
Чет	29	14 тысячъ младенц:		7 45 4	15 10	Павла пус:
Пя	30	Анвсіи мученицы.		7 44 4	16 11	Оеодосіа.
Суб	31	реподоб: Меланіи.		7 43 4	17 12	Ернеста.

ІАНУАРІЙ.

☾ Полнолуніе сбудеться 5-го въ 5 ч. 20. мін: по полуд: крѣпка зима, на послѣдокъ вѣшры и дождь будеть.

☾ Послѣдня чепвершь укажеться 12-го въ 6. ч. 52 мін: по пол: погода чепверши ведра и зимно время.

● Новолуіе наспанеть 20-го въ 11 ч. 46 мін: по пол: погода бурна, по тому время шихо, послѣдиже вѣшрь съ дождемъ.

☽ Перву чепвершь узримъ 28-го въ 0 ч. 44 мін: по пол: въ сей чепверши многіи вѣшри, и силніи дыхають, и снѣгомъ окончнсья.

ФЕВРУАРІЙ.

☾ Исполняется луна 4-го въ 4 ч. 50 мін: предъ пол: съ начала снѣгъ, за шѣмъ вѣшрь и дождь.

☾ Послѣдня насшупишь чепвершь 11-го въ 1 ч. 52 мін: по пол: принесеть великій вѣшрь и снѣгъ, на послѣдокъ весма пріятна погода.

● Новомѣсячіе настати имать 19-го въ 4 ч. 43 мін: по пол: время указуешь сурово и хладно.

☽ Первая чепвершь указанися имать 26-го въ 8 ч. 40 мін: по пол: съ начала хладно, по тому дождь.

М А Р Т Ъ.

☾ Исполнена будешь луна 4-го въ 4 ч. 47 мин: по пол: время льно, и пріятно будешь.

☾ Послѣдняя наспанеть чепверть 12-го въ 10 ч. 4 мин: предъ пол: время хладно и сурово принесеть.

● Новолуніе начинаеть 20-го, въ 6 ч. 23 мин: предъ пол: съ начала дождь по тому снѣгъ будешь.

☾ Первая насшупитъ чепверть 27-го въ 3 ч. 8 мин: предъ пол: въ сей чепверти замерзаеть, и повседневно хладнѣе бываеть время.

А П Р І Л І Й.

☾ Полнолуніе сбышися имать 3-го въ 5 ч. 17 мин: предъ пол: съ начала время чишо, по тому облачно, и дождь.

☾ Послѣдняя указываетъ чепверть 11-го въ 5 ч. 27 мин: предъ пол: съ непріятными и хладными денми.

● Обновляется луна 18-го въ 4 ч. 54 мин: по пол: время предидущія чепверти продолжается.

☾ Первая начинаеться чепверть 25-го въ 9 ч. 18 мин: предъ пол: время указываетъ тепло, на конецъ дождь.

М А І Й.

☾ Исполняется солнечнымъ свѣсомъ луна 2-го въ 6 ч. 37 мин: по пол: погода времени жарна съ дождемъ премѣнишелна.

По-

WWW.UNIL.RS
 У Н И В Е Р С И Т Е Т С К А Б И Б Л И О Т Е К А
 Последня наступитъ четверть 10-го
 въ 10 ч. 55 мин: по пол: принесетъ дождь
 съ лѣпымъ и шеплымъ временемъ.

● Обновленіе луны еспъ 18-го въ 1 ч.
 10 мин: предъ пол: красно и шепло время
 пробавляется.

☽ Первая укажется четверть 24-го въ
 4 ч. 14 мин: предъ пол: сія четверть хла-
 дна но и премѣнителна будетъ.

І У Н І Й.

☾ Полнолуніе будетъ 1-го въ 9 ч. 0
 мин: предъ пол: принесетъ шепло время,
 по шому пріятный дождь.

☾ Последня четверть начашися имать
 9-го въ 0 ч. 31 мин: по пол: время шепло съ
 дождемъ приводитъ.

● Новолуніе начинаетъ 16-го въ 8 ч. 17
 мин: предъ пол: указуетъ время весьма прі-
 ятно.

☽ Перва наспанетъ четверть 23-го въ
 0 ч. 54 мин: предъ пол: съ начала прине-
 сетъ дождь по шому прежарко и шепло время.

І У Л І Й.

☾ Исполняется луна 1-го въ 0 ч. 17 мин:
 предъ пол: принесетъ весьма велику жаркось
 съ избыльнымъ дождемъ.

☾ Последня наспанетъ четверть 8-го
 въ 11 ч. 25 мин: по пол: погода времени
 предидущей четверти равна.

● Новомѣсячіе наступити имать 15-го въ 3 ч. 18 мін: по пол: время смушно съ мало дожда, по тому прекрасныя дни, съ хладными пощми, на конецъ напрасный дождь съ гремленіемъ, по коему лѣпо обѣщаешь время.

☾ Перва укажешся намъ четверть 22-го въ 12 ч. 11 мін: время премѣнишело, по тому дождь принесешь.

☽ Исполнену свѣша увидимъ луноу 30-го въ 3 ч. 49 мін: по пол: дни жаркіи будешь, по тому дождь.

АВГУСТЪ.

☾ Послѣднѣя будешь четверть 7-го въ 7 ч. 53 мін: предъ пол: съ начала дождь, на послѣдокъ жарко время.

● Обновишся луна 13-го въ 11 ч. 2 мін: по пол: лѣпо и шепло время пробавляешся.

☾ Перва укажешся четверть 21-го въ 2 ч. 47 мін: предъ пол: съ прежаркимъ временемъ.

☽ Полну узримъ луноу 29-го въ 6 ч. 46 мін: предъ пол: погода предидущей четверти подобна.

СЕПТЕМВРІЙ.

☽ Послѣдню узримъ четверть 5-го въ 2 ч. 56 мін: по пол: начинается ведрымъ и шеплымъ временемъ, по помъ облачно будешь.

Обно-

УНИВЕРСИТЕТСКА
БИБЛИОТЕКА

www.unil.com Обновися луна 12-го въ 8 ч. 16 мин: предъ пол: время красно принесеть, таже дождь.

☾ Первая четверть наспушити иматъ 19-го въ 8 ч. 43 мин: по пол: время неприятно будетъ, и сильни вѣтры дыхати имуть.

☾ Полна свѣтитъ луна 27-го въ 8 ч. 40 мин: по пол: съ начала время ведро, по тому дождь обѣщаетъ.

ОКТОВРІЙ.

☾ Последняя четверть наспанешъ 4-го въ 9 ч. 35 мин: по пол: лѣпо, чисто, и пріятно время принесеть съ собою.

☾ Новомѣсячіе будетъ 11-го въ 7 ч. 49 мин: по пол: начинается хладнымъ и чистымъ временемъ, по тому дождь, на послѣдокъ лѣпо обѣщаетъ время.

☾ Первая укажется намъ четверть 19-го въ 5 ч. 6 мин: по пол: съ начала дождь, по тому чисто хладно время принесеть.

☾ Исполнятся луна 27-го въ 9 ч. 30 мин: предъ пол: хладно время пробавляешся.

НОЕМВРІЙ.

☾ Последняя четверть начинается 3-го въ 4 ч. 53 мин: предъ пол: сія четверть непоспоянна обѣщаетъ времена, овогда же дождева и тепло пріятна.

☾ Обновися иматъ луна 10-го въ 10 ч. 20 мин: предъ пол: лѣпо чисто время, и весьма хладно.

Пер-

☽ Первая указывается четверть 18-го въ 2 ч. 3 мін : по пол : начинаешся ведрыми денми , по шомъ обѣщаешъ дождь , и смушно время.

☾ Полнолуніе сбудешся 25-го въ 9 ч. 36 мін : по пол : непостоянно время , дождь и снѣгъ будешъ.

ДЕКЕМВРІЙ.

☾ Послѣдня начашися имать четверть 2-го въ 1 ч. 43 мін : по пол : время ведрохладно принесешъ ледъ.

☉ Новолуніе начинаешъ 10-го въ 3 ч. 51 мін : предъ пол : принесешъ хладно время.

☽ Первая наспанешъ четверть 18-го въ 9 ч. 29 мін : предъ пол : ведра и зимна являешся погода.

☾ Полна свѣшипъ луна 25-го въ 10 ч. 20 мін : предъ пол : время чисто но весма хладно обѣщаешъ.

☾ Послѣдня будешъ четверть 31-го въ 11 ч. 6 мін : по пол : время пріяшно и хладно принесешъ.

З В Ъ З Д О Ч Е Т Н О Е П Р Е Д У В Ъ Щ А Н І Е


на лѣпо Хріспово 1832.

еже естъ Вісокосное, сирѣчь 366 дней имущее.

О царспвующей Планетѣ.


Наспоящаго года царспвуетъ между прочими планешами первѣйша, и на небесѣхъ оупь Солиця оупдаленѣйша планеша САТУРНЬ, яже симъ означаешя знакомъ ♄ и намъ мало видима естъ. Она совершаешъ печеніе свое за 30 лѣтъ, естъ же природы хладныя, и по нѣчто сухія.

О Зимѣ.


Зима началась еше прешедшаго года 1831-го дне 9-го Декемвріа, егда солнце въ небесный знакъ хладнаго козерога  вспупило, и день крапчайшій ноцъ же должайшу причинило естъ. Сія годицна чешвершъ пробавляетя даже до 8-го Марша года наспоящаго.




О Веснѣ, сирѣчь Пролѣтніи.

Пролѣтніе начинаеться 8-го Марта, егда
солнце въ небесный знакъ овна  вступишь,
и въ годѣ семь первый кратъ день ноци ра-
вень творить.

О лѣтѣ.

Лѣто начинаеться дне 9-го Іуліа, когда
солнце небесный въ знакъ рака  всту-
пиль, и должайшій день, а ноць крапчайшу
причиняеть.

О Есени.

Есень наспанеть мѣсяца Септемвриа 11-
го дне, егда солнце въ небесный знакъ вѣсей
 вступишь, и паки вторый кратъ сего
года день ноци равенъ творить.

О ущербѣхъ Солнца и Луны.

Сего года въ Луиѣ не будеть ущерба:
въ Солнцѣ обаче при будуть, два убо ме-
ждуумешемъ Луны новыя (20-го Іануаріа и
15-го Іуліа) единъ же (23-го Априліа) хода-
тайшвомъ Меркуріа въ союзѣ своемъ ниж-
немъ съ Солнцемъ: опъ сихъ прехъ ущербъ
въ Будимѣ покмо послѣдній, который по
изясненію Звѣздоиспытателей: „предшесстві-
емъ Меркуріевымъ предъ кругомъ Солнца на-
рыцаеться“ видимъ будеть.

Мгновенія предшесствія Меркуріева предъ
кругомъ Солнца въ Будимѣ въ часѣхъ, ми-
нушѣхъ, и секундѣхъ дне солнечнаго праваго.

На-

Начало въ краи Солица восточномъ. При-
косновение виѣшнее 23-о Априліа въ 10 ч. 18
мін: 13 сек: предъ пол:

Вшествіе средопочія въ 10 ч. 20 м. 17
с. предъ пол:

Прикосновение внутрение 23-го Априліа
въ 10 ч. 21 мін. 50 секунд: предъ пол.

Конецъ въ краи Солица западномъ.

Прикосновение внутрение 23-го Априліа
въ 5 ч. 9 мін: 28 сек: по пол:

Выплываніе средопочія въ 5 ч. 12 мін:
34 с. по пол:

Прикосновение виѣшнее во 5. ч. 11. м. 1
с. по пол.

Медленіе предшествія 7 ч. 50 мін: 84 сек.

II.

КРАТКОЕ РОДОСЛОВІЕ

Нынѣ благополучно царствующаго пре-
свѣшлѣйшаго Дому
АВСТРІЙСКАГО.

Императоръ Австрійскій.

ФРАНЦЪ I. наслѣдственнѣйшій Австрійскій Императоръ, Краль Унгарскій, Чехскій, и проч: и проч: Архідуксъ Австрійскій, рожд: 31 Іануар: 1768 по см: вступилъ въ владѣніе всѣхъ наслѣдственныхъ Державъ Австрійскихъ 18 Февруаріа 1792. Въ Краля Унгарскаго вѣнчанъ въ Будиномъ градѣ 26 Маіа 1792, въ Краля же Чехскаго въ Празѣ 24-го Іуліа лѣта погоже.

I. Его Величества супруга была Елісавеша Княгиня Віртембергская, браку сочелася бѣ 25-го Декаврія 1785. † $\frac{7}{8}$ Февруаріа 1790.

II. Маріа Терезіа найстаршая Княгиня Сіцілійская, рожд: 25 Маіа 1772. Въ бракъ вступила $\frac{9}{19}$ Септемврія 1790, вѣнчана въ Кралицу Унгарскую 29-го Маіа 1792, въ
Чех-

Чехскую же 31-го Іуліа шогоже лѣта, † $\frac{7}{18}$
 Априліа 1807.

III. Маріа Лудовіка Княгиня Ломбардійская, сестра Его Ц. К. Высочесшва блаженнопочившаго Прімаса Унгарскаго, рожд: 2-го Декемвріа 1787, браку сочешалася бѣ 25-го Декемвріа 1808. † 26-го Марша 1816 въ Веронѣ.

IV. Нынѣ есть Кароліна Августша, дщи Максимиліана Іосифа Краля Баварскаго, яже есть и Ордена звѣзднаго креста верховная Покровишелница, рождена 8-го Февруаріа 1792, браку же сочешана бѣ въ престолномъ Баваріи градѣ Мінхѣ чрезъ посредство 29-го Октовріа 1816.

Дѣши Его Величества II-го брака.

Маріа Луизъ бывшая Имперашрица Французская, нынѣ же Княгиня Пармы, Піаценцы и Гваспаллы, рождена 30-го Ноемвріа 1791, будешъ лѣшь 39.

ФЕРДИНАНДЪ V. Краля Унгарскій, и Наслѣдникъ Царства Австрійскаго, и проч: и проч: рожденъ $\frac{7}{18}$ Априліа 1795 въ Краля Унгарскаго вѣчанъ въ Пожунѣ градѣ Септемвріа $\frac{1}{29}$ 1830.

Супруга Его Кароліна Маріа Анна дщи Еммануила Каешана Краля иногда Сардинскаго, рождена $\frac{7}{19}$ Септемвріа 1805 браку же сочешана въ престолномъ градѣ Виенѣ $\frac{1}{24}$ Февруаріа 1851.

Леополдіна Кароліна, рождена Іануаріа 1797-го, † 29-го Ноемв: 1826.



www.istoria.rs
 УНИВЕРЗИТЕТСКА
 БИБЛИОТЕКА

Въ бракъ всшупила наслѣднику Кралевства Португалскаго и Бразилійскаго Дон Пешру де Алканшара лѣша 1817 дне 13-го Маіа.

Маріа Клеменшіна, рождена 18-го Феуруаріа 1798, будеть лѣшь 30.

Браку сочешалася съ Леополдомъ Кралевичемъ обоя Сіціліи.

Кароліна Фердінанда, рождена 27-го Марша 1801, будеть лѣшь 27, въ бракъ всшупила съ Фрідерікомъ Августомъ Кралевичемъ Саксонскимъ 23-го Септи: 1819-го лѣша.

Франць Карль Іосифъ, златнаго руна, и Орденовъ свяш: Духа Крал: Французскаго, и свяш: Хуберша Крал: Баварскаго, такожде и свяш: Фердінанда Крал: Сіцілійскаго, и заслугъ Ордена вел: креста Кавалеръ, Оберсшеръ и Припяжашель единого пѣхошнаго Унгарскаго полка, № 52, рождень 25 Ноемвріа 1802, будеть лѣшь 28.

Его Ц. К. Высочества супруга: Софіа (Фрідеріка Дороеа) Крала Баварскаго дщи, звѣздокрестнаго Ордена Государыня; рождена 15-го Іануаріа 1805-го, браку сочешалася въ Вієннѣ 23-го Октов: 1824.

Маріа Анна, Францішка Терезіа рождена 27-го Маіа 1804, будеть 26.

Братія и сестры Его Величества.

1) Маріа Терезіа, звѣздокрестнаго Ордена Дама, рождена Іануаріи 1764, † 26-го Октом: 1827.

Въ

Въ бракъ вступи́ла съ Княземъ Саксонскимъ
Аншони́емъ Тео́доромъ Оксво́рія 1787.

2) Ферди́нандъ Го́сифъ, великій
Князь Тошканскій, Князь Франковійскій и
проч: златнаго Руна, великаго креста свя-
таго Стефана Краля Унгарскаго Кавалеръ,
и Гросмайстеръ Ордена Вірцбургскаго святаго
Іосифа, Ц. К. Фелдмаршалль и Припя-
жатель пѣхошнаго полка Nго 7, рождень 24
Апріліа 1769, преошавилъ 1824-го лѣта въ
Тошканѣ.

Супруга Его: Лудовіка Марія, Краля Сі-
цілійскаго дщи, рождена Іуліа 1775, браку
сочешалася 6ѣ $\frac{7}{8}$ Септемврія 1790, пресна-
вилася $\frac{7}{9}$ Септемврія 1802.

3) Карль Лудовікъ златнаго Руна
и великаго креста военнаго Ордена Өерезіан-
скаго и великаго Орла Почести Легіона Ка-
валеръ: Губернашоръ и Генераль - Капішенъ
Кралевства Чехскаго, Ц. К. Генераль Фелд-
маршалль, Припяжатель пѣхошнаго полка
Nго 3, и Уланскаго Nго 3, рождень 24-го
Августа 1771 будетъ лѣтъ 59.

Супруга Его Ц. К. Высочества, Держав-
ная Книгиня Насау-Вайлбургская Хенриш-
ша Александріна Фрідеріка Віл-
хелміна, рождена 30-го Оксво́рія 1797-го
года, въ бракъ же вступи́ла 17-го Септ: 1815-
го, † 17-го Декемврія 1829.

Дѣши Нхъ.

а) Марія Өерезіа Ізабелла рожд:
19 Іул: 1816. б)

б) Албертъ Фрідріхъ Рудолфъ
рожд: 22 Іул: 1817.

в) Карль Фердінандъ рождень 17
Іуліа 1813.

г) Фрідріхъ Фердінандъ Лео-
полдъ, рожд: 27-го Маіа 1821.

4) Іосифъ Антоній, злшнаго Руна,
и великаго креста Крал: Унгарскаго свяш:
Стефана Орденовъ Кавалеръ, тогоже Унгар-
скаго Кралевства Палашинъ, Крал: Мѣсто-
блюспиншель и Генераль-Капішень, Графъ и
Судія Языговъ и Кумановъ, Ц. К. Фелдмар-
шалль и Припяжашель Хусарскихъ полковъ
№го 2, 12, Верховнѣйшій и всегдашній Обер-
гешпанъ соединенныхъ Коміташовъ Пеш-
Пілиш и Жолшскаго, Презідентъ Державнаго
Совѣта Кралевства Унгарскаго и Септемві-
ралныя Судейскія Столицы и проч: рождень
27-го Априліа 1776, будущъ лѣтъ 54

І-вая супруга Его Ц. К. Высочества: А-
лександра Павловна, дщи иногда Все-
россійскаго Императора Павла (Петро-
вича) рождена 28-го Іуліа 1783. Обручена
бѣ 20 Февруаріа, браку же сочепана въ градѣ
Гашчинѣ близъ Пешерсбурга 18-го Окшовріа
1799-года, † дне 4-го Марта 1801.

Дѣти Ихъ.

Александра Павловна рождена и
преставилася дне 25-го Февруаріа 1801.

II. Супруга Его Ц. К. Высочества Держав-
ная и наслѣдственная Княгиня Анхалшь-
Берн-

Бернбургъ Шаумбургская Хермина, рождена 2-го Декем: 1797, браку сочепалася бѣ въ Шаумбургѣ 30-го Августа 1815, † 2-го Септ: 1817.

Дѣти Ихъ.

- а) Хермина (Амалія, Марія } близнецы рож:
б) Стефанъ (Франць, Викторъ } 2-го Сеп: 1817
года.

III-ая Его Ц. К. Высочества супруга, Марія Дороеа (Вилхелмина, Каролина) Князя Виршембергскаго Лудовика Фридерика Александра дщи, рождена 19-го Априліа 1797, обручена же во градѣ Кірххаймѣ низу Тека дне 12-го Авг. 1819.

Дѣти Ихъ.

а) Александеръ Леоп: Фердинанд: рожд: 24-го Маіа 1825.

б) Францішка Марія Елісавеша, рождена 5 Іануаріа 1831.

5) Аншоній Викторъ, Хохъ и Дайчмайстеръ, и златнаго Руна Кавалеръ, Ц. К. Фелдцайгмайстеръ, и Припяжашель пѣхотнаго полка Nro 4 рожденъ 31 Іуліа 1779, будетъ лѣтъ 53.

6) Іоаниъ Вапшістъ, златнаго Руна, и великаго крестна Военнаго Оерезіанскаго и Австрійскаго Кесаря Леополда Орденовъ Кавалеръ Ц. К. Генераль коняниковъ, Генераль Діректоръ Женій и Форшіфікаціонныхъ дѣлъ, и военныя Найшмадскія Академіи дѣй-

дѣйствительный дворный военный Совѣтникъ,
и Пришляжашель драгонскаго полка Nго 1,
рождень $\frac{2}{19}$ Іануаріа 1782 будешъ лѣтъ 50.

7) Райнеръ Іосифъ, злшнаго Руна
и великаго креста Австрійскаго Кесаря Лео-
полда Ордена Кавалеръ, Мѣстоблюшитель
Краля Ломбардійскаго - Венетійскаго. Ц. К.
Генераль Фелдцайгмайстеръ и пришляжашель
пѣхотнаго полка Nго 11, рождень $\frac{1}{24}$ Сеп-
темв: 1783.

8) Лудвѣкъ Іосифъ, злшнаго Руна
Кавалеръ, Ц. К. Генераль Фелдмаршалль -
Лейшенантъ, Границъ Дірекшоръ, и Пришля-
жашель пѣхотнаго полка Nго 8, рождень $\frac{2}{15}$
Декемвріа 1784.

9) Рудолфъ Іоаннъ Іосифъ, Ар-
хіепіскопъ Олміцкій, рождень $\frac{6}{8}$ Іан: 1788,
† 23-го Іуліа 1831.

Стриц и Тешки Его Величества.

1) Маріа Кароліна, звѣздокрешна,
и свяшья Катаріны Орденовъ Дама, рождена
 $\frac{1}{12}$ Августа 1752, обшаше во градъ Палермо.

Всшупила бѣ въ супружество Фердіанду
IV. Бурбонскому, Інфанту Шпанскому, Кра-
лю Сіціліи 26 Марта 1768, † 7-го Сеп: 1814.

2) Фердіандъ Карль Антоній,
Губернаторъ Австрійскія Ломбардіи, рожд:
20 Маіа 1754, а † $\frac{1}{24}$ Декемв: 1806. Его
нынѣ вдова супруга Маріа Беапріксъ, Князя
Мушінскаго Иракліа Райнолда дщи, яже $\frac{1}{8}$
Окпо-

Октовріа 1771 браку сочешана бѣ, † дне 2-го
Ноемвріа 1829.

Дѣши Ихъ.

а) Маріа Терезіа, рождена 20 Окто-
вріа 1773, вступила въ супружество Сардин-
скому Кралю Вікшору Кастану, Князу Ав-
густы Прешоріи.

б) Маріа Леополдіна Анна, рож-
денна 29 Ноемв: 1776, вдова Курфїрштиня
Пфалцкая.

в) Франць Іосифъ Карль, Кавалеръ
злашнаго Руна, Ц. К. Генераль конни-
ковъ, и Припяжашель оклопниковъ полка
№ 2 рожденъ 24-го Септемвріа 1771.

г) Фердіандъ Карль Іосифъ,
Кавалеръ злашнаго Руна и Маріаверсїйскаго
Ордена Ц. К. Генераль конниковъ, Коман-
дірующій Генераль во Унгаріи, Припяжашель
хусарскаго полка № 2 рожд: $\frac{1}{2} \frac{3}{4}$ Априліа 1781.

д) Максїміліанъ Іосифъ Кавалеръ
Нѣмецкаго Ордена, Ц. К. Генераль Фелдмар-
шалль-Лайшнантъ, и Припяжашель вшора-
го Аршілерійскаго полка, рожденъ $\frac{2}{4}$ Іуліа
1782.

III.

ДОСТОИНСТВА ДУХОВНАЯ
СВЯТЫЯ ВОСТОЧНЫЯ ЦЕРКВЕ.

АРХІЕПІСКОПЪ и МИТРОПОЛІТЬ.

Его Превосходилшешво, Высокопреосвященнѣйшій и Высокодостоинѣйшій Господинь **СТЕФАНЪ СТРАТИМІРОВИЧЪ**, Державный Господинь въ Кулпинѣ, православный Архіепіскопъ Карловачкій, и всего въ Ц. К. Державахъ обрѣпающагося Славено-Сербскаго и Валахійскаго народа Митрополитъ, изящнаго же Австрійско-Императорскаго Леопольдъ-Ордена великаго крестна Кавалеръ, Его Ц. К. и А. Величества дѣйствительный Тайный Совѣтникъ, и ученнаго высокихъ наукъ содружества Гештінгскаго членъ чеснишый.

Г. Г. Е П І С К О П И.

Епископъ Бачкій.

Господинь **Гедеонъ Петровичъ**, православный Епископъ Бачкій, Сегединскій, и Бгарскій, АЕМитрополитскій Асісентъ, и Апеллашоріалный дѣйствительный членъ.

Епі-

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Епископъ Трансѣлванскій.

Господинъ Васілій Мога, православный Епископъ Трансѣлванскій.

Епископъ Буковинскій.

Господинъ Исаій Георгіевичъ Валашескуль, православный Епископъ Буковинскій.

Епископъ Карлштадтскій.

Господинъ Лукіанъ Мушицкій, православный Епископъ Карлштадтскій, Косшайничкій, Личкій и Корбавскій.

Епископъ Будимскій.

Господинъ Стефанъ Сшанковичъ, православный Епископъ Будимскій, Сеин-Андрейскій, Пешшанскій, Сполно-Вѣлградскій, Сечуйскій, Мохачкій, и Сігешскій, якоже и Пречестиѣйнаго АЕМитрополітскаго Апеллашоріума дѣйсшвишелный членъ.

Епископъ Вершачкій.

Господинъ Максимъ Мануйловичъ, православный Епископъ Вершачкій, Лугошкій, Карансебешкій, и Мехадійскій.

Епископъ Пакрачкій.

Господинъ Георгій Храниславъ православный Епископъ Пакрачко-Славонійскій, и цѣлаго Генералапа Вараздинскаго.

Епископъ Далматійскій.

Господинъ Іосифъ Раячичъ, православный Епископъ Далматійскій, Рагузскій и Істринскій.

Престоль Епископіи Арадскія и Темишварскія вдовствуешь.

Г. Г. АРХІМАНДРИТИ.

По ряду полученнаго достоинства.

Архимандритъ свято - Георгіевскій.

Г. Павель Кенгелаць, Архимандритъ общежителнаго монастыря святого Георгія, во Епархіи Темишварской суцдаго, Чесниѣйшаго Консісторіума пояже Епархіи и Сл. Комітатна Темишварскаго Табулы Судейскія Сосѣдапель.

Архимандритъ Гергешежкій.

Г. Сунесій Радивоевичъ, Архимандритъ общежителнаго монастыря Гергешега въ Архі-Діецезѣ Карловачкой суцдаго, Презіяцнаго Австрійско - Императорскаго Леопольдъ - ордена малаго крестна Кавалеръ, Чесн: Архі-Діецезалнаго Консісторіума и Сл. Комітатовъ Темишварскаго и Крашовкаго Табулы Судейскія Сосѣдапель.

Архимандритъ Крушедолскій.

Г. Димитрій Кресшичъ, Архимандритъ общежителнаго монастыря Крушедола

въ

въ Архі-Дієцезѣ Карловачкой суцаго, Пречестн: Апеллашоріума, и Славн: Коміташа Сремскаго Табулы Судейскія Сосѣдашель.

Архімандрішь Ходошскій.

Г. Мовсей Мануйловичь, Архімандрішь общежителнаго монашыря Ходоша, во Епархіи Арадской суцаго, Честнѣйшаго Консісторіума шояже Епархіи и Славныхъ Коміташовъ Арадскаго, и Чанадскаго Табулы Судейскія Сосѣдашель.

Архімандрішь Грабовачкій.

Г. Даніиль Чупичь, Архімандрішь общежителнаго монашыря Грабовца, во Епархіи Будимской суцаго, и Честнѣйшаго Консісторіума шояже Епархіи Сосѣдашель.

Архімандрішь Сучавскій.

Г. Філаретъ Бендевскій Архімандрішь общежителнаго Монашыря Сучавицы въ Буковиѣ суцаго, и Честн. Консісторіума шояже Епархіи Сосѣдашель.

Архімандрішь Кувездинскій.

Г. Генадій Курілловичь, Архімандрішь общежителнаго Монашыря Кувездина, въ Архі-Дієцезѣ Карловачкій суцаго, и Честн. Консісторіума шояже Архі-Дієцезы Сосѣдашель.

Архі-

Архімандріть Бездинскій.

Г. Гуспінъ Іоанновичъ, Архімандріть общежителнаго Монастыря Бездина, во Епархіи Темишварской суцдаго, Чеснѣйшаго Консісторіума шояже Епархіи и славныхъ Комітатовъ Темишварскаго, Крашовскаго, и Арадскаго Табулы Судейскія Сосѣдашель.

Архімандріть Месичкій.

Г. Арсеній Шакабеншъ, Архімандріть общежителнаго Монастыря Месича, во Епархіи Вершачкой суцдаго, Чесн: Консісторіума шояже Епархіи и славнаго Комітапа Крашовскаго Табулы Судейскія Сосѣдашель.

Архімандріть Раковачкій.

Г. Папшелеимонъ Живковичъ, Архімандріть общежителнаго монастыря Раковца въ Архідіецеѣ Карловачкой суцдаго, Чесн: шояжде Архідіецеѣзы Консісторіума, и Славнаго Коміташа Сремскаго Табулы Судейскія Сосѣдашель.

Вдовшвуюпъ.

Архімандрія Шишаповачкая, и Оповска, во Архідіецеѣ Карловачкой.

Архімандрія Ораховичкая во Епархіи Пакрачкой.

Архімандрія Ковильская во Епархіи Бачкой.

IV.

A. ПОДЛИННА СОЧИНЕНІЯ

1. ПРОСТА.

а) *Разговоръ Сремскогъ, Бачкогъ и Банатскогъ Генія.*

Первый и овогъ благопріятногъ пролѣшія дань быо є найблагодатнїе за душу и сердце содружества нашегъ появленіе. Текъ шпо насъ сирѣчь суровость и неблагопріятность зимны! дана оспави, и у бездну опредѣленія свогъ пропече; а природа се у нову, за видь, за слухъ, за сва чувства наша благопріятно облачиши почне одежду, мы, по узаконѣнномъ самымъ родолюбїемъ усшаву са' сви спрана поишимо ко храму просвѣщенія Сербскогъ. Величественность цѣли наше, жаръ родолюбивы желанія, союзъ согласны склоностій, ревность у избору пайудобнїи средства, сама свешня важногъ нашегъ опредѣленія — сва ова поздравляна су была прогащелнымъ и жившворнымъ ласкашелствама спѣна священногъ храма овогъ, у кои смо мы садъ, двѣши се великолѣпной цѣговой красоти и величественности съ найревностнїимъ родолюбїа

бія пламенемъ спустиши намъ равали. Блѣ-
досвѣшло серповидногъ мѣсеца лице, кое се
падъ къ западу печенія свогъ клоняше; ба-
грянношарно восхожденіе сунца, кое падъ ве-
личественну свою главу иза найвышши пре-
дѣла шогъ холмова показываюћи, чудотвор-
номъ своіомъ силомъ цѣлу природу иза сна
буѣаше; сладкогласно цѣніе найнѣжніи цщи-
чица, кое онда первый пушъ, шако намъ се
чиняше, зимнѣ свое ложе оспавляюћи, зачете
текъ бывше даробогаше пупольке дрва,
по коима као поступаюћа дѣчица скакушаху,
животворны свои гласићи къ развіваню и раз-
цвѣшаваню измамльваху; разногласно и ху-
дожесивенно жуборенѣ зміевидны попочиѣа,
преко кои овдѣ небрежльвивимъ, ондѣ оцень
живльимъ коракомъ прелазасмо; многочи-
сленна спада оваца, коя паншенѣмъ пруд-
долюбивы свои пасшыра у правобогаше и у
цвѣшносне ливаде ранно изведенна, у спроводу
найчувешвишелніи ово юнакородны, ово пакъ
любвеполны пасшырски израженія, съ найпрі-
ятніомъ охономъ по найвышше младу дѣ-
шельну пасяху: — сва ова спроводила су
насъ за цѣло пупованя нашегъ време до са-
мы врата величественногъ храма овогъ, и
предугошоплявала су душе и сердца наша къ
найблагодатніимъ опредѣленіяма. Приспѣмо
у храмъ. Вышіе, име, слава, чеснѣ и ко-
рысть народа Сербскогъ како у фісическомъ
тако и у моралномъ смыслу буду шу зани-
машелни наши предметши. Постепенци опъ

www.одногъ родолюбивогъ къ другомъ родолюбивомъ предмету прелазцы, развіяли су у душама нашимъ све новія, живля и пріяшнія о испшымъ предметима представленія. — Почемъ се послѣ многи разглаголствія о Славенскомъ народу вообщемъ, и о Сербскомъ воособь, и на садашнѣ спашѣ единственны державѣ дође; крашкій погледъ на исполинске кораке Руссіе и союженносѣверне Америке бацы, соперно Англіе и Франціе політическо сообращеніе, миролюбиво Авспріе и Праизске образование посмошри: Белгійска самостоятелсшность, обсноятелсшва Польске, спашѣ Сербіе, и многи други предмети, као послупцы и урежденія Маѣарскогъ державногъ главногъ собранія, књижевни производи разны у Маѣарској живећи народа, съ любопытнымъ вниманіемъ кадъ се преслушаю, цѣло се содружество съ найушѣшителнимъ одушевленіемъ дому поврати. Я текъ што се у различна размышленія о сбывшемъ родолюбивомъ собранію упустимъ, а оно ме благопріяшній нѣкій обузме жаръ, збогъ чега по крашкомъ времену съ найживльимъ чувствованияма предамъ се у наручіе хранишелю пышине ноѣне.

Дѣятелность душе челоѣческе и садъ ми се овдѣ у своіой величешвенности покаже. Єрь текъ што ми се сва чувсшва къ дубоко-сладокомъ покою склоне, и очи къ сну сведемъ, а оно ми се учини, да на нѣкомъ превысокомъ, и само скоро небо допираюћемъ холму,

кои цѣлу гору, на коіой лежане, съ гордомъ
 своїомъ главомъ падвышаваше, высокимъ
 дрвма обколѣнъ самъ уединень споимъ. —

Положеніе самогъ мѣста и пріяшности
 нѣгове, кое при восхожденію величественногъ
 сунца све веѣа и пріяшнія впечашлѣнія на мо-
 имъ чувсвама причиняваху, садъ на одну,
 садъ на другу спрану, опзывале су восхище-
 ніемъ опоепну мою душу и на удалѣніе пре-
 дѣла шогъ разновидне и краснобогаше пред-
 мете. Опблескъ особыше нѣке свѣплоспи
 повуче на еданпушь за собомъ взоръ мой къ
 едномъ воспочно лежеѣмъ холмиѣу. Бли-
 спашелно нѣко подобіе челоѣческо све ме
 ближе и ближе привлачиши спане, шако да
 послѣ нѣколико магновенія къ самомъ под-
 ножію испогъ холмиѣа приспѣмъ. Любопыш-
 ство ме мое и далѣ спупаши принуди: но
 шекъ шшо первый коракъ ревностно учи-
 нимъ, а оно благодатнопоразишелный опоз-
 го загрми слѣдуюѣій гласъ: Смершный! само
 е родолюбцу овамо доволѣнъ приспупъ.
 Нечаянно ово появленіе изъ дубльина пошре-
 се любопышльиву душу мою. На свѣма, мене
 у испо магновеніе окружаваюѣимъ предме-
 пима, налазіо самъ я нѣко шаинспиво, кое е
 душу мою іошпъ у веѣе недоумѣніе полагаало,
 чрезъ кое се сирѣчь доволно освѣдоchauла и
 сповешностъ могъ у спрахопочишаніе обучен-
 ногъ восхищенія. Еспешивеннымъ красоша-
 ма раскошно украшенно окружіе предѣла ис-
 шогъ, и багряношарный сводъ надамногъ за-
 плав-

плавдываюћегъ се неба, опшваже препешаюћу ду-
 шу мою и къ далѣмъ спупаю. Но текъ што
 первый опговараюћій жару душевномъ, рев-
 носно но деркшаюћи учинимъ коракъ, а гласъ
 ме и по другій пупъ, но опъ первого много
 блажи съ овимъ предсрѣшнє рѣчма: Мѣсно
 є ово, као што самъ ти рекао, родолюбю по-
 свећенно: не спупай далѣ, о смертний. Я
 се на ново ужаснемъ; но мало запымъ съ
 крайнымъ усиляванѣмъ усудимъ се опешъ по-
 глєдати горе, и съ деркшаюћимъ гласомъ
 рекнемъ му: О душе ил' подобный мени смерт-
 ный! дозволи ми, ако є у твою власни, да
 мѣсно шо, кое є велишъ родолюбю самомъ
 посвећенно, посѣшпиши могу. Сви мои доса-
 дашњи повседневни шрудови само су за о-
 нымъ тежили, што бы се къ єдномъ благо-
 спояню рода могъ клонило: но испуњава ли
 се со шымъ само, она мѣра заслуга, съ коіомъ
 бы се членъ рода, родолюбцемъ назвати мо-
 гао, пы ћешъ самъ болѣ опредѣлиши моћи.
 Чувшій онъ рѣчи ове, важнымъ но припомъ
 у нѣколико ласкашєлымъ гласомъ рекне ми:
 Ако є шо тако, шо ће ти се дозволиши, да
 ово важно мѣсно посѣшпиши можешъ, но и
 шо, ако се строго обѣшашъ, да ће ти благо-
 споянє рода твогъ, кое є за свакогъ родо-
 любца найвеће и найдрагоцѣннє на земли со-
 кровнєце, свагда на сердцу лежати. Я му
 съ нѣмоукочєннымъ гласомъ на шо опгово-
 римъ, да се подъ найспрожіомъ закленвомъ
 обѣшамъ предложенє нѣгово на вѣкъ испу-
 њавати.



УНИВЕРЗИТЕТСКА
 БИБЛИОТЕКА

нявати. Како я ово изрекнемъ, онъ ме къ себи позове. Съ ревностнымъ коракомъ поипимъ я на нѣгово позываніе, и како му се приближимъ, съ найпристойшимъ страхопочитаніемъ поклонимъ му се. Онъ ухватившій ме за руку, поведе ме къ одной южно опъ насъ лежећой, естественнымъ красотама прешерећенной долини, у сред' кое се нѣко круговидно, величественно и великолѣпно зданіе виѣане. Већъ су воображенія моя съ найпріятнимъ предсшавленіяма пишала се; већъ су чувствованія моя прелазила све мѣре и најблагодатнии появленія. Сва чувства моя само су за виѣеннымъ зданіемъ шежила, и у нѣму су само особыно нѣко успокоеніе и ошраду за себе налазила. Вождъ мой, кадъ већъ испомъ храму на близу будемо, примѣпившій нестерпѣливо любопытство душе мое, кое све веће постаяше, утѣшишелне ове изговори ми рѣчи. По швердомъ завѣщанію швомъ сподоблявашъ се ово мѣсто видѣши, кое е за родолюбиве само духове опредѣленно: време садъ настае оно, у комъ ће пи се само родолюбіе у природной своіой исповешности показати. Величественно ово, продужи далѣ бесѣду свою, предъ нама лежеће зданіе, еспъ храмъ, у комъ се цѣлогъ Сербскогъ народа Хранишелъи — Геніи повседневно собираю, и у комъ се све оно, што бы се народа Сербскогъ пыцало, најблагосмысленніе располаже, и къ најблагодатніемъ концу управля. Данъ овай за тебе опъ особыте е

важ-

важности: зашо се и изыскуе опъ себе, да съ найвећомъ охономъ и вниманіемъ на све оно, што чуо и видіо будешъ, пазишъ. Ако те и найманѣ ревностъ родолюбія одушевлявала буде, то ће ти се свако рода касаюћесе появленіе, као најблагодѣшелніе живошвореніе указати. Первый Храпшель, кои ће по швомъ у храмъ овай улазку бесѣду започеша, ешъ предсояпель Сремскій; друге ћешъ изъ продуженне бесѣде нѣове лако познаши моѣи. На обѣханно не заборавай, и внимай. За шымъ ме іошпъ ближе приведе ко храму, и показавшій ми у нѣга улазакъ, чудеснымъ нѣкимъ начиномъ изчезне ми изпредъ очію. И чудеснымъ овымъ приключеніемъ удивлѣнъ, дуго самъ као безчувственъ спаяю, по послѣ крашкогъ времена, како ме живошворна нѣка изъ храма просипаюћесе сила на еданупъ обаспе, и чувствва ми се живошворе, заключимъ да у храмъ, хошя безъ руководца што скоріе ућемъ. Текъ што первый учинимъ коракъ, а оно се особытно нѣко благоуханіе около мене проспе. Приближившійсе къ самымъ вратама великолѣпногъ храма овогъ, съ особытымъ страхопочитаніемъ предсрѣпао самъ я обаяшелносшь ону, коя е съ неописанно дѣяшелномъ живошпію чудесна на души моей впечатлѣніа чинила. На еданупъ врата се о себи отворе. Величественносшь горды сполпова, художественно изображеніе зданія, множесшво по сшѣнама висеѣи образа, царшвуюћа пышина, при
яшно



яши иѣко по цѣломъ храму просипаюѣсе благоуханіе, приведу душу мою у шако, да рекнемъ, блаженно недоумѣніе, да самъ я изумлѣиъ свешыньомъ великолѣпногъ овогъ позорія, послѣ иѣколико шекъ времена за круговиднымъ еднымъ на сред' храма споломъ, сѣдеѣ иѣко содружеспво едва усмотріо. Божеспвенноиѣжна подобія за споломъ сѣдеѣи лица угледавшій, съ найвеѣимъ благоговѣніемъ препешао самъ я предъ овымъ сущеспвама. Дуго самъ време опорочавао собспвенна чувспва моя, и обвинявао иѣ збогъ мечтапелны предспавленія не сущеспвуюѣи предмета. Но мало за шымъ искусіо самъ я, да е ово мое обвиненіе неправедно было; ерѣ шекъ шпо се вожда могъ рѣчій опоменемъ, да се у овомъ сирѣчь храму хранишелы народны повседневно саспаю; а оно се пошверди ова испина: еданъ сирѣчь измеѣь сѣдеѣгъ за споломъ содружеспва, когъ самъ, по рѣчма вождовымъ судеѣій, за Сремскогъ хранишеля держао, важнымъ и величеспвеннымъ гласомъ започне слѣдуюѣу бесѣду. Каково е спашѣ садашиѣ Сремскогъ народа, опъ часпи вамъ е изъ преѣашны познанно, а опъ часпи ѣу васъ и садъ о шомъ извѣспшіе учиниши. Оспавляюѣій засадъ на спрану найдревнію Сремскогъ предѣла повѣспшницу, шо само повшориши преба ми, да е народъ у Срему садъ обшшаваюѣій, изузымаюѣи опшеѣь мало число, едно опъ найчистіи ошдѣленія Сербски, и да е една часпъ у Срему живеѣи Сер-

Сербалѣ, іошпѣ около 640 год. по Хрісту, друга пакъ доцніе пре и послѣ Немаиѣ подѣ Князевѣ, Кралѣви, Царевѣ и Деспоти Сербски, а преѣа найпослѣ ово подѣ предводителствомъ Арсеніа Чарноевича Патріарха и Георгіа Бранковича Деспота Сербскогъ предпрошаспогъ сполѣшїя, ово опетѣ и у найновїя времена овай предѣль населїла. Народѣ испїый обдаренїи є онымъ душевнымъ и тѣлеснымъ свойствама, съ коїма се сва Славенска колѣна украшаваю. Способности нѣгове къ свїма высокїма наукама и художествама єсу особыше, као и свїю єдиноплеменика нѣговы. Гордостѣ народнїя у нѣму се нїгда не угашава. — Любовь нѣгова къ роду отвѣть є силна: ревностѣ къ просвѣщенїю, хопїя є нѣки редовї обществѣа іошпѣ на жалостѣ немаю, доста є дѣятелна. Єзыкѣ и вѣроисповѣданїе, найвеѣи су и найкрѣпчїи сполповї нѣговогъ бышїя. Преданїя праопеческа, пѣсне, приповѣдке, загонетке и пословице єднако су му у устѣ. Єзыкѣ, обычае и нраве шуѣ онда само учи и прїїма, кадѣ никакоговѣ чрезѣ шо ущербѣ народностѣ нема, и кадѣ се съ шымъ гордостѣ народнїя не умалява.

Єданѣ садѣ измеѣ присупствуюѣи, когѣ самѣ по рѣчѣма за Ванатскогѣ хранишеля держѣао, пресѣче му бесѣду, и запыша га: Све што сї о духу и поселенїю у Срему живѣи Сербалѣ рекао, велику цѣну и уваженїе дае испомѣ народу; но зарѣ молимѣ ше

и у Срему као и у Ванашу ревностъ къ просвѣщенію ни е шако дѣятелна, као што бы се ошъ шаковогогъ народа съ правдомъ очекивати могло.

Сремск. Хранитель. Хопя съ крайнымъ неблаговоленіемъ, но испину признаваюћій казаши морамъ, да е то една едишита характера Сремскогъ черша, збогъ кое бы се не цѣлый Сремскій народъ, но една, ако и мања, зашпа вышша частъ иѣгова могла обвиниши.

Трећій содружеству овомъ присутствуюћій хранишель, кои е Бачкій быо, и кои е досадъ внимашелно само на ове пазіо, запыта далѣ Сремскогъ Хранителя: Недостойна дакле та черша не налази се само, како я видимъ, кодъ Бачки Сербали, но и кодъ Ванашки а и кодъ Сремски? Шта дакле то може быши? Принадлежи ли и то природи ньювогъ духа, или е изъ особышты каковы узрока характеру ньювогъ прилѣпилосе.

Ср. Хр. Никакове ревности къ просвѣщенію немаши, то Сербскомъ народу вообще ни мало неприличи: но да су шу многи други узроцы на пушу, збогъ кои бы се единспивени Сербски членови обвиниши могли, еспъ неоспорима испина. Съ найпрогашелниомъ чувствителностію премолчавамъ я засадъ све то; надаюћій се съ едне спране, да ѣе ий благодѣшелнія будущностъ съ испогъ мѣсна уклониши, а друго, да не бы неправедно сошымъ и цѣлый родъ обвинію, у комъ се повседневно най-

крас-

красни примѣри любви и ревности къ просвѣщенію народномъ показую. И заиспа. Толико пушій сматрао самъ я съ najveћимъ ушѣщеніемъ, ако и мале, но заиспа похвалне жерпве, испину да рекнемъ, *Свештеника, Терговаца и Рукодѣлника* на олшаръ просвѣщенія Сербскогъ принесение; и шпавышше, и самы земледѣлаца къ подпори просвѣщенія общегъ клонеће се жерпве, — земледѣлаца велимъ, кои су съ премногими и прешежкима другима бременима обшерећенни, нерѣдко се овдѣ ондѣ указую, онда, кадъ припомъ многи други у народу редови, кои су и моралнымъ и полішическимъ дужностима обвезани, и шо строго обвезани, да ревностию своіомъ къ просвѣщенію общемъ, народню благородню гордоснь и поносъ узвышную, славу общу увеличаваю и благоспояніе цѣлогъ рода да подижу, кадъ многи велимъ редови, изключаваюћи и изъ ньи нѣке родолюбиве душе, корыспи просвѣщенія, цѣне избраженія, важности имена народнѣгъ, и дошпоинства бышія свогъ собственогъ и общегъ не само шпо іошпъ не познаю или познаши не желе, него, шпа вышше, презыраюћи шпо є у човеку, изванъ нѣга, и нѣга найдоспойніе, и друге (може л' шпо порочніе быши) родолюбиве членове, къ благоспоянію общемъ шежеће, као мале нѣке и подле духове сматраюћи, ньювымъ найродолюбивимъ и найчовечнимъ намѣреніяма, жерпвама и подвизима посредшвенно и непосредшвенно

на пушу спое, или испымъ родолюбцыма за
 утинѣина родолюбива дѣла као малодушнымъ
 и презришелнымъ воображашельима ругаю
 се!?? Такова се кадкадъ получава награда.
 — Но свимъ овимъ незгодама многи су, као
 што самъ веѣ рекао, узроцы; али испе не-
 згоде да бы се наболѣ обрапиши могле, еспѣ
 неоспорима истина.

Бан. Хр. Како дакле пы о помъ мыслишь?

Ср. Хр. Ево како: кадъ бы примѣрна и
 чину свомъ коя соопвѣстествоваши желе ду-
 ховны общежителства „брашя“ изъ благо-
 говѣстива и побожности моливый ради
 посѣвауюћий ий народъ, благовременно и со-
 размѣрно у постоянству упованя свогъ на
 промысль и милость Божию наспавляюћи,
 поспарали се испомъ народу проповѣдаши,
 да е поредъ цѣле благодатне и спасителне
 науке Исусъ Хрїстове главна цѣль и намѣ-
 реніе шогъ премудрогъ законодавца и Спа-
 сителя рода человѣческаго, да се народъ
 просвѣши, то еспѣ, да се изъ таме невѣже-
 ства и глупости у свѣспѣ истине приведе,
 и да се шымъ управо пушемъ почипаніе Бо-
 гу, Церкви и добродѣшелнымъ житіемъ про-
 сїявшимъ мужевма, као што заповѣди Бо-
 жіе прописую, и као што ученіе Хрїстіан-
 ске церкви налаже, шочно опдаваши може, да
 се далѣ чрезъ просвѣщеніе собспвенно, то
 еспѣ, чрезъ познаніе себе све дужности ка-
 ко спрофу Бога шако и спрофу ближњи свои,
 а и самогъ себе познаши и шочніе испуныва-
 ши

www.ни могу, и да извершиванѣ пець познанны
 дужносній у союзу съ смиреннымъ и благо-
 говѣйнымъ молишвама овогъ свѣща спокой-
 ство и задовольство, а будућегъ блажен-
 ство приносе, кое е нужно и необходимо, за
 свакогъ човека, за свакогъ Хрїстіанина.—Кадъ
 бы далѣ предсоеѣе тако многочисленнымъ
 обществамъ мірско священство, поредъ отпра-
 вленія високогъ и важногъ званія свогъ, у
 душеполезнымъ пасшырскимъ недѣльнымъ и
 праздничнымъ насшавленіяма, духовна своя, ча-
 да “ само подражанія доспойнымъ примѣромъ
 предходеѣи и на шо поучавало и побужда-
 вало, да ревностнымъ урежденіемъ мѣснны
 училища, точнымъ снабдѣніемъ изображенны
 и родолюбивы учителя, и порядочнымъ оп-
 правлянѣмъ дѣчице у училища, не само шпо
 съ шрудомъ спеченио Церковно или общин-
 ско сокровище ни каковогъ ущербъ нема, но
 шпа вышше да се іошпъ и приумножава: ерь
 тако дѣчица нѣова све вышше и вышше раз-
 вѣяюѣи душевна дарованія своя, и поспешенно
 просвѣщаваюѣи себе, совершенніе познаю дуж-
 носши свое прама Бога, Цара, Опечесшва и
 Рѣда свогъ; а познаваюѣи обе, постаю доцнѣ
 праведне и безприсшраспне судіе и народо-
 правителъи, человекѣколюбиви лѣкари и неко-
 рыснолюбиви распрогонителъи, мужесшвен-
 ни и великодушни воишцы, ревностни па-
 сшыри духовни, и полезни граждани, худож-
 ницы или какови нибудь рода и опечесшва
 свогъ доспойни членови.—Кадъ бы су и по
 5 * учи-

училищама училельи, опъ кои е доспа велика часпъ или Богословске, или Мудролюбне а и Правдословне гдѣгдѣ совершила науке, и кои се по већой часпи опъ пруда и зноя прудолюбивы жипела за заслуге свое награждаваю, кадъ бы су, велимъ, они, коима се цвѣпъ и езгра народня, вѣжна сирѣчь дѣчица Сербска у руке предаю, манѣ нѣовомъ званію и дужностима несообразныма занимама привержени были, но вышше се постпарали, по силама своима младежи народной у кровь и сердце уселипи, у колико сирѣчь поняпня нѣова примаша могу, любовь и ревностъ къ просвѣщенію, любовь къ Роду свомъ и къ Опечеспву: кадъ бы су велимъ ови а и други народны членови, кое е судба у срефніе спанѣ посшавила, по могуѣспву свомъ, народномъ изображенію руку помоћи пружали: онда бы заиспа ревностъ къ просвѣщенію у цѣломъ народу яча придобивши крыла, съ благодапніимъ плодовима и успѣсима све берже и силніе къ щасшльвиемъ концу свомъ корачала.

Бач. X. А заръ се шо испо досадъ ни е шако чинило?

Срем. X. Истина да у цѣломъ овомъ предѣлу налазило се а и данасъ се іошпъ налази родолюбивы духова, кои се и словомъ и дѣломъ пруде, да духъ цѣлогъ народа къ родолюбію и просвѣщенію побуде: но при свемъ томъ, съ крайнымъ сожаленіемъ исповѣдиши морамъ, да многи, кои бы у свакой

www.кой.спруцы совершенніе и почніе могли оно съ малымъ шрудомъ народиѣгъ ради благоспомянїя учиниши, шпо бы иѣки съ превеликимъ шегошама къ среѣномъ концу привели, да многи велимъ, што е найгоре и найжалоспшіе, по совершенію вышши наука, по полученію опшличны званїя и по приобрѣшенію не нуждногъ, но скоро и излишногъ хлѣба, не само што о благоспомянїю рода свогъ ни найманѣгъ немаю попеченїя, но іошшь га се, много се веѣ пупій на жалосп примѣшило, спыде, клоне, и управо реѣи презиру га.

Бан. X. Заръ и шаковы членова шамо има, и збогъ чега бы се они Рода свогъ спыдили?

Срем. X. Да шаковы има, еспъ неоспорима истина, а збогъ чега се многи свогъ рода кадкадъ спыде, многи бы се могли навеспи узроцы, но обспояшелспвама ограничениъ съ жалоспнымъ чувспивованїяма само прелазимъ я засадъ све ше незгоде, кое ѣе се самымъ доцнїимъ временемъ у исповешной своіой одежди свѣшу показаша. — Садъ молимъ ше, кажи намъ шы опъ швое спране, како се у овой спруцы Бачвани владаю?

Бачк. Xp. Шпо се мене и живеѣи у Бачкой Сербалѣ шиче, я вамъ нишпа утѣшшелніе казаши не могу. Истина, да се налази и у Бачкой Сербалѣ, кои се ни мало не спыде и словомъ и дѣломъ предъ цѣлымъ свѣшомъ исповѣдиши, да они као Сербљи само се онда меѣу живима брое, кадъ само

морално као шакови живе: никакова фісиче-
 ческа сила, ни є имъ кадра намешнуши ни най-
 манѣ што, кое бы имену Сербскомъ и ха-
 ракшеру пропивно быши видило се. Све, што
 бы благородну гордоспъ народню ма найманѣ
 узнемиривало, смапраю они као найлукавiegъ
 непріяшеля гордоспи народнѣ. Но ово се са-
 мо о єдинспвенны членовы казаши може. Што
 се пакъ каса вообщє у овомъ предѣлу живе-
 ћегъ Сербскогъ народа, нѣгове се черте ни
 мало опъ оны Сремски не разликую. Испи-
 на да влiяніє инородны народа, опъ чега
 Сремски Сербљи немаю нужде зазираши, ис-
 сповешноспи Сербской у овомъ предѣлу, на
 вышше мѣста не малый ущербъ наноси, ни-
 чимъ манѣ, верло се рѣдко налази примѣра,
 гдѣ бы инородна прелєспна примамипелноспъ
 у сердцу природноспи Сербске опровне кли-
 це свое дубоко укорениши могла. Гдѣ коя
 шекъ подла, за властоплюбiємъ и достоин-
 спвомъ жєднеѣа душа, кое шуѣа шуица раз-
 дає, и за богашспвомъ, когъ по веѣой часпи
 найподліє прилике и слѣпи случаєви дѣле, ни
 є чудо, што ће се наѣи, да гордоспъ народню
 непознаваюѣи и народноспъ собспвенну ува-
 жаваши не умѣюѣи хладнокрвно оспавля. Но
 о овомъ бы се свєму много и верло много
 говориши могло, кадъ бы намъ само об-
 спояшєлєспва у нѣколико милоспивiя была.
 — Послѣ крапкогъ овогъ изложєнiя запыша
 онъ садъ Банашскогъ Хранишєля, да ѣ о
 спаню

спаню и поспупцы Ванашки Сербала извѣ-
спи.

Садъ Ванашкїй Хранишель овако започне бесѣду свою: Да бы самъ поспупке Ванашски Сербала вообщѣ опредѣлю, морао бы самъ оно испно повшорити, шпо е веѣ о Сремскимъ и Бачкимъ Сербльима опъ васъ реченно было. Запо и прелазимъ шо. Но ово едно на жалоспъ общу додаши морамъ, да су нѣки, и шо по веѣой часпи, племиѣи у Ванашу Сербски, опъ природногъ характера Сербскогъ яко опспушили, и по онымъ обычаима повели се, кое имъ е инородна вышше про-дерзльива и неучпива, нежели благоприспойна и правдолюбива превозможноспъ опъ немалогъ времена свакожкимъ начиномъ намешну-пи постарала се. Езыкъ, ово найвеѣе народиѣ благо, шако е по многимъ вышшимъ Сербскимъ домовинама наруженъ и изслаблѣнъ, да се веѣ у доспа жалоспномъ и бѣдномъ спаню налази. Обычаи спари и праошече-ски, съ коима се многи народи поносиши не могу, на вышше мѣспа едва шекъ малене слѣди бывше свое важноспи опъ себе издаю, и крозь шамный нѣкїй опшечашакъ кад-кадъ се шекъ любопипльивомъ народноспи испшашелю у недоспапочномъ виду ука-зую. Све, све, шпо се къ народноспи Сербской клони, шако се веѣ по многи мѣспы у шуѣеродіе прелило, да се само чрезъ гдѣ-кои шекъ, на предспавленіе родолюбиве бра-
ѣ

ће свое, произведенный горкій и шужный уздысай и чрезъ проливенну сузу као найвѣрнѣгъ свѣдока раскаянїя свогъ за осшавлѣнну шуѣимъ лукавствомъ и хипросшїю народность кадкадъ ѣдва познати може, да по гдѣкоя іошпъ капля крви Сербске у сердцу овогъ или оногъ Сербскогъ племиѣа почива. Но многа немилосшїва обспояшелшва, многе лукаве и хипре замке ове намъ покоре наносе, збогъ кои бы се съ найправеднїомъ сузомъ предъ великимъ и общимъ чисногъ челошѣчества судомъ найспроже удовлетворенїе искаши могло.

В. О ЛЮБОВИ КЪ ОТЕЧЕСТВУ и НАРОДНОЙ ГОРДОСТИ.

По Карамзину.

1. **Л**юбовъ къ отечеству може быти еспешвенна, (фїсїческа) нравшвенна (морална) и полїтїческа.

2. Човекъ люби мѣшпо свогъ рожденїа и воспитанїа. Ова приверженность естѣ обща свимъ людма и народима, естѣ дѣло природе, и мора се назвати еспешвенномъ. Родбина е мила сердцу, не збогъ мѣшпны красота, не збогъ ясногъ неба, не збогъ прїяшногъ воздуха, но збогъ плѣнїшелны воспоминанїа, окружаваюѣи, тако да рекнемъ, ютро и

ко-

www.колевку чловѣческа. На свѣту ниша ни
 е миліе опъ живопа: онъ е перво щастіе.
 — — а почешакъ свакогъ благополучія има
 нашегъ ради воображенія какову годъ особен-
 ну прелеснь. Тако нѣжни другови освежа-
 ваю у памени первый данъ дружбе свое. Ла-
 пландяниъ роженъ скоро у гробу природе,
 не смашрауѣй на шо, люби хладный мракъ
 землѣ свое. Преселише га у среѣну Італію:
 онъ же се и взоромъ и сердцемъ окрешапи
 къ сѣверу, подобно магнету; ярко сіяніе сун-
 ца неже производиши шако сладка чувство-
 ванія у души нѣговой, као данъ сумрачный,
 као звижданѣ бурѣ, као паданѣ снѣга: они
 му напоминю отечество! —

3. Само расположеніе нервій, образованны
 у човеку по кліми, привезую насъ къ родби-
 ни. Туне лѣкари не совѣшую кадкадъ бо-
 лесницыма, да се съ воздухомъ отечествен-
 нымъ лѣче. Туне жипель Швайцерске, уда-
 лѣниъ опъ снѣжны гора свои, не сушисе и у
 меланхолю не пада; а врашившійсе у дивлѣ
 Дольношуміе (Unterwalden) и у сыровый Хла-
 рісь оживлява. Свако распѣніе има вышше
 силе у своіой кліми. Законъ природе и радъ
 човека не измѣнявасе. — Не кажемъ, да еспе-
 сивенне красопе и пріяпности отечества не-
 маю ни каковогъ вліянія на общу любовь къ
 нѣму: нѣке землѣ обогаѣенне природомъ, мо-
 гу быши съ шымъ миліе своимъ жипельима;
 говоримъ само, да ове красопе и пріяпности
 не бываю главнымъ основаніемъ еспесивенне
 при-

приверженности людске къ опечесиву: ерь она не бы была онда обща.

4. Съ кимъ смо распли, и живимо, къ оныма се и привикавамо. Душа нѣина сообразуесе съ нашомъ; чинисе нѣкаковымъ нѣнымъ огледаломъ; служи предметомъ или средствомъ нравспвенны удовольспвія, и обращавае у предметъ склонности ради сердца. Ова любовь къ согражданма или къ людма, съ коима смо мы распли, воспишавалисе и живимо, еспь вшора или нравспвенна любовь къ опечесиву, толико обща као и перва мѣспна или еспественна, но за нѣколико година силнѣ дѣйствуюѣа: ербо време пошверѣуе навичай. Треба видѣши два земляка, кои у шуѣой земли другъ друга наѣу: съ какowymъ се удовольспвомъ они грле, и спѣше да излю душу у искреннымъ разговорима. Они се виде первый пупъ, и веѣ су знанцы и другови, ушверѣаваюѣи личну свезу свою какима нибудь свезама опечесива! Нѣима се чини, да они говореѣи и иностраннымъ езыкомъ, болѣ разумѣю другъ друга нежели проче; ерь у характеру единоземаца налазисе свагда нѣко сходшво, и жишелѣи едного владѣнѣя изображаваю свагда шако казати електрическѣи ланацъ кои имъ едно впечашлѣнѣе по средствомъ самы удалѣнны колца предае. —

5. На бреговма найкраснѣегъ у свѣшу езера, служеѣегъ за огледало богате природе, случило се едномъ да срѣшнѣ Холландскогъ Опечесиволоубца, кои е не шерпеѣій Державоу-

www.универзитетскабиблиотека
 воуправителя и Ораніште изышао изъ опечес-
 ства, и поселио се у Швайцерской између Ни-
 она и Роля. Имао е прекрасанъ домъ, еспе-
 сивенный кабинетъ, книгохранилище: съ-
 деій предъ прозоромъ гледао е онъ предъ со-
 бомъ найвеликолѣпнѣе изображеніе природе.
 Ходаюћій мимо дома завидіо е онъ домащи-
 ну не познаваюћій га; позна се съ нѣмъ ъ
 Генфу и каже му шо. Опвѣсть Холланд-
 скогъ Флегмаііка удивіо га е своіомъ жи-
 вѣсп'ю. — Нипко не може щаспльивъ бы-
 ти изванъ свогъ опечесства, гдѣ се сердце
 нѣгово научило разумѣши люде, и гдѣ е из-
 образило свое любиме завычае. Никаковъ на-
 родъ не може сограждана замѣнуши. Я жи-
 вимъ, но не съ оныма, съ коима самъ живіо
 40 година: шрудно е приволѣши се къ но-
 воспима и мени несносно.“

6. Но еспесивенна и нравственна привер-
 женность къ опечесству, дѣйствіе природе
 и свойства человѣчески не саспавляю іошнѣ
 ону велику добродѣтель, коіомъ су се сла-
 вили Грцы и Римляни. Опечесстволубіе еспѣ
 любовь къ благу и къ слави опечесства, и же-
 ланіе способствовати имъ у свима отноше-
 ніяма. Оно пребуе разсужденія — и запо
 га сви люди немаю.

7. Сама превосходнѣя Філософія еспѣ ша,
 коя оснива дужности человѣческе на нѣго-
 вомъ щасптію. Она ѣе намъ казаши, да смо
 мы дужни любими ползу опечесства, ербо
 е съ нѣомъ у союзу и наша еобспвенна; да
 нѣ-

нѣгово просвѣщеніе окружава насъ саме многима удовольствіями у живошу; да нѣгова пышина и добродѣтели служе намъ за щипъ домашњи наслажденія; да е слава нѣгова наша слава; и ако е оскорбишелно човеку, называписе сыномъ презрѣнногъ опца, шо заръ е маиѣ оскорбишелніе и гражданину называписе сыномъ презрѣнногъ опечества. Такимъ образомъ любовь къ собственномъ благу, производи у нама любовь къ опечеству, а лично самолюбіе гордостъ народню, коя служи за подпору опечестволюбія. Тако су Грцы и Римляни держали себе за перве народе, а све друге за варваре; шако Енглези, кои у найновія времена, вышше опъ други опечестволюбіемъ славесе, вышше нежели други о себи мечтаваю.

8. Я не смѣмъ мыслиши, да у насъ, у Сербіи нема много опечестволюбаца: но мени се чини да смо мы излишно *смирени* у мыслима, о народномъ свомъ достоинству; — а смиреніе е у політики вредоносно. Тко самогъ себе не уважава, шога безъ сумиѣ и други уважаваши неѣ.

9. Не говоримъ, да любовь къ опечеству мора насъ заслѣпиши и увѣрити, да смо мы опъ свію и у свему найбільи; но Сербинъ е дужанъ по крайной мѣри знапи цѣну свою. Да допустимо, да су нѣки народи вообще опъ насъ просвѣщеніи, ербо су обшпояшелства нѣина была среѣнія: но да почувствуемо и сва благодарія судьбе у раз-
су-

судженію народа Сербскогъ; спашимо смѣло у редъ съ другима; кажимо ясно име свое, и повшоримо га съ благородномъ гордостію.

10. Мы немамо нужде прибѣгавати къ баснама и измышленіяма подобно Грцыма и Римлянима, да бы наше происхождение возвысили; *слава є была колевка Сербала, а побѣда вѣстница бытія нѣвогѣ.* Римско Царство познало є, што су Славени; ерь су они дошли и разбили нѣгове войске. Испорицы византійски говоре о нашимъ предцыма, као о чудеснымъ людма, коима се ништа ни є могло прошивиши, и кои су се опликовали ошь други сѣверны народа, не само своіомъ храбростію, но и каковымъ вишежскимъ добродушіемъ. Ирои наши много су пуша игралисе и забавляли ужасомъ нову сполицу свѣта; пребало имъ се само явити подъ стѣнама Цариграда, да бы данакъ ошь Царева Гречески получили.

11. У еданайспомъ вѣку Сербльи свагда превосходни храбростію, ни су понѣчемъ уступали другимъ Европейскимъ народма и у просвѣщенію, имаюћи по закону шѣсну сvezу съ Цариградомъ; и до времена Неманѣ быле су преведенне на Славенскій языкъ многе Греческе кнѣиге. Къ чеспи пвердогъ Сербскогъ характера служи шо, што Цариградъ нигда ни є могао присвоиши себи політическогъ вліянія на опечество наше, Жупани, Кнезови и Кралѣви любили су разумъ и науку Грка, но свагда су гошови были, особышо доцніє,
ору-

оружіємъ казниши нѣове збогъ найманьи знака продерзливости.

12. Раздори и несогласія нѣка Неманьини попомака преправили су побѣду Тапара найпре а доцнѣ Турака, а съ шымъ и наша договоремна бѣдспвія. Велики люди и велики народи подверженни су ударцыма времена, но и у самомъ нещасію являю свою величину: Тако Сербія, перзаема люшыма вразима, гинула е са славомъ. Цѣли градови предпочипавали су вѣрно испребленіе спыду робства. Жишельи Бѣограда, Смедерева, Крушевца, Скопя, Ужице, Шабца и свію Сербіемѣспа, приносили су себе на жерпву народной гордости, и со шымъ су спасли име Сербско опъ прекораваня. Дѣписаць измученнь овыма несреѣнымъ временима као ужасномъ безплодномъ пуспыньомъ, ошдыше на гробовима и налази упѣшеніе у томъ, да оплакуе смершь многи доспойны сынова опечеспа.

13. Но каковый народъ у Европи може се похвалити съ больомъ судбомъ? Кои изъ ньи ни е нѣколико пуша быо у робству? Управо реѣи нѣки опъ завоевателя наши устрашавали су воспокъ и западъ. Тамерланъ сѣдеѣй на прешолу Самаркандскомъ воображавао е себи да е царъ цѣлогъ свѣша.

14. И каковый е народъ шако славно разшергао свое ланце? Требало е само да на прешолу буде рѣшишеланъ и смѣлый владѣшель. Народня сила и храбрость послѣ нѣ-

когъ

когь угнѣшенія, громомъ и муньомъ возвѣ-
спили су свое пробужденіе.

15. Време Мрняевича Вукашина и Бран-
ковича Вука предспавля опепъ жалосно из-
ображеніе смушнѣ; но скоро любовь къ опе-
чеспву возпламенява сердца; — граждани,
земледѣлцы требаю военачаллика, и Лазарь
Гребляновичь, изъ среде узбунѣнногь народа
сшупа на рапно поприще, да бы само на-
рода свогь судьбу на добро обрашию. Добро-
дѣшпелный Обиличь примѣромъ служи; и са
живошомъ своимъ све, шпо годь има, опече-
спву жершвуе. . . Спара и нова повѣспница
не предспавля намъ нишна прогашелніе опъ
овогь юначкогь опечеспволюбія.

16. Душань великій и сильный, первый и
славный Сербскій Самодержаць соединившій
насъ съ Европомъ, и показавшій намъ коры-
спи просвѣщенія, за крапко е народню гор-
дость Сербаля подигао. Мы шекъ шпо смо
погледали шако да рекнемъ, на Европу, и
съ єднимъ погледомъ присвоили смо себи пло-
дове дуговременны прудова нѣны. Текъ
шпо е великій владѣшпелъ рекао нашимъ вой-
ницыма, како се треба съ оружіемъ влада-
ши, а они су лѣпили къ свакомъ съ Евро-
пейскимъ избраннимъ войскама сраженію.
Появльивали су се вождови данасъ ученицы а
супра примѣри ради учишеля. Мы смо по-
казали, како треба воевани съ Грцы, Турцы
и Маѣари. Знаюѣи да смо храбріи опъ мно-
ги не знамо іошпъ, шко е храбріи опъ насъ.
Му-



Мужество есть велико свойство душе; народъ, нѣмъ опличанъ, дужанъ е са собомъ гордишисе.

17. У военномъ искусству мы смо успѣли вышше, нежели у другима, збогъ шога, што смо се съ нѣмъ вышше занимали; цѣла се Европа дивити мора, ако хоће да буде праведна, войничкимъ природнымъ способностяма Црногорца, Сербіянца, Бошняка, Херцеговца шако исто као и Далмашинца, Рваша, Славонца, Сремца, Бачванина и Банашянина: но у наукама другима мы споимо юшше за другима далеко, збогъ шога — и шо збогъ шога едногъ, што се манѣ отъ други съ нѣма занимамо, и што учено спашѣ кодъ насъ шако обширногъ простора, као у Нѣмецкой, Англии Франціи и пр. нема. Кадъ бы наши млади племиѣи и земледержцы учѣшисе, могли се изучити и себе наукама посвећавати хошѣли, шо бы мы веѣ имали свои Линнеа, Галлера, Бонеша. Успѣси наше Литературе (коя преба манѣ учености, но смѣмъ казати, юшше вышше разума нежели собственно шако названне науке) показуе велику способностъ Сербаля.

18. Кодъ Француза юшше у шестнайшпомъ вѣку мудролюбствовао е и писао Монтанъ и кодъ Нѣмаца многи: ели чудно дакле што они болѣ отъ насъ пишу? Ни е ли чудно напрошивъ шога, што наша нѣка произведенія, хошя да ѣ е мало, могу спояти у реду съ наибольшима нѣовыма како у живости

восши

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

WWW.UNILIB.RS

востни мысли, тако и у опличію слога! Само да смо праведни добри Сербљи, и да почувствуемо собствениу нашу цѣну. Мы нигда нећемо быти умни шућимъ умомъ, и славни шућомъ славомъ. Французски, Нѣмецки и прочи Списашельи могу быти безъ наше похвале, но Сербљима е нужно вниманіе Сербско.

19. Расположеніе душе мое, са свимъ е пропивно сатирическомъ духу: но я усућуемъ се опоменути многе наше любительскія чпенія, кои знаюћи болѣ опъ многи Бечки жипеля сва произведенія Нѣмецке Ліперашуре, неће ни да погледаю на Сербску кнѣгу. Заръ шо они желе, да ѿ иносѣранцы извѣщаваю о Сербскимъ дарованіяма?

26. Нѣки се извиняваю худымъ знаніемъ Сербскогъ языка. Та шо е извиненіе горе опъ саме причине. Да оставимо нашимъ любезнымъ свѣтскимъ дамама некъ пошверждаваю, да е Сербскій языкъ грубъ, и не тако пріяшанъ као Нѣмецкій, Французскій: и да еднимъ словомъ, ни е га вредно знаши. Но шко смѣ доказати дамама, да се оне яко вараю? Люди немаю таковогъ любезногъ права, да тако лажливо суде.

21. Єзыкъ е нашъ изразителанъ не само за високо краснорѣчіе, за громко, живописно пѣснословіе, но и за нѣжну простоту, за израженія сердца и чувствителности. Онъ е богатиі хармоніомъ нежели Французскій, способниі ради изліянія душевны у гласове;

предсавля вышше Аналогически рѣчій, шо еспь, сообразны съ изражаемымъ дѣйствиємъ: полза, кою имаю само коренни езыцы! Нещреѣа е наша, што мы све хоѣмо Нѣмецки, Французски и Италіиски да говоримо, а не мыслимо да се пошрудимо надъ обработаніємъ нашегъ езыка; ел' памешно што не умѣмо нымъ нѣколико шанкостій у разговорѣ изяснити? Езыкъ е важанъ за Опечестиволюбца, и я любимъ Енглезе за шо, што ѣе они радіе звиждаши и дичаши, нежели шуѣимъ езыкомъ говорши.

22. Но свашшо има предѣль и мѣру: како човекъ шако и народъ починѣ свагда подражаніємъ: но дужанъ е съ временомъ быти самъ собомъ, да може реѣи: *я живимъ нравственно!* Садъ мы имамо веѣь шолико вѣжестива и вкуса живоша, да бы могли живши не пытаюѣи: како живе у Бечу, Парізу и Лондону? шша шамо носе? на чемъ се возе, и како праве домове? Опечестиволюбцаъ спѣши да присвои опечестиву све, што е благодѣшелно и нужно, но опбацуе робска подражанія у бездѣлицама, коя народню гордостъ оскорбляю. Лѣпо е, и дужни смо учиписе: но шежко и човеку и народу ономъ, кои на вѣкъ ученикомъ осшае.

23. До овогъ времена възвышавала се и падала е Сербія како у поліітескомъ шако и у нравспвенномъ смыслу. Зора е просвѣщенія Сербскогъ веѣь среѣнно преправила, и мы се садъ налазимо на средини веѣь славногъ

ногъ печенія: Европа насъ опть дана на дань све вышше и вышше уважава; ревностный наблюдапель види веѣь нове опрасли; види много плода, но юшпъ вышше цвѣша. Ревностно Сербльи и съ найпоцлїимъ чувспвованїяма корачаймо пупемъ среѣе наше. Некъ намъ опсадь сѣмволъ нашъ буде хипрый юноша: сердце нѣгово пуно живота да люби дѣяшелность; нѣгово повседневно изреченїе: *трудъ и надежда*. — Побѣде очистиѣе намъ пупъ къ благоденствїю; слава е право на щаспїе.

Г. ЖИВОТООПИСАНІЕ МІХАИЛА ВИТКОВИЧА, Курїалногъ Адвоката и пр.

Колїко годъ пупїй славнїи народнїи сполнови падаю; толико испо пупїй и неописана жалоспъ и пуга обузыма цѣлый еданъ народъ, когъ жалоспни шакови случаии чеспо и неблаговременно посѣщаваю. Овако жалоспно чувспвованїе и свакогъ Сербльина сердце мора обузети при самомъ ма найманѣмъ вообразишелномъ предшавленїю оногъ мужа, кои е у найновїемъ времену и дѣломъ и словомъ како у роду свомъ, тако и кодъ ино родны величину духа свогъ и изображенїя показываюћїй у реду између найславнїи Сербляя



www.unilib.rs

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

спаяо, но кои е припомъ на общу Рода
 свогъ и опечесива жалосъ, пре нѣкогъ вре-
 мена общеплезный и заслугама блиспаюћий
 живошъ свой земный са небеснымъ промѣнуо.
 Овай высокогъ духа и опмѣнногъ изображе-
 ния Сербльинъ, когъ су весела наравъ, разумна
 любкосъ, неушрудима дѣяшелность, серд-
 це побудилелно, пѣванѣ пламенно, живошвор-
 на къ пѣснословію способность, неописанно
 челоуѣколюбіе и неограниченно родолюбіе съ
 опечесивенностію свима пріяшнымъ и люб-
 кимъ учинили, быо е Міхаиль Вишковичъ
 Адвокашъ Маѣарскій, многи Сполоица засѣда-
 телъ и славный Сербскій и Маѣарскій Спи-
 шель. Онъ се 1778 год. родіо, у Епископ-
 скомъ у шо доба граду Егри, гдѣ су му и
 предцы іошпъ пре 200 година обышавали,
 опъ опца Пешра Вишковича Іереа, и Машере
 Маріе. Веѣъ као дѣше съ шыхомъ и умил-
 номъ своіомъ наравію придобыао е свакогъ
 благонаклонносъ и любовь, а природнымъ
 своимъ дарованіяма предсказывао е величи-
 ну духа и ума свогъ. Особышо е охо-
 шу къ пѣнію церковномъ имао: и запо умил-
 нымъ своимъ гласомъ іошпъ у дѣшинскомъ
 возрасту съ особышымъ усердіемъ и ревно-
 стію пояо е онъ у Храму Божиємъ и шо ша-
 ко, да е и до самогъ конца живота свогъ у
 пѣнію Церковномъ особышу радость и уве-
 селеніе налазіо. Нормална и Граммашікална у-
 чилища соверши онъ кодъ куѣе у Егри, а шако
 испо и краснорѣчія науке. **Запымъ** пѣсно-
 сло-

словія ради пође у Будимъ, гдѣ на пушу
 свомъ у Маѣарскимъ спіховима испо пуше-
 шествіе свое опише. Врапи се опавдѣ у
 Егру, гдѣ мудролюбне науке соверши: пер-
 вогъ лѣта права у Пешши изучи, и опетъ
 се напругъ у Егру поврапи, гдѣ и права са
 свимъ соверши. Све науке съ похваломъ и
 у свима превосходанъ будући совершивши,
 1801 год. као Пракшкь у Егри проведе, а
 1802 год. као заклейый Кр. Табуле Ношарій,
 кодъ Выс. Г. Ладислава опъ Мелцеръ, Септем-
 віра буде. Предугошовивши овако себе, 1803
 год. у мѣсецу Іунию Адвокатомъ поста-
 не. У новомъ овомъ званію способности и
 добродѣтели нѣгове побуде вниманіе многи
 у ошечеству не само единственны особа но
 и цѣлы благородны фаміліа: многи сирѣчь
 опъ овы заже ле съ нымъ у пѣшній союзъ
 спупипи, запо му и различна званія домовна
 подносиши спану. Ревностъ нѣгова къ защи-
 щенію правде учини га 1806 л. Чеспи. Бу-
 димскогъ Консісторіума фішкаломъ, когъ
 се званія на собспивенно свое прошеніе 1813
 л. збогъ многоспрудны свои дѣла едва опрѣ-
 шини могао. 1807 л. поднесе му се испо зва-
 ніе и опъ спране фаміліе Барона опъ Ла-
 ферша, а тако испо и опъ нѣове Ексцеллен-
 ціе Госпоже опъ Марцібанъ, гдѣ онъ лю-
 бимцемъ високи овы фаміліа посшане. Опъ
 овогъ времена све вышше и вышше развіяла
 су се нѣгова у пѣснословію Маѣарскомъ да-
 рованія: но 1809. л. побудително позываніе
 (ода)



www.uns.rs

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

(ода) Преосв. Г. Лукіана Мушицкогъ Епископа Карлшпадтскогъ, ондашиѣгъ АЕМ Про-
 посугкелла, изъ Раковца, учни га наеданпупъ
 найревностниимъ почиташелѣмъ Сербске Му-
 зе и дѣяшелнымъ Пѣсношворцемъ Парнасса
 Сербскогъ. Новине Сербске Г. Давідовичемъ
 издаванне довольно по свѣдоче. 1813 л. вы-
 сокородна фаміліа опъ Майшини поднесе му
 званіе Фішкала свогъ, а доцніе 1818 л. У-
 правителѣмъ Права (Director iurium) фамі-
 ліалны постави га. Тако испно опъ почепка
 самогъ заведенія Сербскогъ училищногъ фун-
 дуса и Депутаціе опъ ньовогъ Царскогъ Ве-
 личества на собшвенно нѣгово прошеніе буде
 за Фішкала избранъ, кое е званіе онъ до
 смерти свое ревностно опшравляю. Добродѣ-
 пели, заслуге и способности нѣгове и по мно-
 ги други мѣсны неоспану ненаграженне: А-
 радска, Чанадска и Хевешка Сшоплица учине
 га своимъ Сосѣдашелѣмъ, ако и не бывшимъ
 преѣе Благороднымъ Маѣарскимъ. Съ печені-
 емъ времена опъ премноги высоки фаміліа бы-
 вао е избранъ за фішкала. 1827 л. опъ нь-
 овогъ Сіяшелства Ерцхерцога Палашина за
 кондепутірта Маѣарске Академіе наимено-
 ванъ буде, а мало доцніе опъ испне Акаде-
 міе едногласно опъ свію членова за Фішкала
 избересе. Овако многоспручна бремена само
 су оваковомъ мужу повѣренна быши могла!
 — Но да и изъ особенногъ нѣговогъ и до-
 машнѣгъ живопи шпогодъ наведемъ. Онъ
 е у исполненію почномъ обряда церковны не-
 упру-

У
Н
И
В
Е
Р
С
И
Т
Е
Т
С
К
А

Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

WWW.UNIB.FR

www.uipрудимый дѣятель быо: шако е онъ, кое
 е и збогъ погъ примѣчанія достойцо, будући
 да се шай обычай угорной Маѣарской скоро
 сасвимъ укинуо, као вѣрный церкве свое сынъ,
 6. Дек. данъ Св. Ніколаа као свещаръ съ ве-
 ликимъ торжествомъ прославляю, на кои е
 праздникъ разны исповѣданія содруге свое со-
 зывао, и съ особымъ задовольствомъ оп-
 пушпао ѿ. На шай конадъ онъ е, да бы
 свима буди когъ вѣроисповѣданія Хрістіани-
 ма похвалный шай Сербске Церкве обычай
 вышше познаннымъ учинію, 1822 л. на Маѣар-
 скомъ езыку обширно описао и доказао, да
 е шай свешый обрядъ іошпъ у первенспву-
 юћой Хрістіанской Церкве подъ именемъ
 Агапе или праздника любве быо, когъ су са-
 мо Сербльи, као „у сердечности и искренной
 любви“ опликующіе и да данасъ іошпъ за-
 держали. У колико е пакъ описаніе ово на
 инорододцыма дѣйствовало, довольно пока-
 зую сшхови едного Маѣарскогъ Наученика
 на похвалу испомъ свешомъ обряду доцніе
 списанни.—Само еданъ примѣръ нѣговогъ ро-
 долюбія да наведемъ. Као еданъ између най-
 изображенніи Мужева у Маѣарской, комъ су,
 као што ћемо доле навести, сви люди безъ
 разлике исповѣданія наймилія браћа были,
 за цѣло Адвокашшва свогъ време, за велику
 е дужность держао, и ошвећъ велику радостъ
 у шомъ налазію, што е само нашегъ благо-
 честія Іураше кодъ себе держао, кои е чи-
 сло до смерши нѣгове 37 износило.

Далѣ

Далѣ да бы овако великогъ мужа характеръ описати могао, а да бы припомъ и приспрананъ не показао се, да наведемъ овдѣ важногъ едногъ Маѣарскогъ Списателя и (као што самъ вели) ошъ младосши нѣгове друга, великогъ овогъ Сербљина описаніе, кое овако гласи: „Овай ошмѣнногъ вѣжесива мужъ, когъ ѣе спѣхови, пѣснословна писма, басне и надписи свагда Маѣарске Ліпературе славна и преизящна дѣла оспати, не само као Маѣарскій Мудрецъ што заслужуе обще почитаніе, него и као благодѣшелный споспѣшникъ опечественногъ езыка и умногъ усовершенствованія. Много се извило, много е сазрѣло у дичной палати нѣговой, што е общій предметъ обасяло: многи су добыли хипріе движеніе и живопш у содружеству нѣговомъ, многи подвигъ писанія свои или знаменише опваженіе дому нѣговомъ благодаре, у комъ су печеніемъ 20 лѣна у полдне и у вече намѣшпенный споль, праводушно и гордоспъ изключаваюѣе содружесиво налазили, а нарочито они, кои су у Маѣарской учености волю радоспъ и увеселеніе налазили. Съ друге стране Вишковичъ е бую и онай, кои е дѣйсвивишелно примѣромъ своимъ показао, какови су дужни и могу быши едногъ владѣшеля и опечесива сынови, кои су еднымъ общимъ благомъ, и едномъ гражданскомъ свезомъ соуженни и при разлики вѣроисповѣданія, езыка и народнѣгъ почешка. Любіо е онъ неограничен-

ничен-

ниченномъ склонностию Сербскій языкъ и
 родъ, но кадъ га е небесный промысль Ма-
 ѣарскимъ гражданиномъ посшавіо, неограни-
 ченномъ склонностию любіо е и Маѣарскій
 языкъ и родъ; и управо у томъ е полагао
 найвеѣе сокровище и блаженство свое, што е
 Сербльинъ — Маѣаръ быо, и шо шаковый
 Сербльинъ — Маѣаръ, кои е многе роѣние
 Маѣаре превосходіо, за собомъ оставіо.“ Ова-
 ко рѣдкомъ и великомъ мужу, и шо Сербльину
 водошрудна болестъ причини конаць много-
 заслуженногъ живота 28 Августа нашегъ 1828
 лѣта, у Пенши, на жалостъ и шугу цѣлогъ
 рода Сербскогъ, цѣле Маѣарске землѣ, а осо-
 бышо неушѣшиме браѣ нѣгове Іоанна и Га-
 вріила съ цѣломъ заоставшомъ фаміліомъ.

2. С Л О Ж Е Н Н А.

А. П Л А Ч Ъ,

на смерть Преосвященнѣйшаго Г. Іосифа
 Путника, Епископа Темишварскаго и пр.

Глаголь времянь! вещьства звонь!
 Вашъ грозный гласъ всѣхъ насъ смущаешь;
 Зовешь всѣхъ насъ, зовешь вашъ спонь,
 Зовешь и къ гробу приближаешь.

Еле

Еле увидѣли мы сей свѣтъ,
 Уже смерть намъ ужасна грозить,
 Какъ молніей косою разить,
 И дни наша яко злакъ сѣчь.

Опъ временныхъ ничпо ногшей,
 Никая пварь не избѣгаешъ;
 Монархъ и узникъ сѣдь червей,
 Гробницы злосъ спіхій сѣдаешъ,
 Славу спрети время зяешъ;
 Какъ въ море текупъ быспри воды,
 Такъ въ вѣчность лююся дни и годы,
 Глошаешъ царства алчна смерть.

Вси спѣшимъ бездны ко краю,
 Спремглавъ въ кошору свалаемся;
 Приемлемъ къ жизнию смерть свою;
 На то, чпо б' умремъ, раждаемся.
 Безчувственна смерть вся разишь:
 И звѣзды ею сокрушашся,
 И солнца ею помрачашся,
 И всѣмъ міромъ она грозить.

Смертный мнишь ли не умирашъ,
 Но вѣчнымъ быши себе чаешъ?
 Приходишь смерть къ нему яко пашъ;
 И жизнь внезапно похищаешъ.
 Увы гдѣ меньше страха намъ,
 Тамъ поспигаешъ смерть скорѣ;
 Ея и грома не быспрѣ
 Слепаюшь къ гордымъ выинамъ.

Сынъ роскоши природы и нѣгъ,
 Камо Пупниче! ты сокрылся?

Оста-

Оспавиль ты жизни сей брегъ,
 Къ брегомъ ты мертвыхъ удалился;
 Здѣ персть швоя, а духа нѣшь:
 Гдѣ ж' онъ? — Онъ шам' — Гдѣ шам'? —
 Все знаемъ.

Мы шокмо плачемъ и взываемъ:
 О горе намъ рожденнымъ въ свѣшь!

Добродѣтели вся, любовь
 Гдѣ купно съ здравіемъ блишали,
 Тамо всѣхъ цѣпенѣнь кровь,
 И духъ мяшеша онъ печали.
 Гдѣ споль былъ яспѣ шам' гробъ спощь;
 Гдѣ пиршешвъ раздавалис' лица,
 Надгробни шам' выютсѣ клицы,
 И грозна смершь всѣмъ грозощь.

Грозощь всѣмъ окрещь — и Царемъ,
 Имже въ державахъ шѣсны міри;
 Грозощь гордымъ богатыремъ,
 Иже въ златѣ и сребрѣ кумири;
 Грозощь прелесшемъ, красошамъ:
 Разощь и разумъ возвышенный;
 Нещадощь дары божешвенны,
 Полагаешъ край всѣмъ лѣпошамъ.

Смершь шрепешъ естештва и спрахъ!
 Гордощь со бѣдношю сродна;
 Днешъ сый богъ, зашпра же прахъ;
 Твоя днешъ лшощь надежда лешшна,
 Зашпра ж': гдѣ шы человѣкъ?
 Еле часи шрошещи успѣли,
 Хаоса въ бездну пролешѣли,
 И весь как' сонъ шрошешъ швой вѣкъ.

Как'

УНИВЕРСИТЕТСКАЯ БИБЛИОТЕКА

Как' сонъ, как' сладкая мечта,
 Исчезла пвоя уже и лѣта;
 Не сильно нѣжишь красота,
 Бывшая въ насъ до нынѣ свята;
 Пропекли пвои щедроты,
 Пролетѣль высокопарный умъ,
 Исчезнуль бывшія славы шумъ,
 Душы пвоя лѣпоты.

Пропекло вѣжесиво пвое,
 Съ нимъ же и ко славѣ спремленіе,
 Народномъ къ благу шщаніе,
 И красныхъ надеждъ спяжаніе,
 Прешло, прешло въ чреду свою.
 Вѣжите щастія возможна!
 Ты глаголеши: „вы вся ложна:
 Азь ж' въ дверехъ вѣчноспи спою“.

Въ сей день ил' заупра умрем',
 Добри Серби! должно намъ конечно:
 Почто ж' терзашся и скорбѣшь,
 Что Архіерей жилъ не вѣчно?
 Жизнь есть Небесъ мгновенный даръ:
 Устрой ю всякій себѣ къ покою,
 И съ чистною своею душою,
 Благословяй судьбу ударь. (По К....)

Б) УЧРЕДНИКУ ЛЬТОПИСА СЕРБСКОГЪ.

(По Хагедорну.)

Онай є срећанъ комъ природа реке:
 Сыне! учис', и онъ є послуша;
 Къ учению и слави преда се,
 Много м' с' учи, и много научи,
 Равнодушно, отпрыче, ушверждава,
 Доказує важнымъ доводима. —
 Шпо є дворско, шпо онъ избѣгава,
 Прекићенны излишность праздника,
 Ранне лове ил' поздніе игре,
 И торжеспява по паллашам' ноћна,
 Шалу маскій, гдѣ хитроспъ, лукавспво,
 Указуєс' свѣшу на позор'ю. —
 Не дражи га сѣиноспъ оружїа,
 Духъ племића ил' храбры предкова,
 Бой вапренный, ил' желя юначка
 Ил' заспава зароблѣнны хвала,
 Грмефъ мешалль и горде обране,
 Смѣлый наступъ, и побѣда грдїа. —
 Онъ с' не брїне за совѣше шайне,
 Край прєшпола шпо с' княжески вїю;
 Вефъ шпо й ифму вовфренно чува,
 Защищава, совершенспвує га:
 Ниши може ниш' управо хоће,

(Обое

(Обое се често догађало)

Едногъ Пуррха посланикъ да буде. —
 Ша г' забавля и увеселява,
 Ни су дѣла державна, военна:
Но књижица соболъ составлѣнна,
Сокровище нѣмъ списанны гастій,
 Гдѣ се славомъ обложенъ огледа.
 Вой е нѣговъ съ перолъ боритисе,
 Гдѣ доводи уснаю, падаю:
 И онъ спупа по бывшей побѣди,
 Као юнакъ у храмъ чеспи, славе:
 Ту с' множеству свои чашапеља,
 И књижника съ славомъ указуе. —
 Да превеликъ ша онай ши е мужъ,
 Кой съ храброст'ю све еднако пише,
 Докъ противникъ, завистъ не исчезну.
 Вышше у себи, нег' Музе, налази,
 Вышше у себи, нежел' Фебъ ће наћи,
 У борби е што ѝ Аяксъ Омировъ,
 Щипъ све войске, сама цѣла войска.
 Дична цѣно ученногъ вишежства!
 Плеће вѣнце кудъ г' ревностъ повуче:
 Често оружја онъ всуе не вади;
 Еръ онъ хвали, да га други хвале,
 У пролѣт'ю награждава хвалу,
 Са собспвенномъ докъ цвѣпъ не опадне —
 Кля, ниче сѣме признанія
 По новинам': *Лѣтописма расте.*
 Изображенъ мужъ учи будущностъ,
 Показуе све дужности людске,
 Опоминѣ ш' съ своіомъ сладкомъ пѣсномъ
 О Сербіе! до удивленія.

Често ѝ слава шшо списашель диже,
 По себ' слаба, вѣшпина е выси.
 Блага воля доброжелашеля,
 Къ коіой шежи какова посвеша,
 Тамно име у свѣшло прешвара:
 Као оскудань шшо пошокъ извире,
 И крозь шлюнакъ пасмурно прошиче,
 Пузи далѣ съ шуѣымъ водамъ распе,
 Зашымъ гордо у полѣ с' излива,
 Рѣке име найпослѣ добыя. —
 Сила хвале оживлява разумъ,
 Съ свомъ хипрост'ю и спары и новы,
 Быва склоносшь, често чини мужа,
 Когъ свобода, среѣа узвышую,
 Віргіліемъ іошпъ честіке Меценомъ. —
 Съ вершомъ хвали а съ лисповма худы,
 Само нѣговъ единый изговоръ,
 За правило кои с' держаш' може,
 Свакой пѣсни, свакой проповѣди,
 И свем', шшо се књижевнымъ называ,
 Опсуѣуе заслуженну цѣну. —
 Несперѣиье спранны да га виде,
 Дражи ноге къ ученнымъ пуповма,
 Говоръ нѣговъ они чуп' мораю,
 Саме себе указаши нѣму,
 Съ мѣдорѣзомъ сравниши г' нѣговымъ,
 Видиши га, препоручиш' му се. —
 Онъ свѣшъ учи. Гласъ му душу явля.
 Звѣзда честы чело м' осіява.
 Шшо годъ каже и све шшо преѣуши,
 Есшь зеркало науке нѣгове. —
 Свѣшъ духова съ своимъ хипроумьемъ,
 Онъ

Онъ пронице іошпъ и многу шайну,
 Вышше рѣдки онъ налази вещей,
 Него Улуссъ у пакленномъ пушу. —
 Но кадъ и онъ са высине сиђе,
 И нѣг' дражи, што Таліа пѣва;
 И онъ пѣва *шалъиве пѣснице*,
 Удешава; као што е Сокрашъ,
 Кой е духомъ тако великъ быо,
 Терчи, рѣже, на *киту Грацие* —
 Кадкадъ опешъ забавля с' съ наукам',
 Да бы мог'о развеселиш' музе:
 Хишироумьемъ и прозорливоспью
 Онъ се равна съ безсмерпнымъ духовма —
 Слава му зрѣ, вредна злапны лѣша,
 Благодарны, но прошлы времена,
 Пѣвце кадъ су слонови носили
 Обожавао и Пепрархъ Капішоль. —
 Среѣни даши! о юначка среѣо!
 Буд'те вѣрни Учреднику умцу,
 Буд'те вѣрни Сербльи сви шо желе. —

В) ПЛАЧЪ,

Георгию Бабичу, у всеучилищу Пештанскомъ,
бывшемъ первомъ лѣта Права Слышашелю.*)

Несреѣный дану! Заръ опеть жалосишу,
Ишпешъ садъ опъ насъ уцвѣлѣнии пѣсну?
Докле бешъ тако, о шы грозна смерши
Цвѣлиши родъ нашъ?

Жершву за жершвомъ (ахъ жалосишо ѿ реѣи)
Ни си ли опъ насъ ша юче узела,
Пакъ опеть данасъ, (каква е шо освеша)
Цвѣлишь намъ сердца.

Зашп' тако ранно, заши' немилоспишо,
Надежду зашишо, цвѣпъ сынова Сербски,
Природа на комъ ѿ све силе кушала,
Узе намъ данасъ.

Ба-

*) Высокоученный Г. Георгій Бабичъ, совершив-
шій у Араду, мѣсцу рожденія Гумнасиалне
науке, у Пешши Философию и первомъ лѣта
Права, при появленію свирѣе и грозие Холере
у Пешши, поити къ родителѣмъ своимъ у А-
радь, кудъ здраво и среѣно присѣ, но послѣ нѣ-
колко часова опъ ише болесши разболесе, и
у наручіяма свои родителя умре.

Бабичь Георгій, Грація небесны
 Любимаць бывшій у родишельски нѣдры,
 Вѣгаюѣ смерти — изъ Пешпе у Арадъ —
 Умре на вѣки.

Умре сынъ рѣдкій и ципомаць Муза,
 Надежда рода, природе образаць,
 Пріяшель, содругъ, недоспигшій меше,
 Холеромъ данасъ.

Какве опъ шуге, каквогъ уздысания,
 Сердце вамъ с' цѣпа, гине вамъ и живопись,
 Чувспвую наша уцвѣлѣна сердца,
 О родишельи.

Сузе га наше съ вашимъ у спроводу,
 Прапе садъ вѣрно къ жилищу небесномъ,
 Гдѣ свеша вѣчностъ, да приими любимца,
 Простири руке.

Смерть дакле кадъ е у небесный живопись,
 Прелазакъ нуждный; бриште съ нама сузе:
 Нѣгова с' душа слади садъ покоемъ,
 Вѣчности свеше.

Рецѣте му зато вы съ нама спокойно:
 Лагка некъ буде праху швомъ земляца,
 Лагка земляца, духу „вѣчна памянь“:
 Спѣши къ свомъ Творцу.

V. П Р Е В О Д И.

I. Прости.

A. КРАТКО и ИСКРЕННО РАЗГЛАГОЛСТВО
МАЂАРА СПИСАТЕЛЯ

о народу Сербскомъ и о нѣговымъ заслугама
и судьбама у Мађарской. *)

Пре, нег' што су Мађари, Хунгари доцнѣ названи, подъ Алмомъ Вождомъ изъ Скишнѣ изышавши, Панонию и нѣой на востоку и и сѣверу сосѣдне Славенске народе подъ свою власнѣ покорили, да су веѣь Кралѣвства, *Сербѣа* и *Босна* цвѣшала, ономъ, кои е кадгодъ селенѣа Славенски народа, повѣшницу Кралѣвства Мађарске, и сосѣдны народа чѣшао, не познашо быши не може.

Ни е подъ сумнѣомъ, да су сосѣдствомъ ратоборногъ народа Мађарскогъ, и непрестѣнымъ новооснованногъ Кралѣвства къ све вышнемъ разширенѣю граница и за грабежомъ чезнућимъ шеженѣмъ, ша испа Кралѣвства, честиокрашно не мало узнемириванна и оружиѣмъ злоспавлѣнна бывала. Насшупе различни ратови, опшудъ између Грка и Мађара, найсилни шогъ времена народа, сопер-

5 *

ни-

*) 1790 године на Лашинск. ѣзыку печатанно.

личество крѣпко, и не рѣдко поощравающе, причиняваше, да су и сами Сербльи и Бошняцы, као између двѣ ватре налазеѣисе, у рашный союзъ или своевольно или на силу съ едне или съ друге спране принуѣенни честѣе спупали. И кадъ су владѣшельи шїи Кралѣвсшва видили, да сами веѣъ збогъ изложенны причина, Кралѣвско достоинство собшвенномъ дѣятелностїю одержати не могу, за болѣ су налазили, да се садъ Грцыма, садъ Маѣарима, као шшо се за державу пробишачнїе виѣаше, съ правомъ покровишелства подвергаваю: ако и ни е подъ сумньомъ, да су они данномъ згодномъ приликомъ вышше пуша настоявали преѣашной свободи поврашшисе. Оваково е было спашѣ Кралѣвсшва Сербїе и Босне 9, 10, и 11 вѣка, опъ пришешствїя сирѣчь Маѣара до оногъ времена, у комъ су съ сосѣднымъ Маѣарске Кралѣвсшвомъ съ шѣшнїемъ свезомъ союзиласе. И зашпа Босна год. 1135 подъ Беломъ II, слѣпымъ, а Сербїя 1202 год. подъ Стефаномъ II къ Св. Кралѣвсшва Маѣарске круни по учинѣнымъ измеѣъ оба народа уговорима и условїяма припадно. Опъ шогъ доба Кралѣви Маѣарске шїшла Кралѣвсшва Сербїе и Босне упошреблявани започну, а и данась ѣ упошребляваю, шша вышше, колико годъ пушїй крунїсанѣ Кралѣва Маѣарске быва, и овы Кралѣвсшва засшаве (баряцы) съ прочима излажу се, и предъ нововѣчанымъ Кралѣмъ носшисе обшчествую.

Некъ

Некъ намъ се дозволи овдѣ мало задер-
жати, и оне, кои народъ Сербскій као спран-
нородный смапраю, запышати: кадъ бы се
Сербія или Босна, кое две землѣ садъ подъ
ярмомъ Турскимъ спеню, среѣномъ каковомъ
судбомъ Маѣарской поврашила, бы ли мы ны-
ове жишелѣ, као спранноземце, а не као
браћу опъ обще матерере на силу опергнушу
смапрали? бы л' нѣма права граждацтва
опрекли? бы л' ѿ као слуге и робове наше
держали? Далеко нек' буде шо! да се о како-
вомъ нибудь Маѣару, кои мрвицу разума има,
и помысли. Еръ ако су Сербльи и Бошняцы
Браћа Маѣарска пре робства были, быће
заиспа, и послѣ робства; еръ иначе болѣ
бы имъ у будуще было, ланце, коима су
се веѣ навыкли, и далѣ носипи, нежели но-
вымъ ланцыма врашове свое подлагати.

Кадъ бы безчеловѣчно, да не реkiemъ
безбожно было, браћу преѣе нашу Серблѣ и
Бошняке, хопясадъ шежко Мухамеданаца иго
и носеѣе, као спранноземце презырапи, заръ
манѣ безчеловѣчно быши може, нѣи, као ху-
де иѣке пришелце едва и погледа удоспоявати,
оне сирѣчь, кои су оспавивши ма у кое време
отечесшво свое, у крыло матерере свое Маѣар-
ске долешили, у нѣой сполице благостоянѣя
свогъ посшавили, кои у нѣой съ другима Ма-
ѣарске гражданима, державне и домашнѣ ш-
гоме мирно и спокойно сносе, отечесшво,
кадъ е опъ пошребе, оружѣемъ защищаваю:
шта вышше, и у мирно доба, кадъ мы Ма-
ѣари,

ђари, безъ брига и безъ страха живимо, границе чуваю.

Нити мыслиши треба, да су Сербљи некъ около 1690 год. ш. е. съ концемъ прошасногъ и съ почешкомъ насшовегъ сполѣшия у Мађарску преселилисе. Далеко нек' буде то! Послѣднѣ е то само нѣово селеніе было. Да су сирѣчь опъ поспаня Мађарске, іошпъ (извѣсно се казати може) и препришешви Мађарскогъ, безчисленне Сербске и Босанске фаміліе по различнима краљвства Мађарске предѣлима обывавали, нитко се сумняши не може.

Кадъ су дакле іошпъ онда, кадъ су Мађари Пановіомъ завладали, по оближњимъ Нѣмачкой обласпима Нѣмцы, Рвашкой Рвашки, Црвеной Русси Рушняцы, великой Морави Моравцы обывавали, шко бы, пышамъ, сумню навеспи могао, да су и Сербске многе и Босанске фаміліе, ако не удалѣниіе а оно заиспа границеѣ са собомъ Паноніе предѣле населили? Тко бы се съ разумомъ препирао, подъ вождомъ Саланомъ, Бугариномъ, кои е у време нашеспвія Мађарскогъ не само предѣла Сремскогъ заедно съ Бѣоградомъ, него и свію оны обласпій, кое међ' Дунавомъ и Тисомъ леже, владѣшель быо, и кои е многе боеве съ верховнымъ Мађарскимъ вождомъ Арпадомъ имао, шко бы се велимъ препирао, да нису Сербљи и Бошняцы измеђ' Дунава и Тисе и шо и съ едне и съ друге спране дольнодунавскогъ брега обывавали?

Ко-

Колико пушій Маѣарска у спранне и до-
 машинѣ буне као у непресѣчне войне замер-
 шенна къ крайнѣмъ скоро паденію ни е до-
 лазила? Каково е неизброимо народа Маѣар-
 скогъ множесиво ужасный Тамарскій родъ
 опъ часши сбрисао, опъ часши у робство оп-
 вео? Тко е пространне нѣне пуспаре, опъ
 кои ни данасъ нѣка часпъ не видисе да е на-
 селѣнна, попуно? Да ни су спранноземцы?
 Улазили су, вели Туроцій у кнѣиги II глави
 XXI Хронике свое, како за времена Гейзе
 краля и Св. Сшефана шако и подъ другимъ
 Кралѣвима, Чеси, Поляцы, Грцы, Спаньол-
 цы Исмаилѣши, Бесси, Армени, Саксонцы,
 Оүринги, Мусняцы и Райнцы, Кумани и Ла-
 шѣни, кои су съ Маѣарима дуже у кралѣв-
 ству бавеѣи се, посредствомъ супружества у
 разна условія съ нѣима помѣшавшисе благо-
 родство равно и добра получавали. Кадъ су
 шолики и шакови изъ найдалѣи Европе пре-
 дѣла спекшисе народи обыпналица у Маѣар-
 ской узымали, шко бы се усудіо опрыца-
 ни, да шо исто сосѣдни народи съ много
 веѣимъ числомъ чинили нису.

Ако ли се пакъ на она времена позове-
 мо, кадъ су Кралѣвства Сербіе и Босне вѣ-
 чипный союзъ съ Маѣарскомъ учинила; кадъ
 е Георгій Деспотъ Сербіе, Вѣоградъ, будућу
 доцнѣе пропивъ Турака найячу Маѣарску
 швердъню Маѣарима усшуніо, а на мѣсто нѣ-
 га Токай, Мункачъ, Доброцѣнъ и многа дру-
 га знашна припяжанія добыю, а и самъ ша-

коѣе

кође по учинѣиномъ съ Свѣисмундомъ Кра-
 лѣмъ условію у Будиму непреспанно живи-
 ши морао: кадъ су Турцы Сербію и Босну
 съ грдномъ и на вѣки оплакаваемомъ за
 Мађарску шпешомъ подъ свою власпъ поко-
 рили: шко е тако слѣпъ, ше не види, да е
 безчисленно множеспво Сербскогъ народа,
 Греческогъ и Лашинскогъ вѣроисповѣданія о-
 выма и другимъ многимъ приликама у Ма-
 ѣарску прешло? Заиспа кадъ бы благород-
 на Господа писмохранителнице свое прилѣж-
 ніе препресали, ошвеѣ бы се мало нашло
 вармеѣа, у којима се не бы многе благородне
 домовине нашле, кои предцы изъ Сербіе и
 Босне породу вуку, ниши су изъ другогъ ка-
 ковогъ узрока, развѣ да свирѣпогъ неприятеля
 шуранспво избѣгну, у разне, преѣе Мађарске
 и Рвашке области съ женама и дѣцомъ пре-
 лазили.

Ниши е шпо на пушу, шпо су домо-
 вине ове по веѣой часпи (?) Римскогъ зако-
 на. Та познато е (?) да су се за спарогъ
 времена и у самымъ Босне и Сербіе (?) Кра-
 лѣвспвама, едни сирѣчь воспочне а други за-
 падне цркве держали. Тако е испо и оно
 познано, да су многи Босански Греческогъ
 закона жившели, послѣ навикнупогъ у Мађар-
 ской живлѣнја у закону свомъ Греческомъ и
 доданась заоспали, многи опешъ къ Лашин-
 скомъ прекорачили. — — — — —

Шпа е да е; сви Сербљи и Бошняцы, кои
 су

су се ма у комъ времену съ Маѣари измѣнили, были они Греческогъ или Латинскогъ закона, да су опетъ одногъ рода преродцы, и браћа пре были, и да су и садъ, ни е никакова сумня.

О шомъ кромѣ повѣспнице и сами опечешвении закони ясно намъ свѣдоче, да нигда ни е было времена, у комъ не бы Сербљи и Вошняцы просшранне у Маѣарскои и у принадлежеѣмъ нѣой земляма предѣле, окружя, градове и мѣста обывавали. Ни е ли заръ подъ Матѣеемъ Корвиномъ (1481) явнымъ закономъ пошверѣнно было, да се Сербљи къ плашежу десетка ни подъ кои начинъ не принуѣваю? Ни е ли подъ Владиславомъ II (1495) у главномъ Кралѣвства собору усшановлѣнно было, да Сербљи у обласпима Хрїстіанскимъ обываваюѣи никаковый Римокаѣолическомъ клиру десешакъ даваши не мораю? нису ли закони 1609 године усшановлѣши, да народъ Сербскїй съ своимъ Сопницыма Коморанцыма обыде не наноси: 1613, да Сербљи на оспрову Рабакезъ обываваюѣи праву Кралѣвскомъ подлеже: 1655 да Вошнячки и Сербски Терговцы онымъ вармеѣама, градовима и мѣстама, у коима живе, данакъ плаѣаю? И кадъ овогъ свегъ не бы было, заръ найшарїя наименованїя мѣста, Рацкеве, Рацканъижа, Рацалмашъ, Рацкереспуръ и пр. довольно не показую, да су стари нѣови обывашельи Сербљи были?

Лаж-



www.OLIB.rs

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
Т
С
К
А

В
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

Лажљиво е дакле, као што е у почепку казано, миѣне оны, кои мысле, да су Сербљи около 1690 године на позыванія Императора и краля Леополда у Кралѣвство Маѣарску преселили се. Преселили су се записна овомъ приликомъ съ Пашриархомъ своимъ Чарноевичемъ верло многе Сербске и Босанске фамііе, и иѣке сирѣчь по границама Маѣарске, Рванске и Славоніе поселесе, а друге у внушренности овы Кралѣвства у Будимъ, Св. Андрею, Туръ, Егру и шако далѣ преѣу. Нова су ша поселения Сербска а не перва, ниши су они долазили у Кралѣвство, као шуѣини, него као домаћи къ своимъ, као сынови къ мапери, као браћа къ браћи.

По познанію свега овога, записна сви они, кои су народъ Сербскій, као спранный до яко смапмали, и кои су и о шомъ, бы л' имъ се право согражданства дозволило, веѣ сумняши се почели, показали су, да су ошвеѣ велике у повѣспниці свогъ рода и у опечеспвеннымъ законима неѣже, на мѣсто, што бы имъ самый явный законъ (Членъ 29. 1741.) безобразну шу сумню опузети морао.

Но много вишише пуспослове они кои Серблѣ за Грке держе, што виде преко цѣлогъ Кралѣвства, Маѣарске, у свакомъ повеѣемъ мѣспу или селу, по едногъ или два а често и помноге Грке, да продавнице держе, да съ найслабоцѣниимъ спварма пергую, и нередовно свакоякимъ начиномъ и ху-
доже-

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
Т
С
К
А

Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

WWW.UNIB.PE

дожешивомъ спеченне новце, найпослѣ у Турску или да износе или подѣ различнымъ изговорима да шилу. Оновеѣ е заиспа велика разлика измеѣу Грка и Сербаля.

Перво. Єрѣ Греція нигда ни є кѣ Св. Маѣарске Круни принадлежала, ниши принадлежи: за домаѣе дакле Грцы держати се не могу пре, нег' што бы жене и дѣцу свою изѣ Турске извели, заклепву вѣрности положили, и дужимъ у обласпима Маѣарскимъ пребыванѣмъ право домовине придобили. Но Сербльи и Бошняцы у земляма Св. Кралѣвства Маѣар. Круне роѣенни, за домаѣе, шо єснѣ за Маѣаре; мораю се держати свагда, живили они юшѣ у Босни и у Сербїи, или у Маѣарску ма у кое доба прешли.

Второ. Сербльи сѣ Грцыма кромѣ самого воспочне Церкве закона, ниша сродно немаю, ни єзыкѣ, ни нраве, ни начинѣ живошпа: збогѣ чега ѣ сами Сербльи, не Сербльима ниши Бошняцыма, веѣ Грцыма или Цяцарыма называю.

Треће. Грцы у Маѣарской живеѣи тежко да и у єдномъ мѣспу особышо общєство сочиняваю: Сербльи чашава окружїя, не мало градова, варошица премного, а села неизброимо множєшво или сами обышаваю, или ако и не сами, а оно числомъ жипєля заиспа све другоѣ народа жипєлѣ далеко превосходе.

Четверто. Грцы само ошѣ шерговине живе: Сербльи пакѣ, єдни по границама подѣ оружїємъ єлуже, други се свакоякимъ художєшпа-

ма

ма и рукодѣліяма по свободнымъ Кралѣв-
скимъ градовима занимаю: многи проспач-
кій проводе живощь по селы, обдержавоу-
ѣсе по найвышше земледѣлствомъ и ско-
шоводствомъ као и Маѣари. Верло ѿ е-
мало, кои се на шерговину даю, (?) а и шерго-
вине нѣове понайвышше у рани и марви из-
ванъ Маѣарске продаваемой соспоесе; ниши
они новце изъ Кралѣвства износе, него ѿ у
Кралѣвство уносе. Управо реѣи, Сербльи зе-
мледѣлство подижу, рукодѣлія облагороѣа-
ваю, шерговину Кралѣвства оживляваю и бо-
гатства му приносе.

Кадъ е дакле очевидно, да се Сербльи
Грцыма ни подъ кои начинъ зваши ниши мо-
гу ниши мораю: преба показати, да се они
ни Иллурима кромѣ опшеѣь несвойспивенно
называши не могу. Ерго еу Кралѣвство Ил-
лурско, кое се опъ Испиріе до Епура садъ
Албаніе названіе покрай брега мора Адри-
атическогъ прошезало, различна Славенска ко-
лѣна, Рваши, Далмапинцы, Бошняцы, Сербльи,
Бугари, едно другомъ слѣдуюѣи са свимъ ра-
зорили, шако, да ни име само Иллурика ни
е заоспало, шпа вышше, ниши е шо выш-
ше извѣсно, каковымъ е езыкомъ преѣе на-
родъ Иллурической говоріо. Сербскій дакле на-
родъ, кои е правый Славенскій, Иллурическимъ
называши ни е соопвѣспивенно, или ако бы
се шо име у употребленію задержати мора-
ло, шо судимъ, да бы шо много вышше
Далмапинцыма и Рвашима, кои Иллурические
быв-

www. Бывше области и додана съ припязавая, много бы великъ вышше приспояло. И запо выспренношь спарогъ Нѣмецкогъ Державо-правителства довольно се пошши не може, зашто є славный овай народъ Іллурическимъ, Епископе Іллурическимъ, Депушацию Іллурическимъ, изосшавиши славно Славенскогъ наименованія основоположеніе, назвати хошшо.

Народъ, когъ мы Расскимъ (Rasciana) зовемо, єсть правый Славенскій, и єзыкъ нѣговъ правый Славенскій, и запо Москови, Поляцы, Русняцы, Чеси, Моравцы, Словацы, Рвапи, Далманинцы, Славонцы, Бугари, Карниолцы, Винди, Вандали и проча колѣна, коя неизмѣрима на земли просторе занимаю, єсу єданъ народъ са Сербльима, єднымъ и истымъ єзыкомъ, хоши измѣнныимъ нарѣчїяма, говоре. Опкудь Сербли и Бошняцы, кое Маѣари Рассіанима ошь Кралѣвства Рассіе называю, нигда се на своемъ єзыку Рассіанима не зову, веѣ Сербльима; ниши кадкодъ єзыкъ свой или народъ Рассіскимъ именую, него Сербскимъ или Славенскимъ народомъ.

Шпо се пакъ различни ови ошь єдне матерере народи, разны закона, єдни сирѣчь Латинскогъ а други Греческогъ держе, шо се спариима Римске и Цариградске Церкве Папираршескимъ уредбама приписани мора, кои єу юшши опдавно извѣстне нѣке границе за обадва Папираршесства установили, ше єу диакко Кралѣвства меѣ границе Римске Церкве



УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

кве числѣнна, Латинскій, а међъ границама Греческе Церкве налазећа се Греческій законъ исповѣдаши се научила. Зато у сосѣднымъ оба Папріаршества Кралѣвствама и предѣлима, едни сирѣчь жишелѣи Греческій законъ, а други Латинскій, као што су овимъ или онымъ задоени, держе.

Што су се најпослѣ измеђъ самы Греческогъ закона жишеля, едни сирѣчь съ Римскомъ Церквомъ, задержавши у цѣлости обряде восточне Церкве, союзили, а други опдѣлѣнии ошаю, и ошудъ што су мерзоспна она имена: *соєдинѣнѣи* и *несоєдинѣнѣи* у первенствуюћей Хрїстовой Церкви непознанна изродила, много бы се говориши могло. У первенствуюћей сирѣчь Церкви сви су Греческогъ закона исповѣдашелѣи непосредственнo ошъ Цариградскогъ престола завѣсили, неопырцаюћи опеть первенство Римскогъ престола: Латини напрошивъ Римскомъ престолу подлежали су. Но кадъ се Папріарси међу собомъ о первенству препираши почну, и Церква се доцнѣи восточна ошъ западнѣи подѣломъ Папріархомъ опдѣли *) слѣдовало є у народима Греческогъ закона разцѣпленіє, те су шако сирѣчь едни Церкве восточне и послѣ се держали, а други задержавши обряде Греческе Римскомъ Папи подверглисе. Но у-

право

*) Изъ овогъ полемическогъ изреченія очевидно се види, да є Г. Аукшоръ Римскогъ исповѣданія быо, по смыслу своє Церкве владаюћийсе.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

WWW.UNILIBRS

право сви су Славенскогъ Рода сынови: и ошвећъ е чудно, како е различіе закона ону любовь, шако да рекнемъ, собраштва или сокрвія, кою е сама природа народима, кои су едногъ корена, пређе у сердце уселила, како е велимъ закопаша могло, и шо оногъ закона, кои вообще све люде, были они поганицы и езычници, любви заповѣда.

Нипи преба мыслипи, да е народъ Сербскій изъ милосни само Маѣара обышалице у Маѣарской получію, или да и данасъ получава. Кои шако чувспвую, опетъ невѣжешво свое о дѣлма опечеспвеннымъ явно издаю. Еръ кадъ бы су прошашпы вѣкова лѣтописе кадкадъ прочишали были, или съ вниманіемъ прегледали, верло бы лако погрѣшку свою познати могли. Кажипе, молимъ, кадъ су Турцы Кралѣвшво Славоніе, кадъ су Ванашъ Темишварскій подъ свою власпъ покорили, ни су ли сви Благородни, были они Господа земледержцы или не, опудъ побѣгли, и у разие Маѣарске спране преселили се. Тко е у онымъ спранама као поддержашель права Маѣарскогъ оспао, нежели сами Сербльи и Власи? Тко е приспѣвшей доцніе Царской войсцы съ силномъ своіомъ проливиномъ крвлю у повраѣаню обе обласпи вышше принео, нежели Сербльи?

Погледаипе саму Маѣарску. Колико су годъ пушій Турцы далѣ полазили, и нове Кралѣвшва Маѣарске спране своіой власпи покоравали, ни су ли Благородни у сосѣдспву

жи-



www.ujmib.rs

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

живећи, оспавивши свое землѣ и добра, бѣг-
ствомъ спасавали се и у безбѣднѣ Маѣар-
ске спране себе и дѣцу свою премѣшпали?
Ни су ли Маѣари безчисленна мѣсна и села
у сосѣдству Турскомъ лежеѣа оспавляли, и
по найдалымъ Маѣарске спранама особышо
планинскимъ и шумскимъ спасенія и прибѣ-
жища пражили? Опкудь Турцыма као от-
вореннѣ бывао е свагда пушѣ далѣ и далѣ
помицашисе. Шпа е помогло? Серблыи си-
рѣчь или Бошняцы, съ превеликимъ обѣща-
нїяма изъ Сербїе, Восне и други Маѣарске
спрана собрани у празднымъ и у свима жи-
теляи личенымъ границама намѣшпenni, пер-
са своя прошивъ Турака спавити и прошивъ
свакогъ нападенїа као предзданїе изобража-
вати су морали. Да бы Рванска безбѣдна
и спокойна была, шко е, ако ни су Серблыи
намѣшпenni по грднымъ онымъ Алпима,
кои се опъ мора Адриатицескогъ до предѣла
Горньо-Карловачки прошежу, бранїо? Тко е
кодъ Уине, кодъ Саве, кодъ Илове за спасенїе
граждана, и у обзыданнымъ градовма и селима
деркшаюѣимъ спражу чувао нежели Серблыи?
Тко е кадъ е Турчинѣ Банашѣ Темишварскїй
держао, опустошенне Бачке, Чанадске и А-
радске вармеѣе предѣле покрай Тисе и Ма-
роша населїо, и непрїашельима Маѣарску и
далѣ опусшошавати намѣраваюѣима супрош-
спао, нежели Серблыи? И кадъ е Турчинѣ
Будимомъ, Оспрогономъ, Сполнымъ Бѣо-
градомъ, Печуемъ, Уйваромъ и пр. завла-
дао,

дао, кога су Мађари по граничнимъ спра-
 нама крвожедномъ непријателю на супротивъ
 спавили нежели Серблѣ? На конаць Сербљи
 су были, коима Мађари, ако се пређашњи
 опоменути хоће, за спасеніе свое много бла-
 годариши мораю; и опешъ садъ као пришел-
 цы, као перпѣливцы смашраюсе. У мно-
 гимъ градовма и мѣснама опшъ званія, шпа
 вышше и опшъ самогъ согражданства опбѣя-
 юсе. Привілегія крвлю заслуженна, као сум-
 нишелна держесе! Епископима ни сполица у
 главнимъ собраніяма не даесе! Закона оп-
 правленіе по многима спранама угнѣшава
 се! Купованѣ добара опшегођавасе. Шпа
 вышше, треба л' ѣ и за Мађаре держати,
 сумня се? Какова благодарностъ?

Изъ свега овога ясно се доказуе, да су
 Сербљи кои у Кралѣвству Мађарске и у
 союженнымъ земляма многочисленно обышпа-
 ваю, прави и найспаріи Мађарски другови, бра-
 ѣа и сограждани: да су Кралѣвству Мађар-
 ске у свако време полезни были, или
 на земледѣлство, шерговину и руководѣліе сма-
 шрали, съ коима се занимаю, или на защи-
 щніе опечештва, по найвышше нѣовомъ му-
 жештву и непобѣдимой крѣпости у свако вре-
 ме повѣренно взырали: праведный су дакле
 имали шужбе узрокъ, ербо се овдѣ као слу-
 ге и робови Мађара, ондѣ као спраннород-
 цы или као неполезни шрупови смашраю:
 овдѣ се изъ художества, согражданства и яв-
 ны званія изключаваю; ондѣ се у опшправле-

ніяма исповѣданія, кое сама Римокатолическа Церква почише, разны начини узнемираваю: овдѣ отъ купованя добара и самы домова задержаване: ондѣ ни обышанія не удоспояваюсе: на едномъ мѣсту недоспойнымъ шизмашика и еретика, именима а Свешшеницы ньюви Попама называюсе: на другомъ опешь Епископи отъ сами Римокатолически Епископа презырусе и — — — — ; найпослѣ чому се свакиѣ дивили мора, у самымъ Кралѣвспива соборима, и самымъ вармеѣа скупшшинама, гдѣ се главе цѣлогъ Кралѣвспива или вармеѣа скупаю, на найправеднѣя своя прошенія, шакове су добыяли опшворе, кои не любовь, но злобу явно показую.

Пробудите се о Маѣари! пробудите се, и шако у будуще радите, да другове, прѣштелѣ и браѣу вашу Серблѣ перазрѣшимымъ союзомъ любви вама болѣ присвоите, нежели да недоспойнымъ злобама и гоненіяма ньюва сердца опѣ васъ вѣчно удалите, и да шако основаніе непресѣчны раздора, опѣ кои ѣ опечесшво доцнѣ или раннѣ пропащи, положише.

Б.О превосходнымъ свойствама Сербскогъ
ѣзыка, и о средствама, коима се сло-
весность наша обогатиши може.

(По А Шишкову.)

1. **З**аиспа ѣзыкъ е нашъ нѣка чудна заго-
нешка, засадъ юшпъ шамна юшпъ не раз-
рѣшенна. У каковомъ е спаню бую онъ до
уведенія у Сербію православне Хрістіанске
вѣре, мы немамо ни найманѣгъ о томъ по-
няшя, шако као када га не бы ни бую.
Ни една кнѣга не показуе намъ га. Но
шекъ на еданпушъ съ пріяшнемъ вѣре Хрі-
стіанске, видимо на нѣму Псалшіръ, Евагге-
ліе, Јова, Премудрость Соломонову, Апо-
столска Дѣянія, Посланія, Ирмосе, Каноне,
молитве и многа друга сочиненія духовна.
И шо видимо га у овима, не младенцыма,
едва дизаюѣима мышце свое подобна, но
мужевма, поражаваюѣима силомъ слова, као
шпо Херкуль поражава силомъ деснице свое.
Дивимо се оспрыма и дубокима мыслима,
кое се у рѣчма нѣговима съдържаваю. Ди-
вимо се чиспоши, согласію, важности, ве-
ликолѣпю. Видимо га шакова, као када су

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
Т
С
К
А
Б
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

умъ и уво све свое спараніе и силе на соспа-
вленіе нѣгово попросили.

2. Довольно намъ е познатио, да е испочникъ языка нашегъ богапъ съ коренныма рѣчма, избылацъ гранцицама ошъ нѣи, и да намъ украшенія ради садашиѣгъ нашегъ нарѣчія ништа друго не остае, него само да изъ нѣга церпимо. Но распроспиранивша се на шпешу Словесности наше полкованія о нѣкой разлики Славенскогъ языка са Сербскимъ, не само шпо не допушпаю Словесности цвѣшани, но и слабомъ и непосноянномъ чине ю. Ова полкованія можемо мы данасъ видѣши и чишани у веѣой часши издаваемы садашињи кнѣига. О овомъ дакле узео самъ я свободу накрашко любительима Словесности Сербске продужиши бесѣду мою. Хоши да е разсмотреніе шаково излишно за учение люде; ничимъ манѣ ни е недоспойно оны людій вообще, кои се у Словесности упражняваю. Опкадъ се родила неоспователна мысль ша, да су Славенскій и Сербскій языкъ меѣу собомъ различни? Ако мы рѣчь: языкъ узмемо у смыслу нарѣчія или слога; то заиспа можемо допусшиши шу разлику; но шаковы разлика наѣиѣемо мы не едну, веѣь многе: у свакомъ вѣку или полувѣку нѣке премѣне у нарѣчіяма примѣчаваюсе. Библія, Царославникъ, Хилендарска Лѣтопись, Родословъ Данила Архіепіскопа, Бранковича и Раича повѣспнице, Кенгелца сочиненія и Терланца, Мушицкогъ нѣснословна дѣла

дѣла и пр. есу кнѣиге писанне разныма сло-
 зима и нарѣчіяма, но езыкѣ е у нѣима еданѣ,
 и по Славенскій или Сербскій. Подѣ име-
 немѣ езыка собспвеннымѣ разумѣваюсе ко-
 рени рѣчій и гране опѣ нѣи произышавше.
 Кадѣ су они у два езыка различни, онда су
 езыцы меѣу собомѣ различни; но кадѣ се
 знаменованія рѣчій и грана нѣины у самомѣ
 езыку находе, онда су оне свакомѣ нарѣчію
 обще, изключаваяѣи само оно, кое се са свимѣ
 опѣ корена свогѣ езыка удалило: онда веѣъ
 оно ни е вышше нарѣчіе, но са свимѣ другій
 езыкѣ. Гдѣ примѣчавамо мы по у нашемѣ
 нарѣчію. Мы немамо садѣ двойственногѣ чи-
 сла, не говоримо: есма, даема, пиема, но
 есмо, даемо, пиемо: мы у самымѣ шымѣ
 глаголма измѣнули смо оконченіе: слѣдова-
 телно разлика ни е у езыку по у нарѣчію,
 кое се чрезѣ по ни мало ни е уклонило опѣ
 разума и свойства езыка. Реѣи ѣе се: мы
 много имамо дwoяки имена, изѣ кои су едѣа
 Сербска, друга Славенска. Но съ чимѣ ѣе
 се доказати, да многе рѣчи Сербске у успи
 народа налазеѣесе, но не у свепомѣ писму, ни
 су рѣчи Славенске. Шпо ѣи нема у Бібліи?
 То ни е доказателство: перво збогѣ шoга,
 шпо се у свакомѣ езыку еднозначеѣи рѣчій
 налази, слѣдовашелно и у нашемѣ мора ѣи
 быши; друго: шпо многе рѣчи, кое се за
 мнине Сербске держе, и у священнымѣ кнѣи-
 гама налазесе; преѣе: священне кнѣиге пи-
 шусе вообще высокимѣ или важнымѣ слогомѣ,

и збогъ шога, ако се и не бы у нѣма на-
лазило нѣколико рѣчій, то іошпнѣ не опры-
че, да оне ни су Славенске рѣчи: ерь у ка-
ковомъ важномъ сочиненію наѣиѣмо мы ше-
врдати, брбляти, гунѣати, мельовѣ, слипа-
рити и подобне овыма низке рѣчи? Ошвеѣъ
бы было дерзновенно, само збогъ шога за Сла-
венске ѣ не держати, што ѣ нема у вы-
сокимъ сочиненіяма, гдѣ ни е ни прилично
да су. Да узмемо Біблію, Лѣтописе Серб-
ске, народнѣ приповѣдке или пѣсне: у сва-
комъ опъ ова при рода сочиненія, наѣиѣмо
мы различне слогове, различна нарѣчія, и
много особыты рѣчій, кое се у другомъ роду
не налазе: но нишпа манѣ нѣови се корени
опетъ налазе у общемъ езыку, кои свію со-
чиненія родове обузыма. Мы заиспа веѣмо
наѣи у народномъ езыку: благопривѣшли-
вость, велелѣпіе, добледушіе, любочеспіе,
мановеніе, наперспникъ, преимущество, ра-
ченіе, сласполюбіе, опношеніе и пр. а на про-
тивъ шога у Бібліи и другимъ Церковнымъ,
мнимымъ Славенскимъ кнѣигама: леполажъ,
душманинъ, пршнякъ, найимуѣнии, разрачи-
писе, посласпица, ношиво и пр. оскудѣваю:
но зашо ни найманѣ збогъ овогъ различія не
можемо мы заключаваши нѣку разлику езы-
ка. Свака рѣчь пушпа опъ себе гране, опъ
кои су нѣке приличне высокомъ а друге про-
стомъ нарѣчію или слогу. Ниши се изъ овогъ
раздѣленія може пошверждаваши, да оне едно
и исто дрво не соспаляю. Могу се нѣки

позвати на рѣчи: айварь, барушь, клобукъ, магнешь, полишика, романь, сурдума, и пр: но не као што ни су Славенске, тако ни су ни Сербске. Шта дакле раздѣљуе Сербскій языкъ спъ Славенскогъ? Мечпаніе, воображеніе. Ни е ли не разумно ушверждавати, да онай языкъ существуе, о комъ нема ни едногъ слова? Међу тымъ опенъ не възраюћи на ову не сообразну спранностъ многи найновіи писателѣи на овомъ почномъ мнмомъ раздѣленію осниваю Словесностъ нашу. Они не разсуждаваю, да е ова рѣчь за еданъ слогъ висока или низка; шаковый судъ быо бы праведанъ: но не, они о свакомъ слову особышо, не у составу рѣчи говоре: по е Славенско, а по Сербско. Ово немогућио раздѣленіе осниваю они на томъ мечшашелномъ правилу, да коя се рѣчь употреблява у обычныма проспонароднымъ разговорима, ша е Сербска, а коя не, ша е дакле Славенска. Ушверждаваюћи се на овомъ мнѣнію проповѣдаю они, да све Славенске рѣчи преба изключилии изъ садашигъ языка, и писати, као што говоримо. И у томъ се по нѣювомъ мнѣнію, соспой совершенно краснорѣчіе! — Они называю по: *утанганна література*, или *нова епоха языка*!! *Risum tenetis amici*: — и све, што по нѣювомъ мнѣнію ни е написано, опбацую као спаро и обвешчало. Да разсмотримо, ели основашелно ово нѣино умспивованіе. Доказанно е, да е Славекскій языкъ и Сербскій, еданъ и истый языкъ.

языкъ.

езыкъ. Но да положимо ово, да се збогъ разлике само преѣашиѣгъ и садашиѣгъ нарѣчїя, хотя несвойспвенно, едно Славенскимъ а друго Сербскимъ наименоуе, и да станемо разумѣваши подъ именемъ Славенскогъ языка нарѣчїе Св. писма, а подъ именемъ Сербскогъ языка нарѣчїе свѣшски кнѣига: у чему ће се состояши дакле разлика између ша два нарѣчїя? Безъ сумнѣ у нѣколико само измѣниѣны рѣчїй, а не у нѣовомъ раздѣленїю на Славенске и Сербске; ерѣ каковымъ бы начиномъ могли мы учиниши то раздѣленїе? Ако рекнемо, да глаголь дѣлаши еспѣ Сербскїй а дѣяши Славенскїй; шако зашто говоримо благодарїанїе, дѣйспво? Не кнѣижанъ народъ овдѣ е безсловесаиъ. Таковы довода могао бы я предспавиши множеспво. Каковымъ ћемо дакле начиномъ разабрати мы, што е у составу языка Славенско и што Сербско?

3. Мы видимо, да е езыкъ нашъ изобилаиъ, великолѣпанъ, крапакъ, силанъ, составлѣниъ изъ рѣчїй и израженїя богашы умомъ любомудрымъ. Мы видимо, да ова свойспва нѣгова составляю у Св. писму высоту, до кое ни еданъ изъ найновїи языка доспигнуши не може. Мы видимо, да су найбільи Списапелѣи и Спїхопшворцы наши, као Даниїль, Домешїанъ Бранковичъ, Раичъ, Мразовичъ, Терлаичъ, Секерешъ, Гулінаць, Орфелїиъ. Везиличъ, Вуяиовскїй, Кенгелаць Мушицкїй и многи други, кои су обогашили Серб-

www.Сербску Словесностъ, у высокима своима дѣла-
 ма, подражавајући духу Св. писанія, говори-
 ли шьма избраньма рѣчма и израженіяма,
 коя мы садъ подъ предлогомъ Славенски и
 неупошребителны починѣмо оставляни. Мы
 видимо ясно и очевидно, да се съ опьычаемъ
 опъ упошребленія овы, умалява и губи бо-
 гашство и сила языка. Да запышма садъ:
 зашто дакле да оставлямо мы пущъ овай,
 и каковый бы больій избраши могли? Опго-
 воръ на ово ни е шежакъ. — Защо дакле, да
 не оставлямо овогъ пуша, но да га се дер-
 жимо, да идемо по нѣму, разсуждаемо о ко-
 ренномъ значенію рѣчій, цершимо изъ овогъ
 богашогъ испочника, и да се приближавамо,
 у колико е можно вышше къ началу нѣго-
 вомъ: и што су една единица средшва къ
 распроспраненію, обогащенію и усовершеншво-
 ванію наше Словесности. А раздѣлявши е-
 языкъ на Славенскій и Сербскій, изшребльваши
 высоке рѣчи и замѣнливашн ѿ съ гранчицама,
 узымашн за образацъ краснорѣчія обычный
 слогъ разговора, презираши и нечиташн кнѣ-
 га, кое у себи заключаваю испочникъ языка,
 преводити опъ слова до слова изъ шуфы язы-
 ка рѣчи а заборавляши свое, есу управо шако-
 ва средшва, коя нешребаю ни каковогъ шру-
 да ни ученія, но меѣу шьмъ весма су сил-
 на къ шѣсненію, изслабленію и безображенію
 языка нашегъ и Словесности.

В. СОВОРИ ЦЕРКОВНИ у РУССИИ. *)

Шо Русс.

Исторія собора, бывши у нашей Церкви, ясно намъ открыва цѣло продолженіе православне вѣре наше подѣ благодатномъ сѣнію Иисуса Хріста, различна сосноянія и премѣне наше Церкви, нѣне врагове и зашищнике; и свуда, послѣ взаимне борбе шаме съ свѣнлостію, предспавля торжествво послѣднѣ, не рѣдко съ шымъ вынше блисташелніе, съ чимъ се манѣ, по обычномъ человѣческомъ суденю, оно очекивати могло. По овомъ ради свакогъ испинногъ нѣногъ сына, кои же ли видѣши благодатно у нѣой присушствіе Иисуса Хріста, познаніе собора у нашей Церкви бывши, весма е полезно.

Собора, опъ уведенія Хрістіанства у Руссію до Цара Іоанна Васильевича, Грозногъ, было е двадесеть.

I. Соборъ быо е при великомъ Князу Ярославу Владиміровичу у Кіеву, ради избрація Митрополита изъ природны Россіана.

II. Соборъ быо е за владѣнія великогъ Княза Изяслава Мстиславича у 1147 год. у Кіеву. Цѣль собранія нѣговогъ была е шпо

и

*) Види Лѣт. Серб. Часн. XXV. Смѣсице.

и первоу, ш. е избраніе верховноу Пастыра Россійской Церкви изъ природны Россіана.

III. Соборъ быо е тако испо у Кіеву 1157 год. при великомъ Князу Ростиславу Мстиславичу — прошивъ Маршіна Єрепіка, начальника *Расколника*, и уводишеля тако называеме у Церковной Испоріи *смѣшанне єреси*.

IV. Соборъ составлѣнь е быо у Кіеву 1168 год: — ради пріянія поспоянны правила, касаюћисе нѣки Церковны „обряда“ и усшановленія.

V. Соборъ быо е сазванъ у Кіевъ 1169 год. прошивъ Θεодора, Епископа Росшовскоу, Богохулишеля, свешокупца и злодѣя, кои е велику смущню у православной Церкви произвео.

VI. Соборъ быо е у Владиміру 1274 год. при Кврїллу, Мишрополипу Всеросіискомъ, мужу прославившемсе добродѣшелима заиспа пастырскима. На овомъ собору было е разсуждаванно о беспоредцыма у Церкви, о сுவѣрїяма и невѣжешву како духовенства тако и народа, произведенныма порабощеніемъ Россіе Монгольскомъ игу.

VII. Соборъ быо е у Кіеву десепъ година послѣ достопамяшноу Владимірскоу собора составлѣнноу Мишрополішомъ Кврїллоу. Причина, коя е Максима Мишрополіта побудила овай соборъ созвати, нама е неизвѣспна. Морамо мыслиши, да е овай Архіпастыръ желію лично и шоржешвенно извѣспни-

ни Россіиске Епископе о преимуществама, коя е онъ ошъ Хапа ради Духовенства испросію, и о средствама, коима бы се Церква ошъ бѣдствія и гоненія оградила.

VIII. Соборъ быо е у Переславлю — Залѣсскомъ у 1313 год. при Св. Петру Мишрополішу Всероссіискомъ, ради обличенія клеवेशе, на овогъ свѣшлыма добродѣшелима прославѣнногъ Іерарха наносиме, Андреемъ Епископомъ Тверскимъ, родомъ изъ Липваніе, човекомъ продерзливнымъ и лакомысленымъ.

IX. Соборъ первый пушъ быо е у Москви, послѣ пренесенія у овай градъ изъ Владимира Великокняжескогъ и Мишрополішскогъ прешола у 1347 год. Ово е было при великомъ князу Суміону Іоанновичу и Мишрополішу Теогносшу, и разсуждаванно е о дѣлма Церковныма, исправленія монашесства и клира касаюшимъ.

X. Соборъ созванъ е быо у Москви ради рукоположенія Міхаила Священника Подмоковногъ села Коломенскогъ, посшавѣнногъ за Мишрополіша великимъ Князомъ, съ коимъ се на великій соблазнь преперивао Двоинсій, возведенный на высокій овай степенъ Цариградскимъ Патріархомъ.

На XI. Соборъ быо е призванъ изъ Москве у Тверъ великимъ Князомъ Тверскимъ, Александромъ Міхаиловичемъ, Мишрополішъ Купріанъ, свѣшило наше Церкве ученостию и писаніяма, исполнивъ любомудрія и разума

зума божественногъ. Великій Князь, Воляри, Духовенство, народъ: сви су едногласно молли соборъ за удаленіе оныхъ упавленія епархіомъ Епископа Евѳуміа. По размощренію овогъ дѣла соборно е опредѣленно: Евѳумію ошказанна епархія да буде, а самъ оны преведесе у Московскій Чудовъ монастырь на житіе.

XII. Соборъ быо е у Москви 1401 год. іошнь за живопта Митрополіта Купріяна, ради обузданія своевольства „и духа крамолы,“ разсѣяванной межу Новгородцыма, тамошньимъ Архіепіскопомъ Іоанномъ. Оны е дозванъ у Москву, и по соборномъ изреченію, получіо е праведно наказаніе.

XIII. Соборъ 1414 год. быо е созванъ у Новгородку Липовскомъ, Князомъ Липваніе и обладашелѣмъ Кіева, хитрымъ Виповномъ ради опдѣленія Кіевске епархіе оны Митрополіе Московске и Всероссійске, и ради ослабленія съ шымъ православне вѣре у южнымъ обласшима Россіе.

Овай соборъ шребало бы на три раздѣлиши, изъ кои послѣдній окончао се 1415 год.

XIV. Соборъ Московскій собранъ е быо противъ выше упоменутогъ гоненія у Липваніи на православну вѣру. У нѣму е шоржественно обявлѣнно усшановленіе Новгородскогъ Липовскогъ собора незаконнымъ. Митрополішь Кіевскій оны испогъ собора пошавлѣнный будучи да е на очигледь ухващенъ у коварнымъ мыслима противъ Россійске

сїиске Церкви, преданъ „проклятію“ са свима
своима единомысленницѣма.

XV. Ако узчислимо ошъ бывшегъ при Я-
рославу у Кіеву первый е, по важности пред-
мета и опасности, коіой е Россіиску Церкву
подвергао, быо опспупникъ ошъ правосла-
вія Мишрополішъ Московскій Ісідоръ, —

— — — — — — — —
— — — — — — — —
— — — — — — — —
— — — — — — — —

Но великій Князь и Россіи-
ско Духовенство обличили су га низвели съ
Мишрополітскогъ престола и держали подъ
затворомъ у Чудову Монастыру. Вѣра е со-
хранѣнна у древной своіой первоначальной чи-
стости; православіе восторжесшвовало надъ
заблужденіемъ, и іошпъ се пверѣе укорени-
ло у нашемъ опечесшву.

XVI. Соборъ Московскій созванъ е быо
Димитріемъ Шемякомъ, дознанія ради мнѣ-
нія Россіискогъ Духовенства: бы л' освобо-
діо изподъ спраже великогъ Княза Васіліа Ва-
сіліевича Тамногъ. Само се по себи разумѣ,
да су Іерарси наши бывши свагда поборни-
цѣма свепе правде, дали ошвѣшъ ушверди-
телный.

XVII. Соборъ быо е созванъ у Москви,
на повелѣніе великогъ Княза Васіліа Васи-
ліевича, Тамногъ, ради избранія Мишропо-
ліша: ербо Церква осамъ лѣнна была е безъ Па-
сшыра. Ревностни къ ползи Государа и оше-
чесшва,

чества Архіереи наши разсмотрѣли су измѣ-
 ническе посупке Шемякине, и опправивши
 нѣму соборно обличително посланіе, избрали
 су за Мишрополѣта Св. Іону, погъ великогъ Іе-
 рарха, кои е као свѣпилникъ на високомъ
 мѣсту свѣплеій, све освѣћавао свѣшомъ
 Хрїстіанскимъ свои добродѣтелій и Пастыр-
 ски поученія.

XVIII. Соборъ бью е у Москви 1483 год.
 у царствованіе Іоанна III. Васільевича, ве-
 ликогъ. Већ се Россійска Церква ослобо-
 дила опъ зависимости Конспантінопольскогъ
 Патріарха, већ се Россія ослободила совер-
 шенно опъ Ташарскогъ ига, већ е силна ру-
 ка мудрогъ Іоанна собрала, у едно распер-
 гнуше членове Государства Россійскогъ и Нов-
 городъ признао е надъ собомъ владычество
 Московскогъ Государя; но Іерархія Новго-
 родска упорспивовала е да призна зависимость
 свою опъ Московске. Великій Князь сазове
 соборъ, у комъ Сергій, Монахъ Троицкогъ
 Монастыра избранъ буде, гдѣ су прошивницы
 града овогъ рошпали; но на послѣдку съ по-
 корносцію свогъ Архіпасшыра изъ руку ве-
 ликогъ Князя прииме.

XIX. Соборъ бью е у Москви: онъ е со-
 званъ у 1290 год. а окончанъ не пређе неже-
 ли у 1503 год. возпоржеспивовавшій надъ жи-
 довскомъ ересію, коя се, донешенна будући
 у Новгородъ, одашле распространила по
 цѣломъ Руссійскомъ Царствиу, Духовенстви,
 и по вліянію своемъ на шадашня Государствен-
 на

на дѣла, попела е на всероссійскій Митрополітскій пресполь човека преданногъ жидовской вѣры. — Ешо каковымъ е образомъ ово зло изникло: Меѣу шымъ, докъ су у Москви шоржеспвовали совершенно покореніе горде опечешвенне республіке, и докъ су Государь, Духовенство, Цародворцы упѣшавалисе щастливомъ премѣномъ Церковны и граждански дѣла, необходимомъ ради спокойства и благоденствія цѣлогъ Опечештва, у покоренномъ Новгороду сакрывало се зло опасніе ради Церкве и Опечештва, нежели буйно своевольство Новгородца. За осамъ година по вступленію великогъ Князя Іоанна III. Васілевича на пресполь, появисе ересь жидовска богохулна, погибельна вѣре ради и „нравности“, допле у Хрістіанству нечувенна. Она се тайно и безъ велики препяшствія у продолженію двадесепъ година распроспранила, укоренила, и на несреѣу, весьма много Хрістіана опъ испинне Церкве опергла. Веѣъ 1490 год. великій Князь угледао е ужасну нѣну плеву у Церкви, и составіо е соборъ ради нѣногъ испребленія. Православна е вѣра изышла изъ ове велике бѣде; іошпъ лучезарнія, іошпъ величешвеннія.

XX. Соборъ Московскій соспавлѣннъ е у 1492 год. Приближеніе конца седме шысяще година опъ созданія міра, успрашавало е суевѣрне мыслію о кончини свѣта. Таковымъ образомъ Церква узнемирена ересью, была е іошпъ и суевѣріемъ узнемираванна.

Но

По напослѣдку наснупи нова година осме тысяце и сுவѣри успокоесе; видѣли су, да земля спои, и сводъ небесный да се не колеба. И тако съ продолженіемъ міра, и церкви пребало е продужавати и счисленіе времена Церковны. Созванни на соборъ Архіереи уредили су и успановили све ово къ со-вершейномъ удовольствіу великогъ Княза.

XXI. Московскій соборъ быо е созванъ у 1500 год. Митрополішь и Епископи разсуждавали су о предложенію великогъ Княза, о обращенію сирѣчь монастырски села и дo-бара у Государственнo имущество. Соборъ предшавіо е великомъ Князу, да у свима Державама духовенство влада градовма, сел-ма, да и цѣлима обласнима, и попомъ на-лази за неудобно, ниши се може согласиши на уснупленіе Церковногъ имѣнія владѣнію свѣтскомъ. Великій Князь ни е хотѣо на-вальивати, и согласисе съ мнѣніемъ собора.

XXII. Московскій соборъ имао е за пред-метъ искорененіе безпорядка, произылазив-ши межу Духовенствомъ. Издао е мудра и спасителна правила.

XXIII. Виленскій соборъ созванъ е быо у 1509 год. Кіевскимъ Митрополішомъ Ю-сифомъ, кои е по примѣру Московскогъ, обрашіо свое вниманіе на соспояніе духовен-ства, Липванске Россіе. Овай соборъ имао е тако истно као и предидућій благотворна послѣдствія на поболшаніе духовенства и у-

веденіе међу нѣмъ благоустройсва и чистіе правспвенности.

Дѣянія овогъ достопамятногъ собора свидѣлствую, да се Церква наша тадъ у Ливаніи ползовала свободомъ, независимостию, и да е была вѣрна кореннымъ уставиима Православія.

Овай соборъ быо е послѣдній у нашой Церкви до Цара Іоанна Васильевича, Грозногъ.

Послѣ овогъ времена, цѣла два столѣтія у Церкви нашої, у случаю особенноважны дѣла, были су соспавляеми собори. Но Пешръ великій положи имъ предѣлъ, успановившій „Свящѣйшій Правителствующій Синодъ“ или постоянный соборъ найзнаменитиіи Іерарха наше Церкви, подъ кога „сѣнію“ Церква наша, до насшоѣи времена благоденствуе и процвѣтава при содѣйствію премысла, кои се непрестанно сшара о нѣшой цѣлости и безопасности.

Г. Спроге Зиме.

У 401 год. послѣ Р. Х. цѣло Черно море было е ледомъ покрывенно. — 763 год. не само Черно море но и Дарданелскій проливъ сасвимъ се замерзнуо. — 822 год. найвеће Европейске рѣке, као Дунавъ, Елба, Сениа пако су замерзле, да су се найвећи шерешни преко нѣовогъ леда преносили. — 860 Адриатическо море замерзло се. — 1254 год. прс-

www преко Адриатическогъ смерзнутогъ мора най-
 Ушежи су се шовари у Маѣарску преносили. —
 1256 год. Дунавъ се замерзао до самогъ дна.
 — 1292 г. море међу Юпландіомъ и Норве-
 гиомъ преносило е преко леда свогъ пуше-
 шесшвеннике. — 1305 све рѣке у Нѣмецкой,
 а 1344 у Италіи были су покрывенне ледомъ.
 — 1408 тако се море између Норвегіе и
 Даніе замерзло, да су вуцы спадама прела-
 зили у Юпландію. — 1423 Нѣмецко и Бал-
 тійско море замерзло се тако, да су пуш-
 ницы по леду изъ Любека у Данцігъ прела-
 зили. — 1452, 1453 и 1454 год. све рѣке у
 Нѣмецкой смерзле се. — 1460 Балтійско мо-
 ре смерзло се тако, да су пушници по ле-
 ду изъ Данске у Шведску прелазили. — 1571
 све рѣке у Франціи; 1594 Райна и Шелда
 да и само море близу Венеціе ледомъ е по-
 крывенно было. — 1621 и 1622 све рѣке у
 Европи были су ледомъ покрывенне а и самъ
 Хелеспоншъ — 1658. Карль X, краль Швед-
 скій прешао е преко малогъ Бельша по ле-
 ду изъ Холшшайна у Данску, са своимъ сво-
 іомъ войскомъ: пѣшацыма, коняницыма,
 Аршілеріомъ и перпягомъ. — 1691 зима
 е была тако хладна, да су гладни вуцы
 спадама долазили у Вечъ, нападали на ско-
 шове, а и саме люде. — Зима 1709 год. из-
 вѣспна е подъ названіемъ хладне. Све рѣ-
 ке, сва езера замерзла су се а и сама мора
 была су покрывенна ледомъ на нѣколико
 миля! земля е на девешъ палаца промерзла,

и люди пѣсяцама замерзавали се по своимъ домовима. Пшце и дивљи звѣрови мершви по поляма налазили су се. Адриашическо море скоро цѣло было е замерзнуто, а и Средиземно близу брегова Генуе. — 1716, 1726, 1729, 1731 и 1732 год. зиме су были жесноке. — Зима 1740 год. ни е уступала жеснокошю својомъ зима 1709 год. У ове двѣ зиме Шотландска Церква, на общемъ собранію, наложила е постъ къ опивраценію бѣде постигнуе Шотландію. — Зиме 1744, 5, 6, 7, 8, 9; 1754, 5; 1766, 7, 8, и 71 были су опвећъ жесноке по цѣлой Европи. 1776 год. ледъ на Дунаву у Бечу, быо е пещъ педала дебео. — Тако исто 1784, 5, 9; 95, 9; 1800, 9 и 12 године были су зиме или опвећъ жесноке или здраво хладне. —

2. СЛОЖЕНИИ

Селска поема. (Руссиска опъ Слъбушкина *)

Сяйность дуге на небесномъ своду,
Сунце опъ себе лучама просица;
Знашый старый на пуну с' налази:
Садъ загуди полунофный вѣшарь,

Садъ

*) Види Слѣнице. Ч. 5.

Или на мразъ ил' незгодно време,
 Са хладными крылма своим' мане,
 Въявице подигну с' опъ сѣга;
 Мразъ жестокой болѣ с' спискиваше,
 Грозит' почне пушнику са бѣдомъ!
 У шо доба служеѣь войникъ сѣши
 Са торбицомъ у родбыну свою;
 Сѣгъ грудвастый подъ ногомъ му шкриши.
 Пушоваѣь ѣ на зими бысприе:
 Све е можно бодромъ побѣдиши.
 На западу спало с' сумрачини:
 На землю е веѣь ноѣь силазила,
 И шумъ дневный свуда с' умялявао:
 На небу е мѣсець засвѣшлю,
 Но юшть преноѣь (конакъ) ни е близу была,
 А на двору све с' выише позднило;
 Време ѣ, да се опъ пуша опдане.
 Опъ прелази све верспу за верспомъ;
 Угледа садъ . . . преко равны поля
 Да с' засвѣшли на дальи ваприца:
 До велики селяни вечера
 У шо време сѣде послуоѣи.
 Веѣь се гласна лаяня опъ паса
 Чую близу, и пѣшли да пою;
 Опъ радосни почне ронит' сузе!
 Доѣе у село, — почне садъ у окно
 Та пушничкимъ своимъ са шпациѣемъ
 У шо доба полагко куцаши.
 Молю се войникъ да преноѣи,
 Да с' опмори и да се угрѣе,
 До у юшру сакрые с' опъ спуже;
 Домаѣинъ му шерчи да опвори;



Сѣдыйъ войникъ садъ у домъ улази,
 Добро вече! домаћимъ называ;
 Скланяюѣ се онъ по соби хода
 И бркове следенише чиени.
 Садъ на свакогъ шу онъ свой взоръ бацы,
 И пушничкйй свой пршлягъ скидаше,
 Пакъ на клупу спроѣу пеѣи сѣдне;
 Погледавшйй на ликъ Спасишеля
 Прекрсписе — пакъ за шымъ уздане!
 Заведе се съ нымъ домаћинъ у рѣчь:
 Куда идешъ да онъ Бога наѣшъ,
 Самцишъ поэно по жестокомъ мразу?
 По шаковомъ ша нишко времену,
 Непуше ниш' пушовап' може.
 Смѣшеѣй се войникъ опговори!
 „Заръ самъ шак'ву я видѣо зиму!“
 Пакъ имъ спане казывап' походе,
 Кудъ е ишао за как'вы година.
 При койма й боевима бывао.

Опоминѣмъ с': *Огаковѣ* смо узели;
 Безъ шубара и безъ рукавица:
 Прахъ с' подигао опъ нашега хода!
 Топове смо водомъ довозили,
 Съ мора намъ се ни су ни надали
 Нечеканнымъ и драгимъ госпима,
 По кулама Турцы су дремали,
 А мы сложно на спѣне скоріе,
 Непрошеѣи време, полешѣли;
 У добоше тамо загрмили,
Потемкинѣ е повыкао: ура!
 На све Турке срушила се гора!

Нашъ

Нашъ Очаковъ! — А Царицы слава!
 Некъ ликуе Россійска Держава!

Юшть роженный, случило се нама
 По пещинамъ спушпанъ се дубокимъ,
 Съ Суворовомъ ходилъ преко гора —
 Тудъ, погледи куда не доширу:
 Тамъ смо о себи попове носили,
 Гдѣно пище мало пролешаю
 И звѣрови гдѣ рѣдко пролазе; —
 Мы стуривши с' грудима смо ишли,
 И врагове съ леѣа нападали,
 Разбили ѿ и све погазили.

Удараць є быо — Наполеонъ
 Гордъ силу є безчисленну нагнао
 На Руссію! Но Царъ благословениць
 Са свою га обинао спраиа, —
 Гладію га мучію, Богъ мразомъ,
 А мы съ щипомъ као и наши спари!
 Французи су у Россійской спраиа —
 Легли на вѣкъ са своимъ прплягомъ!
 У Паризу а козакъ на коію.

И заръ давно? ша пампище и вы,
 За времена Цара Ніколаа!
 Арарашкимъ ишли смо по горамъ,
 Гдѣ с' никада снѣгови не шопе,
 Но шамъ леже по шоліко вѣка,
 Чуваюѿи Ноево шворенѣ.
 И шамъ войне лизао є пламень,
 Громадали с' буйни Персіанцы!
 Грмила є слава Россіана,
 И зашаве развіяле с' наше.
 Но Персіанъ пао предъ Ніколаемъ,
 Царъ му опроси, живи у покою!

И нашъ сосѣдъ — погордившій с' луномъ,
 Подигне се съ войномъ прошивъ Русса,
 Махомеда онъ узме заспаву,
 И меѣь крѣпке сбересе градове,
 К'о чернь гавранъ чекао е на Руссе
 На поляни боеѣйсе сразит';
 Напредъ поѣу орлови Руссіиски!
 Мужеспивенни немаю преграде,
 Душа имъ е воеван' гопова,
 Раздалосе, Ура! — и на щипе!
 На соколма носиди се зими
 Наши храбри за *Варну* козацы!
Балканъ спюяо предъ нама на пугу,
 Прек' Балкана мы смо прелетѣли! —
 И Султанъ е спао просиш' мира,
 Чеснь трудовма, враговма пощада,
 Цару нашемъ великомъ опрада,
 Земли покой, цѣлой войны конаць,
 Миръ щаспльивый — свему дѣлу вѣнаць.
 Хвала теби, о шы сѣда зимо!
 Еръ шы любишь оветый край Россіискій,
 Ты насъ пѣшишь мразомъ, о роѣнна,
 И играшь се са кровлю опць боя;
 Съ тобомъ орао нашъ быстрие лепи,
 Дѣцу зиме у нама познаю:
 Чистъ снѣгъ зимній и мразъ зимній швердый,
 Влиспа звѣздомъ, предъ сунцемъ се шопи;
 Тако и Руссъ не гледаюѣь враге,
 Поражава, крши, к'о мразъ зимомъ,
 Но на добро еднакъ с' шопи душомъ
 Усердіемъ гори — за свогъ Цара.

VI. РУССКО КНИЖЕСТВО.

Да е многоспиручнымъ и многочисленнымъ Славенскимъ колѣнама не само полезно но и необходимо, ако се уважавамо, нужно, да се у свима опношеніама, изузымаюћи само еданъ полішическій союзъ, болѣ и изближе познаю, а особытно у смопренію постепенногъ изображенія свогъ да се у взаимномъ пиѣшиѣмъ познаиству наоде, то е мыслимъ, тако неоспорима истина, да ће е свакій правый Сербскій наученикъ и чипашель безъ найманѣгъ двоумія одобриши и признаши. Свакогъ нарѣчія Славенскогъ книжество, и пошепенно нѣгово развианѣ за свакогъ Сербскогъ книжевника, опъ велике е важности и неоцѣниме корысти: но да Русско книжество јошпъ превосходніе черте на себи носи, кое насъ и силніе и любовніе къ себи приамлюю, увѣренъ самъ, да ће се свакій не само Сербскій или каквогъ иибудъ другогъ нарѣчія Славенскогъ книжевникъ, но и ипородный наученикъ, комъ су оне свезе, кое су за све народе найкрѣпчіе и найсвепніе, ма найманѣ и измеѣь ова два народа, Русса сирѣчь и Сербаля познаше, изузымаюћи само повшорително говоримъ, полішическій союзъ, у о-

вомъ

вомъ мѣнѣю са многъ посмошрившій на е-
 зыкъ, вѣру и азбуку оба народа согласиши.
 Великій ущербъ и недосшапокъ шерпи цѣло
 Славенско кнѣжесиво ишо се една и по ве-
 ѣа частъ Славена держи Куріллове Азбуке,
 а друга ишо се съ Лашинскимъ доцнѣ при-
 мѣннымъ писменима послужуе. Истина да
 иѣколько високи Славенски кнѣжесивника,
 као ишо су Кеппешъ, Вандке, Добровскій (по-
 чившій) Копшаръ, Мушицкій, Шафарікъ, Ко-
 ларъ и іошнѣ иѣколько други тогъ ущерба,
 ишо се нице собствение пошребе, не осѣ-
 ѣаю: но зашо опешъ при свакомъ нѣовомъ
 найревностнѣемъ и найродолюбивѣемъ шруду
 и шеженю, велико общесиво Славенско оне
 корыспи и ползе имаши не може, съ коіомъ
 бы се наслаждавало, кадъ бы се ова Славен-
 ска колѣна природномъ своіомъ азбукомъ по-
 служивала. Но многе и опшеѣь крѣнке пре-
 поне, кое общей Славенскогъ кнѣжесива ко-
 рыспи на пушу спое, ни найманѣ намъ надежде
 не даю, да ѣе намъ се ова, шако да рекнемъ, не-
 згода съ пуша икада уклониши. Зашо съ чув-
 свивителнымъ молчанѣемъ прелазеѣій све оно,
 ишо бы се овогъ предмета касало, и о чемъ
 бы се много, кадъ бы смѣло, говорити мо-
 гла, заключю самъ на крапко само, ако и
 при самой оскудости сусшематически извѣ-
 стія у шолико поне, у колико мы Руссін-
 ске повине за 1850 год. подъ именемъ: Рус-
 скій Инвалидъ при руцы спое, Руссінске Спи-
 сашелѣ за овогъ времена, опъ нѣи издаваме

кнѣп-

книге, содержанія овы, а гдѣгдѣ и цѣну и важносшь нѣову ошь самы нѣовы книжевеника назначенну Сербскимъ наученицыма предспавини и на све шо внимателне сучиниши ѿ. Многимъ бы се ошь насъ праведно пребацъши могло, шпо се съ сроднымъ намъ колѣнама у смотренію книжества и изображенія маѣ познаемо, нежели съ другимъ инороднымъ народима: но іошнь съ веѣмъ правомъ прекорешн бы се могли у Петербургу, Москви, Варшави, Прагу, Брину, Лембергу, Грацу, и Загребу Славенски книжевеницы, книгопечашашельи и книгопродавцы, кои су и могуѣни, и у среѣнимъ обстоияшешсвама ошь насъ, и коима многе прецоне, кое насъ окружаваю, ни мало пушу не спое. Обвиниши бы се могли и шо съ правдомъ у овой струцы и многи учени Нѣмецке Мужеви, кои проспраннымъ вѣжешсвама украшенногъ учителя роллу играши желили бы, и оиень само кадкадъ, ако и не презришелный а оно опшеѣ хладнокрвный погледъ едва се се накану бацъши на южне Славене. Шпа бы се далъ о Французима и Енглезима реѣи могло, кои су и поколѣніемъ и нарѣчіемъ као и мы Европейцы, кои су съ нама као и съ Нѣмцыма по найдревніемъ Европейскогъ общегъ языка коренорѣчию присни сродницы, и коима се при свемъ шомъ оиень вышше допада съ найудалѣнии народа языкомъ, нѣима са свимъ спраннымъ, занимаише, нежели са Славенскимъ, изъ обще Европейске

пра-

прабабе пороженнымъ языкомъ збогъ обща Европейски языка корысни упознашисе, шна бы се велимъ реѣи могло, на спрану засады оспавлямъ, имаюћий по намѣреніе да о Руссінской Словесности нѣка извѣстія назначимъ, коя надамъ се, ако не бы полезна у колико шолико Сербскимъ наученицыма была, а оно судимъ, да не бы никомъ ни досадна или излишна быши видила се. Зато и спавлямъ овдѣ ондѣ собранна извѣстія у слѣдуюћий редь:

I. Журнали и Газете.

Ове самъ у XXIV Часпицы Сербскогъ Лѣтописа назначю. Кромѣ други у Москви, Одесси, Тули, Риги, Кіеву, Смоленску, Тіфлісу и пр. издаваемы у самомъ Петербургу на Руссінскомъ языку за 1831 изылази ѣ 27; на Польскомъ 2; на Нѣмецк. 5, на Франц. 2; на Енглезск. 1. Да наведемъ нѣшшо шна Г. Воейковъ, Учредникъ Руссінск. Инвалида и военно-Литерап. Журнала Славянинъ на едномъ мѣспу Р. И. веди: — „Богъ услышалъ нашу молитву! Въ наступившемъ (1830) году произошелъ благодѣтельный переломъ въ Русской словесности. Съ 1-го Января выходятъ съ С. Петербургѣ двѣ Литерапурныя Газеты и Журналъ — самоспояшельные, незавысимые, кошорыхъ мнѣніе неподкупно и не на барынахъ основанно. Издатели ихъ поснавили се ѣ цѣлю признавать своими прошивниками только шакихъ писателей, которые

рые вредящъ успѣхомъ Опшечественной Словесности, защищающъ книги, по личнымъ отношеніямъ обруганныя, и съ благородною смѣлостію противившся нахальству, софизмамъ и самоуправству нѣкоторыхъ Журналистовъ, во зло употребляющихъ свое вліяніе.“ (Кадъ же се веѣь и наша молинка услышати?)—У военно—Литературномъ Журналу Славянинъ, кои е за 1850 год. у 24 кнѣиге изышао, содержавающе свакогъ рода сочиненія найславнѣи Русскіи Списаателя, ошъ кои нѣколько любопытства ради чинашея на ти назначуемо: Жуковскій; Князь Вяземскій; Ободовскій; Загорскій; Федоровъ; Весшужевъ—Рюминъ; Сіяновъ; Савурскій; Севериновъ; Краинскій; Пальминъ; Глѣбовъ; Олинъ; Карлгофъ. II и III кнѣигу журнала овогъ украшаваю сочиненія кромѣ многи вышше наименованны Козлова, Осод. Глинке, Измаилова, Турчешева, Яковлева, Воейкова самогъ Учредника истогъ Журнала и многи други, о коима жемо на другомъ мѣспу проспраннѣе говориши. — О С. Пешербург. Акад. новинама ово спои у Р. И. извѣстїе. — Съ новаго года (1851) С. Пешерб. Академ. Вѣдомости споль ранно и споль подробно доставляющія намъ любопытныя заграничныя новостїи, будущъ выходѣшъ каждый день.“ А о Сѣв. Пчелѣ овако се Г. Воейковъ изражава: „Сѣверная Пчела всегда богатая разнообразіемъ предметовъ, сообщающая извѣстїя свѣжїя и чиснымъ слогомъ написаныя также

будеть выходить ежедневно. “ У Журналу: Новая Дѣтская Библіотека въ пользу воспитанія издаваема Б. М. Феодоровымъ, кои е удостоены вниманія царске Фаміліе содержае слѣдующе предмете: I. Примѣри Хрістіанскихъ добродѣтелей. II. Крашкая жизнеописанія великихъ мужей Россіи. III. Путешествія знаменитыхъ Россіанъ. IV. Бесѣды о натуральной Испоріи и пр. V. Обзорніе наукъ. VI. Разговори и замѣчанія о Русской Словесности. VII. Галлерей славныхъ дѣшей. VIII. Повѣсти. IX. Спихотворенія. X. Дѣтскій Театръ. и пр. пр. Свакогь мѣсеца изылазиѣ по двѣ кнѣжице: при свакој приложиѣ се по едно изображеніе. Дванайсть ѣ се избраши изъ повѣстий, а други дванайсть изображаваѣ предмете естествоенне Испоріе. — Измеѣу прочи спарій за 1831 год. изоспавши журнала и газета о журналу „Вѣстникъ Европы“ ово Р. И. подъ числомъ 324 вели: — Къ глубокому прискорбію всѣхъ испинныхъ любителей отечественной Словесности, въ Москвѣ съ оконченіемъ нынѣшняго года прекрапился самый старшій изъ Русскихъ журналовъ *Вѣстникъ Европы*: Онъ началъ незабвеннымъ Н. М. Карамзиннымъ. Въ 1832-мъ году, въ началѣ блестящаго Царствованія Императора Александра Благословеннаго Испоріографъ трудился надъ нимъ два года; въ 1804 сдѣялись издашелями онаго М. Н. Макаровъ и Князь П. И. Шаликовъ, въ 1805 перешель онъ

онъ къ М. Т. Кагеновскому, въ 1808 и 1809 — годы славы В. Е. — былъ издашаемъ онаго. В. А. Жуковский; въ 1810 Жуковский и Кагеновскій. Слѣдующіе за нимъ три года онъ находился въ рукахъ у одного Кагеновскаго, и поддержаль честь своего имени. Жуковский Батушкинъ, Мерзляковъ, Кокошкинъ, Ивановъ печатали въ немъ свои сочиненія, Князь Вяземскій начиналь извлекать спройны звуки изъ своей лиры. Въ 1814-мъ году онъ издавился В. В. Измайловымъ. Вѣспникъ Европы держался на высокой степенѣ до 1820 года. Эпоха возвышенія Сына Ошечесшва была началомъ склоненія В. Е. къ упадку, начали появляшя на Руси новыя Журналы. Невскій Зришель, Соревновашель Просвѣщенія. Алманахи: Полярная Звѣзда и Сѣверные Цвѣты переманили къ себѣ нашихъ лучшихъ Поешовъ и Прозаиковъ. Сѣверная Пчела и Московскій Телеграфъ нанесли дряхлому Вѣспнику Европы смерпный ударъ. Московскій Вѣспникъ, Апеней и Галашея похоронили его. Онъ жилъ 29 лѣтъ. — Вѣчная память и благословеніе покойному вѣспнику Европы споль много споспѣшествовавшему распространенію просвѣщенія въ Россіи, принесшему великую пользу Россійскому слову! — “

II. Алманасы:

1. Карманная книжка для любителей Русской Старины и Словесности, на 1830 год.

год. В. Н. Олишымъ изданный Алманахъ. Ево
шла се о первомъ числу иѣговомъ у Р. И.
наводи: „Вышелъ 1-го Января и вполне о-
правдалъ ожиданіе публики. Въ немъ шоль-
ко при стихошворенія, но зато едно А. С.
Пушкина, другое Ѡ. Н. Глики, прешье само-
го издателя. Прозанческія спашьи всеѣ опи-
лично занимашелны, написанны чисшымъ и
мужеспвеннымъ слогомъ“ А о второмъ чи-
слу овако се изражава Г. Воейковъ: „Въ немъ
много иноснранныхъ сокровищъ, вѣрно пе-
реданныхъ Издашелемъ его Русскимъ чиша-
шелямъ, и много самороднаго злата.“ —

2. Сѣверные Цѣшты на 1830 годъ издан.
Барономъ Дельвигомъ и Сомовымъ. — Да
наведемъ и о овомъ Алманаху на крашко са-
мо Р. И. рѣчи. — Въ ныѣшнѣмъ году аль-
манахъ: *Сѣверные Цѣшты* не хуже старшихъ
брашневъ своимъ вышедшихъ въ свѣшть въ
прошлые годы. Онъ также богатъ изящны-
ми стихошвореніями А. С. Пушкина, Князя
Вяземскаго, Барашинскаго, Ѡ. Н. Глики. И.
И. Козлова, Барона Дельвиха, Ободовскаго,
Кашенина, Туманскаго, Подолискаго, А. Е. Из-
майлова, и другихъ опличнѣйшихъ поэшовъ,
сосшавляющихъ блескъ и красу Россіискаго
Парнасса. — Въ прозѣ *Обозрѣніе Россіискаго
Словесности за первую половину 1829 года*
хоня и основашелнѣе и безприспращнѣе ша-
ковыхъ же обзоровъ за минувшіе годы; но
все еще не всеѣмъ Писателямъ и Журналис-
шамъ опдана справедливоспъ. Мы надѣемъ-

ся,

www. УНИВЕРСИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА
 ся и лично въ будущемъ году увидимъ сію спашь о въ настоящемъ ея видѣ. — *Отрывки изъ путевыхъ записокъ Княгини З. А. Волконской.* Умъ, вкусъ, вѣрный взглядъ на предметы, слогъ легкій, опрятный, прелещущій жизнь: вошь что опличаетъ сей опривокъ опъ вялыхъ разсказовъ другихъ путешественниковъ. — Сочиненія ина *Ө. Н. Глиники, Крюкова, Сенковского и Сомова* даюшь сей книжичкѣ предметъ разнообразія. Однимъ словомъ, альманахъ *Сѣверные Цветы* и на нынѣшній годъ удержалъ за собою первенство.“

3. Царское Село на 1830 годъ изд. *Н. Коншинимъ и Варономъ Розеномъ.* У нѣму су сочиненія: *А. Пушкина, В. Дельвига, Ө. Глиники и Баратынскаго* — Приложени су овомъ Алманаху: *лицеизбраженіе Варона А. А. Дельвига и изображеніе острова на Царскосельскомъ садовомъ езеру, предъ коимъ се возвышава Памятникъ Графу А. Г. Орлову:* На концу Алманаха на листу спое нопе ради пѣсне: *Тоска любви волнуеть грудь и пр.*

4. Подснѣжничъ за 1830 г. О овомъ Алманаху ово намъ *Р. И.* сообщава: — „Спѣшимъ сообщити нашимъ читателямъ пріятную новосшь о выходѣ въ свѣтъ альманаха: *Подснѣжничъ.* Онъ можеть служишь пріятною находкою для тѣхъ, кои желаютъ сдѣлать къ Свѣшлomu Празднику подарки своимъ знакомымъ дамамъ, но запрудняются

въ выборѣ. Этому подароку будешь имъ и миль, и новъ, и занимателенъ.“ —

5. Невскій Альманахъ на 1830 годъ изд. Е. В. Аладынымъ. О овомъ Алманаху само се по едно казани може, да е сочишель нѣговъ за поднесеніе нѣгово „Государинѣ Императрицѣ имѣлъ счастье получить оны *Ея Величества* драгоценный бриліантовый перстень.“

6. *Майскій подароко дѣтлямо для обоого пола* съ 12. оплично гравиранима изображеніями 1830. Г. Воейковъ ово намъ спріобщава. „Сія полезная и пріятная дѣтская книжечка содержишь въ себѣ при нравоучительныя дѣтскія повѣсти соч. О. М. Сомовымъ. Г. Сомовъ весьма извѣстенъ публикѣ: оны нѣсколько лѣтъ былъ соприудникомъ *Издашелей Св. Пчелы*; шецеръ сдѣлался соприудникомъ *Издашелей Литературной газеты*.“

7. *Селамъ или языкъ цвѣшовъ* Ознобѣшинымъ. О нѣму овако се Р. И. изражава: „Извѣстный съ хорошей спороны писатель нашъ Г. Ознобѣшинъ, выдалъ недавно пріятно написанную и любопытнаго особливо для дамъ, содержанія книжечку: *Селамъ или языкъ цвѣшовъ*. Сія книжечка заключаетъ въ себѣ небольшую поэму объ изобрѣшеніи языка цвѣшовъ легкими живыми стихами замысловато рассказаную. Потомъ слѣдуетъ Словарь цвѣшовъ съ толкованіемъ ихъ значенія.“

www.unibg.rs Альманахъ Анектошовъ изд. на 1830 годъ Зейделемъ.—Альціона, первый Альманахъ на 1831 годъ. Да и о нѣму наведемъ самѣ рѣчи Г. Воейкова: „Баронъ Розенъ, положилъ на алшаръ Музь свой Альманахъ *Альціону*. Пріятный подарокъ любителямъ и любительницамъ отечественнаго чтенія, сдѣланный во время, въ пору, кешапи.—Не распространяясь въ похвалахъ *Альціонѣ*, ограничимся наименованіемъ писателей, коихъ сочиненія помѣщенны въ ономъ: Въ Прозѣ О. Н. Глинка, Н. И. Греча, В. И. Карлгофа, П-на, Барона Розена, Неизвѣснаго. Въ стихахъ: Барашыискаго, Вердеревскаго, Глинка, Делару, Карлгофа, Подолинскаго, Барона Розена, Романовича, Ромчева, Сіянова Трилуннаго, Гуманскаго, Ш—б—ва, Языкова.“

„ — Г. Марковъ издалъ на 1831 годъ въ свѣтъ Дѣтскій альманахъ *Заря* съ шестью очень хорошо гравированными картинками.“

Ограничавающій се проспоромъ кнѣге, сва духовна, историческа, политическа, правовѣдна и стихотворна сочиненія: Романи и приповѣдке, драматическа дѣла; къ медицини, увеселенію, словесности, учебности, воинственности и музики опшосеѣа се сочиненія изоспаляемъ засады, да ѿ первомъ данномъ приликомъ обширніе и почніе любительима Славенске Словесности спрѣобциши могу.

VII. ЗАГОНЕТКЕ.

Ил' са Фрушке горе гледао или са Дунава,
Съ чешыр' слога рѣчь самъ спара опъ еда-
найспъ слова:

Чешпо съ шобомъ жанѣмъ, пѣвамъ, и у хла-
ду спавамъ:

Чешпо опешъ у сред' зиме подъ снѣгомъ по-
чивамъ.

У скушима шупльиканымъ кадкадь беремъ
цвѣће,

Плешемъ вѣнце, драгомъ даемъ: кам' радо-
спи веће.

Та многи ме чешпо любе, грле и нѣгую,

Чешпо опешъ грде, руже, свакояко псую:

Садъ ме колю: садъ милую, чарне очи гледи;

А садъ опешъ гиѣче, даве: успа са мноми
сладе.

Цѣлый узми садъ слогъ первый и писмо по-
слѣдиѣ,

Два ѣшъ слога съ шымъ имаши, епо рѣчи
манѣ!

У сред' поля о пролѣху и есени влада,

Моя с' чешпо указуе, шадъ виноградъ спрада:

Съ испе спране кадъ погледашъ име мое пра-
во,

Чешпо чинимъ, да ш' е ело пріяшно и здраво.

Имбацы садъ слогъ послѣдний, изъ имена
перва,

Ешо ли мѣста рыбе, гдѣ е доста, край Ду-
нава.

Садъ слокове све кромъ первого изъ рѣчи из-
бриши,

И изъ первого перво писмо на опрану изпи-
ши,

Онда самъ пи рѣчь малена алъ велико цѣне:
Ерѣ богате заодѣвамъ, сыроше и бѣдне.

Садъ се опепѣ къ первомъ моме имену по-
враши,

И нѣговомъ другомъ съ преѣнимъ слововма
обраши,

Опазиѣшъ едно шѣло опѣ дрвена тверѣе,
Кое нигда ело ни е, нишъ марѣ за пыѣе. —

VIII. С М Ъ С И Ц Е.

1. **О**пытъ о ближайшемъ сродствѣ языка Славенскаго съ Греческимъ. Сочин. Опца Економидоса, Члена Рос. Акад. Економа Патриарха Константинопольскаго и пр., прев. на Рос. Опцемъ Г. Меглинскимъ III. том. у 8. — О овомъ важномъ дѣлу да наведемо овдѣ миѣніе С. Пешербургс. Журнала у преводу кои овако гласи:

„Філологіческа изпраживаия и сравни-
 шелно изученіе езыка свагда предспавляю об-
 ширно полѣ ради размышленія, како Філо-
 софу шако и крѣпѣку всеобще Испоріе; и
 вышше да кажемо: ова послѣдня свагда е
 была и быѣе у изученію Евѣмологіе опшеѣ
 необходимымъ пособіемъ. По овомъ *опытѣ*
 о комъ мы говоримо, изышавшій на свѣтѣ
 іошѣ у 1828 год. заслужуе, да бы мы о
 нѣму напоменули и обрапили на нѣга спра-
 ведливо вниманіе наши чинашеля.

Дубоко изпраживанѣ кореня Греческогѣ
 и Лапінск. езыка, нова опкровенія, учинѣина
 у нашемъ сполѣшнѣ опшосително къ езыцы-
 ма и къ древности Асіе, найпослѣ познаніе
 Савскритске Ліперашуре по видимомъ, до-
 води насъ къ опшеѣ важномъ, и обыльномъ
 съ послѣдствіяма заключенію, да су сви ско-
 ро езыцы, починяюѣи опѣ Індіе до старогѣ
Туле разни издашцы едногѣ коренногѣ езыка.
 — Ауторѣ нашѣ изводи ово заключеніе съ у-
 дивителномъ шочностию: онѣ га опкрыва у
 ученномъ предисловію свомъ, и силно опро-
 вергава заблужденіе писашеля, кои су посве-
 тили бесполезне шрудове свое на изысканіе
 коренногѣ езыка у одномъ изѣ живы нарѣчія.
 Овай шшочникѣ свѣша, ако е кадѣ и суще-
 ствовао, радѣ насъ е веѣ изчезао, и мы мо-
 жемо видѣши просшма очима едно само оп-
 раженіе луча нѣговя. — Прелазеѣій къ срав-
 ненію Греч. и Слав. езыка, Ауторѣ не мѣня
 свогѣ почешка: онѣ се не успява, да еданѣ

изъ

изъ другоꙗ произведе, но спара се да нѣгово сродство покаже. По нѣговомъ предположенію Славенскій языкъ естъ ближайій попомакъ языка Орако - Пеласгійскоꙗ, браша оноꙗ, комъ се мы дивимо у швореніама Омистра и Плафона.

У овомъ Филологическомъ шворенію налезесе многа оспроумна сравненія, многа нова и занимателна соображенія, шако, да се не можемо довольно надивити проницателности Душора и веѣемъ искусиву нѣговомъ у Еѳумологіи. Што се шиче Славенске Грамматике, то весма му благодаримо за изборъ руководства нѣвоꙗгоꙗ главноꙗ Грамматике Аб. Добровскоꙗ. У прочемъ іонинъ кажемо, да се мы не можемо довольно надивити шерпѣнію и шаленію, съ каковымъ е Душоръ докучивао саме непримѣшне маленкостни, и собирао неопровержима доказателства сходства меѳу обоима езыцыма. —

2. Иліада Гомера, прев. съ Греческ. языка въ стихахъ, Н. И. Гифдичемъ, Чл. Имп. Рос. Ак. и пр. и пр. Книга е посвеѣенна Государу Императору. Изданіе е напечатанно съ опличнымъ вкусомъ у 2 часпи у 4. Да што годъ наведемо изъ посветишелоꙗ писма Г. Преводителя: „Воспѣвая невинность и чистоту правовъ, благоговѣніе къ Божеству, любовь къ отечеству, почтеніе къ родителемъ, уваженіе къ старости, святость супружескихъ союзовъ, великодушную дружбу, охранительное мужество, мудрость въ дѣлѣ и словѣ

— Го-

— Гомеръ своими пѣснями съ простою дѣтскою насадилъ для человѣчества благороднѣйшіе цвѣты добродѣтели, которые разцвѣли подъ лучами всеобщаго свѣта. — Всѣ образованные народы единъ предъ другимъ, ревновали украсити опечесивенную Словесность пвореніями Гомера“. Хоѣ ли се каждодъ и о Сербльима ово моѣи реѣи? Съ несперпѣніемъ Высокор. Г. П. опъ Демелича преводъ Одусее очекуемо! —

3. Опытъ перевода Гораціевыхъ одъ, В. Орлова. С. П. б. 1830. „Многіе лирическіе поешы наши, (казано е у 26 числу Литерат. Газете) подражали Горацію, иѣкошорые переводили его. Державинъ и Капнистъ лучше всѣхъ постигли философическую поезію пѣвца Августа и Меценаша. И. И. Дмитриевъ и В. А. Жуковскій болѣ ихъ держались подлинника. Поповскій и Тучковъ издали по переводу почти всѣхъ лирическихъ стихотвореній Горація. Волковъ, Востоковъ, Мерзляковъ, Милоновъ, Филимоновъ, Вердеревскій и другіе (а кодъ Сербаля колико бы ѣ наброяли?) въ разныя времена и съ разными успѣхами, печатали свои переводы изъ Горація въ повременныхъ Русскихъ изданіяхъ. Три первые ближе держались къ оригиналу: иѣсколько опъ ихъ, еще долго ошпанутся у насъ образчиками вѣрныхъ и хорошихъ переводовъ; прочіе, выдавая мысли своего поэша, незабопились объ удержаніи образа, въ которомъ онъ у него одушевлялись.“ „Далѣ мы

мы не можемъ согласиться, вели Г. Воейковъ, съ мнѣніемъ сей Газеты. Преводъ Г. Орлова близокъ, стихи сильны, живы, гладки и о-брабошаны.“ —

4. Карелія или започеніе Марѣы Іоановны Романовой. Описательное стихопвореніе въ чепырехъ часпяхъ Θεодора Глинка. — С П. б. у 8. 1820 (30?)

Липературна Газета овако се изражава о овомъ стихопворенію. „Изо всѣхъ нашихъ Поэшовъ, Θ. Н. Глинка, можешъ бышь самый оригинальный. Онъ не исповѣдуешъ ни древняго, ни Французскаго Классицизма, онъ не слѣдуешъ, ни гошическому ни новѣйшему Романшизму; слогъ его не напоминаетъ ни величавой плавности Ломоносова, ни яркой и не ровной живописи Державина, ни гармонической почности, опличительной черты школы, основанной Жуковскимъ и Батюшковымъ. Вы споль же легко угадаеште Глинку въ элегическомъ его Псалмѣ, какъ узнаеште Князя Вяземскаго въ спансахъ метафизическихъ или Крылова въ сатирической припѣчѣ. Небрежность рифмъ и слова, обороты шо смѣлые, шо прозаическіе, простота, соединенная съ изысканноштію, какая шо вялость, и въ поже время энергическая пылкость, поэшическое добродушіе, шеплоша чувствъ, однообразіе мыслей, и свѣжешъ живописи, ишогда мѣлочной, — все даешъ особенную печашъ его произведеніямъ. Поэма Карелія служишь подкрѣпленіемъ сего мнѣнія,

шя,



WWW.UNILIB.RS

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

нія. Въ ней, какъ въ зеркалѣ видны досто-
 www.unilпыспа и недоспашки нашего Поена.“

5. Чепыре времени года Русскаго посе-
 лянина: Сельская поэма Θεодора Слѣпушки-
 на. С. П. б. 1830.

„Спѣхошворенія доброгъ и почтенногъ
 Слѣпушкина (шако е казанно у Опечесствен-
 ныма записцыма Іануаріа 1830.) придобыла
 су себи Европайску извѣшность, и преводе
 се у Англии, Франціи и Германіи. Име се нѣ-
 гово учинило любезно Русскимъ поселянима,
 кои се горде нѣговымъ дарованіемъ, по мно-
 ги селы знаду наизустъ нѣгове спѣхове, и
 кнѣига Слѣпушкина прелази, као драгоцѣ-
 ность изъ руку у руке. Ова спѣхошворенія,
 испунѣнна добродушіемъ поеше, и уроцыма
 преданости къ Богу, Цару и Опечесству раз-
 сѣваю у сердцама благошворна сѣмена добры
 правій, пишаю прекрасна чувства любви до-
 маѣе, чисте вѣре, почишанія старости, со-
 спираданія къ ближнимъ, усердія къ Госуда-
 ру и къ Опечесству.“—

6. Перво мѣсто, (види Лѣт. Сербск. 25
 Част. Смѣс.) међу старопечатанныма памяш-
 ницыма бывше Графа Θ. А. Толстова кнѣиго-
 хранилища, неоспоримо занимаю „Часлословъ,
 двѣ Триоди“ печатанны у Кракови, (Сравни
 24 Ч. Лѣт. Сербск. 36 стр.) 1491. (Двѣ по-
 слѣдиѣ, кодъ Г. Шафарика безъ лѣта су и
 мѣста.) и „Псалтырь слѣдованная“ у Це-
 пиню 1495 л. — Нигдѣ нема шако пуногъ
 собранія 22 кнѣиге Св. Писанія (старогъ за-
 вѣша)

вѣна) издавногъ Докторомъ Францискомъ Ско-
риномъ у Прагу 1517 — 19 л. као у овой бога-
той Библиоотеки.

7. Пѣснь Игорева. Съ овымъ драгоцен-
нымъ Памятникомъ поэзіе, наши предкова,
вели Г. Воейковъ, купѣннымъ Графомъ Му-
синымъ — Пушкинымъ отъ Архімандрита
Спасо — Ярославскогъ монастыра Іоуля у ед-
ной кнѣиги, налазисе іошнь у слѣдующемъ
реду: 1 кнѣига, называема Хронографъ, „рек-
ше начало письменомъ Царскихъ родовъ ошъ
многихъ лѣтописецъ; прежде о бышніи, о
сотвореніи міра, ошъ книгъ Мойсеовыхъ и
ошъ Іисуса, и ошъ судей Іудейскихъ, и ошъ
четыреохъ царшвъ, шакже и о Ассирійскихъ
Царехъ, и ошъ Римскихъ Царей Еллинъ же
благочестивыхъ, и ошъ Рускихъ Лѣтопи-
сецъ Сербскихъ и Болгарскихъ. 2. Временикъ
еже нарицается лѣтописаніе Рускихъ кня-
зей и земли Рускія. 3. Сказаніе о богатой
Индіи и пр. пр. —

8. Крещеніе Чуваша. У притяжанію,
нѣовогъ Сіяпелшва, Графа Владиміра Гри-
горьевича Орлова у Симбирской Губерніи у
селу Тайданову 700 и вышше душа, кое пре ни
су свѣтомъ евангелія озарени были, пріимили
су вѣру Хрістіанску, и ошъ нѣовогъ Высок.
Архіепіск. Казанск. и Симбирскогъ и нѣовы
спомощника 1829 л. 30 Августа на рѣки Ак-
туши, гдѣсу две Крещилнице съ 30 купѣ-
ли предуготовлѣнне быле, торжественно при
глаголасномъ пѣнію: Елицы во Хріста кре-
сти-



www.nlb.rs

У
Н
И
В
Е
Р
З
И
Т
Е
Т
С
К
А

В
И
Б
Л
И
О
Т
Е
К
А

списшеса и пр. крещении су были. — Христіанска вѣра, благодарѣни усердію миссіонера на Сандвическіма оспровима распростра- нява се и укоренява се. 1829 год. на едномъ Гавайскомъ пристанищу брояло се до 4000 Христіана; 10000 юноша обучавали су се кодъ Миссіонера у чпенію и пр.

9. У новой Сербской Іоан. Неп. Претнера Печашњи у Карлштадту печатана е 1850 лѣша „Gott erhalte den Kaiser! Vaterländisches Volkslied. — Да Богъ живи Царя! Отечественно — народнаа пѣснь. — Metrisch übersezt in die Slawenische und die Serbische Sprache von L. M. — Найпре е цѣла пѣсна нѣмецки изложена. За шымъ слѣдую преводи съ десе спране Славенскійа съ лѣве Сербскій. Псалѣ сваке спрофе и Славенскій и Сербскій преводъ изложенъ е и съ Латинскимъ писменима, но по тако, гдѣ су союженны соглаены писмена гласови нужди были, шу су Куріліческа соопшвѣшшвуюћа писмена употребљивна. И будући да е ово ново у Литератури Сербской появленіе опъ неисплаћенне важности, зато одну само спрофу не можемо пропусити да читателѣма нашима не спріобщимо; ево е дакле:

Воже Франца роживі нам,
Франца, blaga vsjem Царја!
Dolgo v-jasnom цаст'ja blesнје
Цар да Франц нам роживет! и пр.

Ево

Ево намъ и самогъ изясненія на ово, кое намъ высокій овай Преводишель подь примѣчаніемъ спріобщава: „Der Serbe kann seine Sprache jenen seiner Sprachverwandten, die sich der lateinischen Buchstaben bedienen, nur so auf gleiche Art mittheilbar machen, daß er aus dem Lateinischen Alphabete die Vocalen, und nur die reinen Consonanten aufnimmt, für die auf mannigfaltige Art combinirten Consonanten aber aus dem Cyrillischen die denselben genau entsprechenden, reinen oder einfachen Consonanten entlehnt.

10. У другой сvezки Ческогъ Часописа за 1831 г. подь числомъ 8 на спрани 221 прочитали смо мы съ особыпомъ радостію, да е и у Ческой фундусъ подь именемъ Matice české, као подпора издаваня добры чesки кнѣга основань. — Матица Сербска добыла е съ овомъ новоснію іошшь веће уваженіе у свакой спруки; она е спрѣчь съ овымъ Час. Ческ. рѣчма: *We předešlem swazku časopisu tohoto dána vlastencům aurednj zpráva o založenj u vlastenského Museum zwlaštnej pokladnice ku pomoci widáwnj dobrych knih českých; kteraužto pokladnici gménem značným a gadrným, u přjbužných nam Srbu podunagských we podobné wěci giž obwyklým — gmenem matice české — nazwatise widělo.*“ оправдала свое наименованіе, опровергла неправедно, или болѣ рѣчи непристойно пребацыванѣ, и оевѣдочила да е доспойна и другимъ сроднымъ нама кольнима за образаць подражанія доспойный служиши. Она е дакле

у Ческой публики и ліперашури - у родбыни своіой - уважаваюће е подражашелъ и почишашелъ наша: Сербска имъ Ліперашура зашо съ великимъ признаніемъ благодарна ошасе. —

11. Спашісшіка. Европа има около 205 мілліона жителя. Господсвуюћа е вѣра Хрістіанска. Къ Греческой Церкви причислява се 51,500,000; къ Римской 99,000,000; къ Еваггелической 44,000,000; Махомеданаца има 5,000,000; Єзычника 500,000; Жида 3,500,000 душа. — Первостепенне Державе есу: Австрія, Россія, Франція, Англія и Пруссія. Ове державе имаю 140 мілліона жителя. У 53 владаюће у Европи фаміліе числесе 1200 душа: Земледѣлаца у Европи има 140 мілліона, художника 16,000,000. Войска сосшавля десешу часшь цѣлогъ народа изключаваюћи землѣбранишелъ (Landwehr). — Географи полагаю, вели Г. Полевой, да по езычыма и нарѣчіяма, Славени находе се услѣдуюћемъ положенію: Русск. нарѣчія Славена до 35,000,000; Серб. до 3,040,000 (Г. Л. М. види 9. чис. смѣснца, овако наводи подъ а) б) „Den serbischen oder illyrischen Dialekt sprechen in Serbien, Bosnien, Herzegowina, Montenegro, Ragusa, Dalmatien, Istrien, Grenzcroatien, Slavonien, und den Serbischen Ansiedlungen in Südingern 4 bis 5 Millionen.“ — „Von diesen ist die eine Hälfte graeci, die andere latini ritus“ —); Рванскогъ 730,000; Вундическогъ—800,000; Бохемск. — 3,700,000; Словачк. — 1,800,000; Польск.

www.dmlb.org 10,000,000; Вендск. или Сорабск. — 200,000: свега дакле 55,270,000 душа. Славени слѣдовашелно више и ошше нежели чепвершу часть народа Европейскогъ соспавляю. — Руссія, као што еданъ измеђъ најновиј Французски Землеописателя Монтемонъ у књиги својој: Voyage dans les cinq parties du monde изд. 1828 год. вели, Русса 40,000,000; Поляка и Сербала 10,000,000 жип. у себи содржава; а И. Р. Н. каже: да Руссія у себи заключава само до 40,000,000 Славена, Австрија — 12,000,000; Пруссія више опъ 2 мил. Турска више опъ 1 мил. Саксонія до 50,000, Церна Гора до 60,000 а Кракова 100,000. — Између 60,550,000 свио Руссиски поданика, православногъ Греческогъ исповѣданія су 45,000,000; Римск. 8,000,000; Прошесп. и Лупер. 3,000,000: прочи Еврейск. Мухам. и други различни исповѣданія. По Монтемону —

12. Памяшници, 1) На придворној (дворцовој) площади у Петербургу подиже се Александру „благословенному“ сполпъ на подобіе сполпа поспављногъ у Риму Сепатомъ и народомъ за чеспъ Трајану. На верху оногъ налазила се опъ бронзе позлаћена спашуя овогъ Имперашора, држећи у едной руцы скиптръ, а у другој државу, у којој се сохранияо драгоцѣниый прахъ иѣговъ. Сполпъ има $12\frac{1}{8}$ спопе у попречнику (диаметру) и 100 спопе у высини. Мраморна съ 185 спупаца

паца и съ 43 прозора сливена лѣспвица ве-
ди изнупра на самыи верхъ памятника.

2) Графъ С. П. Румянцовъ желеіи со-
храниши у попомспву „памяшь“ достпослав-
погъ сраженія, бывшегъ 1812 л. при мѣспу
Тарушину собспвенно иѣму принадлежеѣемъ,
просіо е опъ владѣнія, да се у испомъ мѣ-
спу иждивеніемъ землѣдѣлаца погъ мѣспна
памятникъ подигне, за кое ѣ онъ безъ ис-
купленія опъ подданичеспва свогъ освобоѣа-
ва. Императоръ предложеніе ово опъ 20
Дек. 1829 одобри. Опредѣленіе е быо слѣду-
юіи падпись: *На семь мѣстѣ, Фелдъмар-
шалъ Кутузовъ укрѣпясь, спасъ Россію и
Европу.*

*Памятникъ сей воздвигнутъ на иждиве-
ніи Крестьянъ села Тарутина, полузившихъ
отъ Графа Румянцова безмездную свободу.*
Императору е благоугодно было у первой ча-
спи надписа слѣдуюѣе учиниши измѣненіе:
„На семь мѣстѣ, Россіиское воинспво, пред-
водипелспвуемое Фелдъмаршаломъ Кутузо-
вымъ, укрѣпясь, спасло Россію и Европу“ —

13. У Будиму у Кр. Печашњи изышла
е іопшь 1825 л. кнѣига подъ именемъ „E-
lenchus vocabulorum Europeorum cum primis
Slavicornm, magyarici usus, id est quae Ma-
gyari Asiatici cum in Pannoniam venissent,
linguam suam exculturi, a gentibus Europaeis
assumserunt, sui que usus fecerunt, etc. etc.
Stephanus Leschka, Hungarus Werbótzino —
Nitriensis. у вел. 8. XV. — 271. спр. Дѣло
е ово опъ особыне важности за езыкоиспы-

www.шапелѣ, а особышо у Маѣарской живеѣ Сла-
венске и Маѣарске наученике. —

14. Объявленіе. Полное Собраніе Законовъ
Россійской Имперіи, повелѣніемъ Государя
Императора Николая Павловича со-
составленное (опъ 48 Правовѣдаца). — Со-
браніе первое съ 1649 по 12 Декабря 1825
года, 45 томовъ, въ болшую четверть ли-
ста, въ два столбца. С. Пешербургъ, въ
Типогр. П. Опдѣленія Собсшвенной Его Имп.
Вел. Канцеллярии. 1830. — Составленіе Со-
бранія почело се съ 1826 л. и продужавало
се непрестанно до 1 Марша 1830. Печа-
танѣ почело се 21 Маіа 1828, а окончанно
до 1. Априліа 1830 л. — На концу предисло-
вія приложено е расписаніе, означаваюѣ
число Устава, Учрежденія, Грамота, Тракта-
та, Указа. У свему составу содержице 30,920
акта. — Цѣна е цѣломъ Собранію, 45 то-
мовма пять спотина рубльи ассигнаціама. —

15. Ограничаваюѣй се опшеѣ спѣсен-
нымъ проспоромъ кнѣиге наше, засадъ само
назначаемо, да е преко Сербске при Крал.
Печашни у Будиму Цензуре ово разны сочи-
ненія орігіналны ово превода како у прози
нако и у поезіи, далѣ единспвенны ода, сло-
ва, объявленія. и пр. прешло и скоро безъ изы-
шія печашало опъ 1 Марша 1827 г. до кон-
ца исте године 48 ком; у 1828 г. 66;—1829
г. 89;—1830 г. 55;—1831 до 1 Септ: 40 ко-
мада. О свемъ овомъ первомъ данномъ при-
ликомъ пространніе ѣмо говориши.

УНИВЕРЗИТЕТСКА
ВИБЛИОТЕКА

„П. Т. Г. Г. Пренумерацjomъ на кни-
гу „Сербљи на Олумпу“ обявлюемъ, да
збогъ садашњи обспояпелспва, до назна-
ченногъ у Обявленію срока горе реченно дѣ-
ло изыћи не могло, зашо и Пренумерація
іошь до конца Февруара продужавасе.

Спешанъ Марковичъ,

Учипель.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Любительима и почипательима книже-
ства Сербскогъ и просвѣщенія объявлюесе, да
ѣе I. Часпица Лѣтописа Сербскогъ за
1832 год. о будуѣмь Пешшанскомь мѣсеца
Марша торгу на свѣшъ изыѣи. Предчисленіе
прае до 50 Јан. Сербскогъ. Цѣна е као и до
садъ 5. ф. в. в. за све чепыри часпице. Имена
Г. Г. Предчисленника само ѣе у первой ча-
спицы назначенна быши за цѣлу годину. Но
шко узжели само единствену Часпицу и доц-
ніе имаши, моѣи ѣе е, безъ назначенія имена
свогъ меѣу Предчисленницыма, добыши. До-
вольно е веѣ освѣдоченно да у почномь из-
даваню объявлѣнны опъ насъ книга никако-
вомь подозрѣнню не подлежимо, зато и об-
явлюемо, да ѣе опсадъ само они Г. Г. Пред-
численницы книги опъ насъ издаваме до-
быши моѣи, кои се посшараю намъ новце овдѣ
Пешши положиши у оно време, кадъ књи-
ге овдѣ у Пешши опъ нашегъ Маніпуланша
пріимили буду. Еданайша е книга и опсадъ
даръ Г. Г. Совокупителья, кое особышо молимо,
да писма своя съ Г. Г. Предчисленницы на Г.
Аарона Добровоевича, нашегъ Маніпуланша,
у Пешшу опшравляю.

Овомь приликомь не пропушѣамо объявши да
ѣе и четверша Часп. Лѣт. Серб. за 1831 год. коя
збогъ обще познание опасннши, Холере болесши
на свое време ни е се печаташи могла, до пролѣѣа
на свѣшъ изыѣи и свима Г. Г. Предчисленницыма
разслашисе.

У Пешши 20 Окт. Сербск. 1831.

МАТИЦА СЕРБСКА.

Главнии у Мађарской и принадлежеѣмъ предѣлма торгови.

- * Звѣздицомъ означаваюсе торгови у Банашу ,
Срему , Слзвонию и Рвашкой.

Араду. 1. Марша 29. Јун. 1. Авг. и 4.
Ноемвр.

- * Бабской на Браш. и 8. Сепш.

Баи. 24. Апр. 22. Јуліа. 21. Сепшем. и 6
Дек.

Бачу перве нед. вел. поста 1. Маіа, о Духо-
ви. 15. Авг. и 28. Окш.

Бечею Серб. 3. Јул. и 17. Окш.

- * Бечкереку о Спасову дну и 12 Окш.

* Броду 10. Јан. 14. Априліа. 10 Јул. и 8.
Окшовр.

Будиму 1. Мар. 27. Јуніа. 14. Сепш. и 30.
Ноемвр.

Вацу 25. Февруаріа на еданъ данъ предъ
цвѣши, 2. Јуліа, 16. Окшовріа и нед.
дана предъ Рожд. Хріст.

- * Вершцу. На цвѣши по н. к. и 28. Ок-
шовріа.

Вес-

Весприму 9. Іануар. 12. Мар. 10. Авг. и 6.

Декемвр.

* Вішковцы 22. Іан. и 22. Іул.

* Вуковару 1. Маіа.

* Градишки н. о рож. Бог. по н. к. и 15.
Октовр.

* Градишки сп. 20. Септ.

Дебреціну 6. Іан. 24. Апр. 15. Авг. и 9.
Октовр.

Єгри 10. Іан. 12. Маіа 29. Іун. 7. Іул. и 29.
Септ.

Еперѣшу 27. Іануаріа 10. Августна и 30.
Ноемвр.

* Земуну 24. Февр.

* Иригу. На Θεод. Суб. 24. Іуніа 15. Ав-
густна и 14. Октовріа по нашему Кален-
дару.

* Илоку 13. Іуліа 2. Августна и 23. Окпо-
вріа.

Канъизи 1. Маіа и 19. Септ.

Кезмарку. У перву недѣлу вел. поста, 3.
Маіа, 14. Септ. и 13. Декем.

Кечкемешу 12. Мар. 10. Августна 28. Септ.
и 25. Ноем.

* Кикинди. о рожд. Бог. по нашему Кален-
дару.

Коморану 1. Маіа 29. Іуніа 4. Окт. и 30.
Ноемвріа.

Кремницу 4. Маіа 2. Авг. и у чепврш. по
Михолю.

Левчи 1. Іануар. 25. Іул. и 16. Окт.

* Лугошу 10. Фев. 10. Маіа 2. Іул. и 21. Окт.

* Мишровицы. У недѣлю Цвѣтну; о Спасову и Петрову дну и 8. Септ. 18. Окш. сви по наш. Кал.

Мохачу 25. Фев. 17. Април. 24. Ноемв. и 21. Декемвріа.

* Ораховицы 3. Маіа, 14. Септ. и 25. Ноемв.

* Осѣку 20. Іануар. 24. Априліа и 30. Іул. Острогону 12. Марта 25. Маіа 10. Августа, 1. Ноем.

* Панчеву 29. Іуніа и 8. Септ. по н. Кал.

* Петроварадину 22. Фев. и 29. Іуніа.

Печую 2. Февр. о Духови, 27. Август. и 25. Ноемвріа.

Пешти 19. Марта 8. Іуніа 29. Август. и 16. Ноемвріа.

* Пожеги 17. Іануар. на Цвѣтн. о Духови 23. Іуніа 10. Авг. и 15. Окш.

* Руми у нед. Цв. о Спас. дну 29 Іун. и 29. Септ. по наш. Кал.

Сегедину 14. Април. 31. Іул. 29. Септем. и 30. Ноемвріа.

Септ-Андреи 5. Маіа 1. Август. и 20. Окш. Септ. 17. Август. и 19. Ноем.

Сомбору 25. Марта о Спас. дну и 15. Авг. по н. Кал. и 25. Ноем. п. р.

Столи. Бѣограду у 1 нед. чешыр. 24. Апр. 24. Іун. 24. Авг. и 26. Окш.

* Темишвару 19. Мар. 1. Іун. 29. Септ. и 15. Декем.

Токаю 25. Марта 24. Іуніа 26. Іуліа и 26. Октовріа.

Турск. Вечею. На Цвѣтн. 7. Август. и 3. Окшовріа.

www.Трнави 22. Јан. 24. Апр. 15. Јун. 20. Окт.
и 9. Декемвриа.

* Фіуми 15. Јуліа.

Фупоку 5. Апр. 25. Мар. 26. Маіа, о Духо-
ви и 29. Јун. по наш. Кал.

* Чакови 30. Мар. 29. Септ. и 11. Ноем.

Шиклошу У нед. пр. Троице и 20. Ноем.

Шопрою 1. Маіа 13. Јуліа. 6. Август. и 19.
Ноемвриа.

Ђуру у др. нед. чешыред. у среду по Благов.
22. Јул. 8. Септ. и 19. Ноем.

Теченіе Будимске Пошти.

Свакій данъ оплази пошта у 11 час: пре
полдне, и иде преко Коморана, Ђура и Пожу-
на у Бечъ и преко Беча: преко Єгре, Токая,
Кашове у Лембергъ; а преко Ваца у Гачъ и
Рожнаву свакогъ вшори. и субб.

У четверш. и недѣлю пре полдне у 11 час.
преко Сегедина, Темишвара оплази у Си-
бинь; и преко Субботице у Петроварадинъ
и Земунъ, кшому у Сп. Бѣоградъ, Веспримъ
и Кермендъ, и преко Яроша у Рватску:
тако исто и преко Солнока и Дебрецина,
Клаузенбурга, В. Варада и Арада, како годъ
преко Мохача у Печуй и Осѣкъ, у Градаць,
Фіуму, Тріестъ и Венецію.

Повседневно долази пошта изъ Беча по-
слѣ полдне; изъ Сегедина, Темишвара и Си-
биня, тако исто изъ Осѣка и Печуя у вшори.
и пешакъ; изъ Клаузенбурга, В. Варада, Де-
бре-

брецина и Арада у среду и субботу; изъ Зе-
муна, Петроварадина, Сомбора, Бае и Суббо-
нице у пешакъ и понедѣлн: какогодъ изъ
Сполногъ Вѣограда, Весприма и Рванске. Изъ
Гача преко Ваца у вшори. и субб. а изъ Ка-
шаве, Токая и Єгре у понед. и чепв: а ош-
свуда у зиму єднимъ даномъ доцніе.

Г. Г. ПРЕДЧИСЛЕННИЦЫ.

А Р А Д Ъ.

Послании ошь Поч. Г. Вас. Крестича Трг.

Преч. Г. Г. Мовс. Мануиловичъ Архим. Ходош.
и пр. и Георг. Пешровичъ Прошопр. Арад. и пр.
Чесши. Г. Г. Вас. Георгиевичъ, Сембоши каед.
Церкве Пар и пр. Никиф. Рашковичъ каедр. Пар.
Конеш. Георгиевичъ Башан; и Лазарь Адамовичъ,
Семляк. Пароси и пр: Иоан. Пешровичъ Арадо —
Гайск. Админ. Иоанъ Надашь, Башан; Георг. Васи-
левичъ Арадо-Гайск. Кап. и Дим. Авраамовичъ Діак. и
уч. — Высокор. Г. Савва Текелій, ошь Кевермешъ и
пр. Благородна Г. Г. Иоан. Крестичъ, Мед. Докш;
Лаз. Михаловичъ Адв. и Гр. Ношар; Георг. Секуличъ,
Георг. Мияшовичъ, Еман. Наниъ и Пешръ Груичъ Се-
нашпори. Высок. Г. Вас. Конспаншиновичъ Гражд.
Канц. Благ. Г. Евсѡахія ошь Арсичъ. Благ. Г. Г.
Триг. Берихардъ Шімаид. Провіз. и Енохъ Спояко-
вичъ Фиреѣх. Провіз. — Почтеш. Г. Г. Марко Ба-
бичъ, Алек. Радивоевичъ, Георг. Римскій, Марко
Георгиевичъ, Нік. Поповичъ, Дим. Спанковичъ,
Консп. Спанковичъ, Пав. Демешровичъ, Пешръ
Маріковичъ, Терговцы: Сабовъ Даронъ Бир. Ба-
шан. Иоан. Чаковацъ Дірекш. Ковасен. Лазарь Се-
чанскій, Арадо-Гайск. Туп. Благ. Г. Иоан. Прода-
новичъ. Благораз. Г. Георг. Радакъ Учиш. Почтеш.
Г. Г. Міх. Омичъ и Вас. Аншоновичъ Лебцелш.
Іак. Радоновичъ Хірур; Алек. Лазарь Саб. Міх.
Пешраць, Ђурчіа, Пешръ Груичъ, и Дим. Варбушъ
Симиж: Дим. Чефай, Сапуиж; Пешръ Ніколичъ,
Ђурчіа, Феод. Конспаншиновичъ, Дуванорѣзаць. —
Грабаць у Вамапу. Почш. Г. Хрісшофоръ Дука Терг.
и Аренд. — 46.

Любишеля Сербскогъ кнѣжества — 10.

Б Е Ч К Е Р Е К Ъ.

Послании ошъ Высок. Феод. Иоанновича Пашвар.

Пречести. Г. Лазаръ Поповичъ Прощ. Благ. и
Выс. Г. Евстафій Михайловичъ Бировъ. — Благор.
и Высок. Г. Павель Савичъ Сенапор. Благ. и Выс.
Г. Михайль Таназевичъ Сенап. Благ. и Высок. Г.
Иоаниъ Иоанновичъ Адвокашъ. — Высок. Г. Теодоръ
Иоанновичъ Пашвариспа. Выс. Г. Ааронъ Шаниъ
Пашварисп. Г. Гаврилъ Адамовичъ — Авраамъ Пеичъ
— Стоянъ Александеръ Славичъ — Димитрій
Цвешковичъ — Георгій Спешновичъ — Мавіа Де-
мешровичъ — Вукъ Войновичъ — Михайль Деме-
шровичъ Терговцы — Г. Василій Демешровичъ Кас.
у Ечки — Г. Георгій Кишъ кам. Шумаръ. — 17.

Б Ъ Л А — Ц Е Р К В А.

Послании ошъ Высокоуч. Г. Сумеона Журжа Соверш.
Богослова.

Пречести. Г. Веніаминъ Милошевичъ Прощор.
и Конс. Членъ — Чеспи. Г. Вікенцій Малешичъ
Парохъ Іасеновачкїи — Чесп. Г. Савва Коичъ Пар.
Врачевгаискій — Благород. Г. Живоинъ Поповичъ
Калешаиъ — Благопочп. Г. Евшимій Варзи шр. —
Г. Христофоръ Ріспичъ шр. — Г. Николай Павло-
вичъ шр. — Г. Коспаншинъ Ніколичъ шр. — Г. Фе-
одоръ Неделковичъ шр. — Г. Иоаниъ Поповичъ шр.
Г. Александеръ Спешановичъ шр. — Г. Живко Ра-
дожковичъ шр. — Г. Алекса Ніколичъ шр. у Бозо-
вичу — Высокоученыи Г. Міхailъ Барбуловичъ Сов.
Поеша — Г. Арсеній Іакшичъ Искусній иконопис.
— Г. Мілованъ Топаловичъ шабакъ — Г. Георгій
Іличъ Кроячъ — Г. Кооша Иоанновичъ крояч. — Г.
Георгій Вулишичъ Салуцїя за Сына Аарона — Г.
Пешаръ Максимовичъ Чизмар. за Сына Свешпоза^{ра} —

и Сумсьоль Журжа Совер. Богоер. и совокуп. пре-
номер. — 20.

В Е Р Ш А Ц Ъ.

Послании ошъ Преч. Г. Пахоміа Іоаниовича, Проф.

Преч. Г. Конспаншинъ Алексійъ Прешопреск
Вершач. чесп. консис. и Сл. ком. Краш. Торон
Ассес. — Преч. Г. Пахомій Іоаниовичъ Богословіе
Проф. чесп. конс. и Сл. Ком. Торон. Ассес. — Пре-
чесп. Г. Лазаръ Радакъ Парохъ и Намѣсникъ и
чесп. кон. Ассес. — Преч. Г. Самуиль Маширевичъ
Богосл. Проф. и чесп. кон. Ношар. — Преч. Г.
Николай Груичъ Богослов. Валах. Проф. и конс.
Ассес. — Преч. Г. Філіпъ Трандафіровичъ Парохъ
Вершачкій. — Г. Гавріиль Обрадовичъ — Іоаниъ
Гавриловичъ — Димитри Шербаиъ и Іосифъ Вои-
новичъ Трговцы Вершачки. — 10.

В У К О В А Р Ъ.

Послании ошъ Почпеш. Г. Іусп. Міхаиловича Терг.

Пречесп. Г. Прошопон Гавриль Половиць шр.
— Чесп. Г. Парох Пешаръ Кузмановиць — Чесп.
Г. Борѣја Вукајловиць Админи. — Г. Димитрија
Станић Нашарош — Таназија Бирра Адвокаш —
Г. Таназија Лазаревичъ Ириинр. — Г. Паво Іова-
новиць Адвокаш — Г. Георгији Бирра Трговац —
Г. Паво Панић Трг. — Г. Іованъ Кроновиць Трг.
— Г. Гавро Степанацъ Трг. — Г. Коста Михај-
ловиць — Г. Васо Марковиць — Г. Андро Бакал. —
Г. Пешаръ Николић Трг. — Г. Гавро Романићъ
— Г. Пешаръ Вукашиновиць — Г. Паво Адамовиць
Шпекуланш. — Г. Іованъ Лазаревичъ Шпек. — Г.
Тодоръ Дуждовић Шпекул. — Г. Іованъ Поповиць
Абаѣја — Г. Паво Спојшићъ Спакаръ — Іуспин
Михајловиць Тргов. — 8 — 30.

ДУНА ФЕЛДВАРЪ.

Послании ошъ Чесп. Г. Георгіа Хрістича Пароха.

Чесп. Г. Георгіи Хрістичъ Парохъ и Совокуп.
— Выс. Г. Іоаниъ Моусловичъ Учин. — Почп. Г. Петръ Кишъ Купецъ. — Влаг. Г. Михайль Чучоловичъ Учен. — Почп. Г. Михайль ошъ Беойши купецъ за дщерь свою Милицу — Госпоже Екашеріна Безереди вдова изъ Лѳринца — Г. Іоаниъ Субошичъ Купецъ и жишель Мадочанск. — 7.

З Е М У Н Ъ.

Г. Г. Библиоѳека Србска Земунска.

Послании ошъ Благ. Г. Сум. Теодоровича, Учин.

Г. Г. Григоріе Саввичъ Трг. — Г. Григоріе Веселиновичъ Тргов. — Г. Іоаниъ Спанисавльвичъ Трг. родомъ изъ Ниша — Г. Іоаниъ Даліанъ Трг. за сына Димитріа — Г. Конспаншій М. Іоаниновичъ Тргов. — Г. Димитріе Іанковичъ Грайзлеръ — Г. Младенъ Спояновичъ за сица Димитріа — Г. Савва Коспичъ Трг. за сына Павла — Г. Неделко Спаничъ бирпашъ за сына Георгіа — Г. Павелъ Іоаниновичъ шрг. за сына Ігиаша — Г. Лука Петровичъ бирпашъ — Г. Стефанъ Коспичъ Дрваръ — Г. Георгій Р. Триковичъ Сапуѳія — Г. Хрпсифоръ Живковичъ Тргов. — Г. Георгіи Коспичъ курчіа — Г. Михайль Миліановичъ — Г. Ніколай В. Петровичъ калфа чизмар. — Г. Іоаниъ Кнежевичъ калф. Бербер. — Г. Лазаръ Димитріевичъ за кѳеръ Милицу — Благораз. Г. Симеонъ Теодоровичъ Учин. — Г. Мојсило М. Лазаревичъ. — 21.

М. ОБЕРЕЗИОПОЛЬ.

Послании ошъ Чесп. Г. Іоан. Вуича Пароха.

Г. Арадскій Евшумій Купецъ — Г. Арадскій Іоаниъ Економъ — Г. Вуичъ Ігиашій Доп. Колекш.
— Чесп.

Честн. Г. Вуичъ Іоаниъ Парохъ, Гумн. Кап. Конс. Ассес. — Г. Заричъ Філіпъ Купецъ и Епітроп. — Г. Крестичъ Самуилъ Учиш. — Г. Лудачъ Ісаакъ Парохъ и Кап. — Г. Лудачъ Елісавеша вдова — Г. Мануилъ Манойловичъ Грамматіста — Г. Пешровичъ Васілій — Г. Спайковичъ Антоній Купецъ и Епітропъ Парохъ — Г. Цедлеръ Павель Прив. Соларъ. — 12.

Н О В Ы Й С А Д Ъ.

Послании отъ Почтен. Г. Г. [Куріяковича Терг.

Честн. Г. Данилъ Іоаниновичъ Парохъ Ледин и Сремск. Вармеж, Ассес. — Честн. Г. Іоаниъ Коспичъ Пар. НСадски — Благор. и Высок. Г. Іоаниъ Хаджичъ. Докшоръ права факулт. Пештанск. членъ, заклеши маж: и Погранич. права Адвокашъ, реви. Срблннъ и списашель, Гумназ. Новосад. Дирекшоръ и Честн. Консістор. Епархіи Бачкія фишкаль. — Благор. Г. Гавріилъ Ползовичъ маж. Адвок. — Благ. Г. Іоаниъ Машичъ маж. Адвок. — Благ. Г. Тимошей Милашаевичъ Сирош. Ошацъ — Благ. Г. Атанасій Николичъ Землѣмѣръ Начертанія проф. и Сербскій списашель. — Почтн. Г. Іоаниъ Чокарничъ, Аркадій Шиѣаровичъ, Григорій Коспичъ, Александеръ Накко, Спефанъ Шевичъ, Ісаакъ Мюдраговичъ, Конспашиниъ Георгіевичъ, Пешаръ Коспичъ, Пешаръ Радосавлѣвичъ, Іосифъ Мачванскій, Феодоръ Дада, Георгіиъ Кода, Трѣфуиъ Чаричъ, Марко Георгіевичъ, Моусей Димитриевичъ Трговци, Адамъ Пешровичъ, Давидъ Косановичъ, Винопродавцы, Максимъ Марковичъ Мужк. Кроичъ; Споянъ Борнагичъ и Вікенііе Лазаревичъ Сурсабовъ, Лазаръ Тапавица Чарунија, Лазаръ Недиѣ Корманошъ.

ДЕСПОТЬ СЕНТЬ — ІВАНЪ.

Честн. Г. Пешаръ Григоріевичъ Парохъ. Честн. Г. Григорій Гапъ Парохъ.

Общество Деспотъ Семшванско — 31.

Н О.

— 4 —
Н О В Ы Й С А Д Ъ.

Послании отъ Г. Григорія Андреевичъ, Діакона и
 Уч. при церкви святыхъ шрехъ Іерарховъ.

Чеснѣиш. и Благородн. Господишъ Григорій
 отъ Радшичъ Парохъ Н.Садскій. Чесн. ГГ. Мат-
 ѳей Баяць, парохъ Н.Садскій. Чесн. Г. Сѹмеошъ
 Коичъ, пар. С. Вербашкій, и мѣсп. школь Надз.
 Чесн. Г. Павель Белянскій, пар. Господыначкій.
 Чесн. Г. Димитрій Поповичъ, пар. С. Паланачкій.
 Чесн. Г. Димитрій Раичъ, пар. Фушошкій. Чесн.
 Г. Григорій Гаичъ, пар. Десношъ.— Сеиш: Иванск.
 Чесн. Г. Тимѳеи Браиковичъ, пар. Кулинскій.
 Чесн. Г. Стефанъ Пешковичъ, пар. Н.Садскій.
 Чесн. Г. Урошъ Радановичъ, пар. С. Вербашкій, и
 Кашихеша. Чесн. Г. Куриль Поповичъ пар. С. Шов-
 скій, и мѣсп. школь Надзирашель. Чесн. Г. Гри-
 горій Парошкій, пар. С. Шовскій, и Кашихеша.
 Чесн. Г. Георгій Вуковичъ Админиспраторъ при
 церкви Каѳедрали. Чесн. Г. Стефанъ Труфоновичъ
 пар. Деронскій. Чесн. Г. Михаилъ Ференчевичъ, Ад-
 миниспраторъ при церкви святыхъ шрехъ Іерарх.
 Чесн. Г. Іаковъ Жижичъ, Админиспраторъ Рац-
 милешичкій. Чесн. Г. Пешръ Веселиновичъ, Капе-
 лаишъ Пирошкій. Чесн. Г. Михаилъ Аличъ, Адми-
 ниспраторъ Кисачкій. Чесн. Г. Ефремъ Іаковлѣ-
 личъ, Діаконъ Каѳедрали: Церкви. Чесн. Г. Па-
 чель Будичъ, Діаконъ и Учишель Буковачк. Чесн.
 Г. Стефанъ Араницкій Діаконъ Надальскій. Чесн.
 Г. Гавриль Григоріевичъ, Діаконъ и Учишель С.
 Фушошкій. Чесн. Г. Іоанишъ Доброевичъ, Діаконъ и
 Учиш. при црквѣ свяшаго Іоаниа Предшечи. Чесн.
 Г. Георгій Пулѣвичъ, Діаконъ и Учишель С. Па-
 ланачкій. Чесн. Г. Георгій Іоуць, Діаконъ Сеиш-
 Томашкій. Чесн. Г. Гавриль Ніколичъ, Діаконъ и
 Учишель Мошоринскій. Благор. Г. Савва Спрати-
 мировичъ отъ Кулинъ. Благород. и Высокоуч. Г.
 Пешръ Спойшичъ, заклешый Мадарск. Адвокашъ
 и Чанадскаго Домініума Фискаль ревност Сер-
 бинъ и Списашель 10 Ексем. Благор. и Высокоучен.
 Г.

Г. Аназасій Теодоровичъ Філоз: Докторъ Факултета Пешпашскогъ членъ, заклешый Мадьарскій Адвокатъ и Гумназ. Н. Садскогъ Профессоръ. Благ. и Высокоуч. Г. Димитрій Кузмановичъ заклешый Мадьарскій Адвокатъ — Благородн. и Высокоучен. Г. Григорій Ювниъ заклешый Мадьарской Адвок. Благ. и Выс. Г. Павелъ Радовановичъ — — Родлюбивый Г. Павелъ Іанковичъ, Тупографъ и Штампаръ Н. Садскій 5 Ексем. Высокоуч. Г. Оома Влашковичъ, Нотариусъ Кулпінскій. Высокоуч. Г. Павелъ Михайловичъ kbnigl. Salz und Zolfigst Aufseher. Выс. Г. Кулліалъ Опичъ, Дѣшонастав. Сениш-Іванскій Славногъ Шайкашкогъ бацаліона. Выс. Г. Сумеонъ Радосавлѣвичъ, Дѣшонастав. Кулл. Благор. Г. Мойсей Георгіевичъ, Дѣвическій Учиш. Н. Садск. Благораз. Г. Павелъ Івковичъ, Учишель С. Палац. Благораз. Г. Георгій Пешковичъ Учиш. С. Вербашк. Благораз. Г. Михайлъ Іоанновичъ, Учиш. С. Керск. Благораз. Г. Софроній Учиш. Кисачкій. Г. Теодоръ Наспичъ, Економъ изъ Сениш - Тамаша. Г. Прокопій Банчъ, Варошк. Порцыфиреръ. Г. Іоаннъ Пешичъ Слышашель Богословін. Г. Петръ Пешровичъ, Слышашель Поезіума. Г. Сергій Ніколичъ, Слышаш. Рішорики. Г. Георгій Адамовичъ Слыш. Рішорики.

Терговцы.

Г. Мовсей Петръ Лукичъ за сына Петра — Філиппъ Поповичъ Пецы. — Іоаннъ Шперн. — Іоаннъ Дьомаричъ. — Іоаннъ Гвоздановичъ — Мануилъ Евничъ. — Іоаннъ Демешровичъ изъ Фушога. — Савва Груичъ. — Теодоръ Споиковичъ — Петръ Павловичъ. — Коншаншинъ Савичъ. — Гавріилъ Панаошовичъ, Жипаръ за сына Михайла. — Димитрій и Георгій Шиличъ. — Косма и Даміанъ Спавровичъ. — Павелъ Іаковъ Пешровичъ. — Марко Башичъ. — Коншаншинъ Поповичъ. — Іоаннъ Михайловичъ. — Косма Шиличъ. — Косма Малешичъ. — Косма Малешичъ. — Евѳумій Споядновичъ, угля и креча Прадавецъ. — Павелъ Продановичъ. —
Еремія

Еремія Еремичъ, за сына Стефана. — Ома Ісааковичъ. — Куріалъ Цвешковичъ. — Теодоръ Дракуличъ. — Сумеонъ Чокпичъ. — Іоаниъ Лазаревичъ. — Іоаниъ Георгіевичъ. — Ааронъ Пиварскій. — Василій Тошичъ. — Александеръ Георгіевичъ. — Павель Радосавлѣвичъ. — Павель Милорадоевичъ Сремаць. — Гавріилъ Барусковичъ, изъ Кисача. — Ісаакъ Іоанновичъ, изъ Куцуре. — Іоаниъ Георгіевичъ (фракъ) — Павель Калудьерчичъ. — Іоаниъ Іоанновичъ (Бурямъ) — Георгій Новаковичъ. — Пешрь Ползовичъ. — Пешрь Кузмановичъ. — Георгій Димитріевичъ. — Теодоръ Філіповичъ. — Димитрій Радковичъ. — Іліа Огняновичъ. — Михайлъ Михайловичъ.

Госпоже

Благор. Госпож. Анна Шиличъ, вдова Сенашоровица. Г. Марія Кандеморшъ. — Агрипина Лаушевичъ вдова. Персида Андреевичъ. — Марія Панаповичъ, рождена Цыковичъ. — Софія Лубуричъ. — Марія Лубуричъ. — Марія Новаковичъ. — Марія Неадовичъ. —

Господиче

Благород. Госп. Хрiстина отъ Миросавлѣвичъ Г. Машрона, и Анна Иличъ. — Софія и Хрiстина Цыковичъ. — Елисавета Стефановичъ. — Персида Георгіевичъ. — Анна Брежовска.

Майшори.

Г. Іоаниъ Кандеморшъ, Руфена Казанж: Щемайстеръ и членъ избраноу Обществу. — Нікола Радовановичъ, Тьурчіа и членъ избраноу общества. — Алексій Радовановичъ, изъ Сербаса Руфена Тьурчискаго. — Іоакімъ Белянскій Руф. Тьурч. — Машоѳей Мирковичъ Руф. Тьурч. — Іоаниъ Камберъ Руф. Тьурч. — Стефанъ Брацковичъ Руф. Тьурч. — Конспанциъ Мирковичъ Руф. Тьурч. — Живко Лагаричъ Руф. Тьурч. — Алексій Рушоничъ Калф.

www.кни́жн.руф. Тѣурч. — Василій Мирковичъ Кроячь.
— Григорій Поповичъ Кроячь. — Константинъ
Радославъвичъ Круячь. — Лазарь Михайловичъ
Кроячь. — Косма Коичъ Кроячь. Благ. Г. Павель
Смоляновичъ Кроячь. — Лазарь и Наталіа Бу-
личъ Сирсабови. — Александръ Димитріевичъ Сир-
сабовъ — Михайль Димитріевичъ Сирсабовъ. —
Григорій Лазаревичъ Чизмаръ. — Стефанъ Бошко-
вичъ Чизмаръ. — Антоній Пешровичъ Чизмаръ —
Алексій Іоаниновичъ Чизмаръ. — Іоаниъ Іовшичъ
Сапуижіа — Григорій Саввичъ Сапуижіа. — Іоаниъ
Геодоровичъ, Bürgerlicher Schmiedmeister und Thierarzt.
— Александръ Розмировичъ, Bürgerlicher Schmied-
meister und Thierarzt — Косма Георгіевичъ Канама-
жіа. — Г. Георгій Ніколичъ Лебцелдеръ. — Ла-
зарь Цвешковичъ Шустеръ. — Стефанъ Крачичъ,
Тишлеръ. — Евѡмій Радовановичъ, Сребра и Зла-
та Дѣлашел. — Арсеній Спакичъ Іконопис. —
Андрей Тиміовичъ Іконописецъ. — Димитрій Фру-
шичъ, Бродоспригашель. — Тимовой Докичъ, Кнез.
— Урошь Баяцъ Сирошійскій Ошацъ Жип. С. Вер-
башки. — Максимъ Баяцъ Жипшелъ С. Вербашки. —
Савва Міашовъ Елѡшр. Жипшели С. Вербашки. —
Іоаниъ Обрадовичъ, Касаничъ — Стефанъ Гео-
доровичъ, Пономаръ. — Пешръ Пенчъ Земледѣлъ
— Тимовой Терковичъ Земледѣлъ. — Аванасій Дьо-
ничъ Касаничъ. —

М. КРУШЕДОЛЪ.

Преподобный и Высокоученый Г. Плашонъ
Аванасковичъ Намѣспникъ, ревностный Серблицъ,
и Списатель. — Іосифъ Милѣевичъ, Іеромонахъ
— Генадій Ковачевичъ, Іеромонахъ. — Теофанъ
Алѡвичъ, Іеромонахъ. — Амвросій Лазичъ, Іеро-
монахъ. — Іоаникій Поповичъ, Іеродиаконъ. — Г. Іо-
аниъ Павловичъ, Искупеникъ. — Г. Константинъ
Аванасіевичъ, Уишелъ Села Крушедола. — Г.
Димитрій Мешановичъ, Трговацъ. — Г. Іоаниъ
Стефановичъ, Трговацъ

КАРЛОВЦЫ.

Чесниѣйшій Г. Арсеній Поповичъ, Парохъ Буковачкій. — Чесниѣйшій Г. Павелъ Будичъ, Діаконъ и Учишель Буковачкій. — Благородный и Высокоученый Г. Іаковъ Живановичъ, Докшоръ Филос. и I-вья Гумнасіелныя класси Профессоръ. — Высокоуч. Г. Павелъ Гойковичъ, членъ избранога общества Карловачкога, за сына Іоанна. — 181.

О С Ъ К Ъ.

Послании ошъ Высокоуч. Г. Іоан. Іанковича Проф.

Чесни. Г. Г. Слвр. Сеничъ Осѣчк; Лаз. Бончъ Добанов. Сл. Бар. Радощ. Полка Фелд. Капеланъ, Пароси. Благородна Г. Г. Млад. Спрашиміровичъ, ошъ Куляинъ, Пешръ Іоанновичъ Вел. Нош. и пр. Стефанъ Булашъ Фішк. и пр. Вае. Аванасіевичъ, М. Докш. и Фіз. Стефанъ Недельковичъ Адвок. Феод. Миланковичъ, Дальск. Каснеръ Ніколай Живковичъ Дальск. Шпанъ. Высокоуч. Г. Іоаннъ Іанковичъ, Профес. — 10.

П Е Ш Т А.

Благород. Г. Г. Пешръ Демеличъ ошъ Паньове: Димитр. Пешровичъ Докш. Мед. Почпеннородни Г. Г. Міх. Іоанновичъ Чл. Ком. Пешръ Раичъ, Георгій Спанковичъ, Андрей Розмировичъ, Ніколай Спояновичъ, Сум. Шићаръ, Наумъ Безда и Аар. Добровоевичъ Подлужко Сремска Бібліотека. — 11.

С Е Г Е Д И Н Ъ.

Послании ошъ Почш. Г. І. Н. Жеравица Терг.

Чесни. Г. Григоріи Поповичъ пар. Сегединъ Чесн. Г. Василіи Обрадовичъ пар. Керештур. Благ. Г. Ааронъ Іличъ учишель Сегед. Благ. Г. Іоаннъ ошъ Еремичъ слав. Бачке Вармеђе Ком. Благ. Г. Ісидоръ Спояновичъ 2 лѣта любомудр. Слышашел. Г.

Г. Димитрій Лопичъ Г. Іоаниъ и Николай Жера-
вице 19. Ексем. Г. Аркадій Пушичъ изъ Чанада Г.
Іоаниъ Цвечиъ изъ Маршоноша.

В А Ш А Р Х Е Л Ъ.

Пречест. Г. Пешаръ Давидовичъ парох. Конс-
Арад. и Чанад. Вармеѣ Присѣд. Пвч. Пав. Ге-
оргіевичъ Андрей Моисичъ Трговцы. — 20.

Т Е М И Ш В А Р Ъ.

Послани опъ Благ. Г. В. Паишазича.

Пречест. Г. Іусинъ Іоановичъ Архімандритъ
Бездинскій и сл. варм. Темиш. Ассес. Пречест. Г.
Іоаниъ Васичъ Прошопресв. и Чест. Конз. Темиш.
Ассес. Пречест. Г. Консп. Андреевичъ Проигум.
и дѣисив. пар. Градскій. Чест. Г. Міхаилъ Табако-
вичъ пар. фабр. Чест. Г. Іоаниъ Пешровичъ пар. фаб.
Благород. Г. Іларіонъ Влаховичъ сл. и кр. града Те-
мишвара Сенапор. Благор. Г. Павелъ Іоановичъ сл.
и кр. града Темишвара Сенапор. Благор. Г. Нико-
лай опъ Паишазій сл. Темишв. Чанад. Варм. Асс.
и Сл. Темишв. Фишкал. Благор. Г. Георгій Чокер-
лянь Докп. Медіц. Благор. Г. Ілія Груичъ Варошк.
В. Ношарій Благор. Ашанасій Вучанъ Вар. Акшуар
и Локал. Дирекшоръ Благ. Г. Луксеншій Ісако-
ковичъ Вар. Касса-Перцепшоръ Благ. Г. Евшим.
опъ Паишазій Мачж. права заклеша Адв. и Марко
Половичъ выше слав. Домин Фиш. Благор. Г. Пе-
шаръ Неделковичъ вар. Вице-Фишкаль Благор. Г.
Іоан. Конзуловичъ Варош. Архивар. Благор. Г. Ге-
оргіе Конспаншнъ Георгіевичъ опъ Анадіе; Васи-
лій Марковичъ Грундбухфервалтеръ Благ. Г. Па-
вель Шперія Вар. В. Ношарій и Маѣ. права Закл.
Адвокашъ Бл. Г. Ашанасій Звекичъ сл. и кр. гра-
да Темиш. Фишкал. Благ. Г. Василій опа Сент-
кириакъ сл. Темишв. Варм. Заклешый Канцеллиша
Благ. Г. Іоан. Іанковичъ опъ Жидовар. Благ. Г.
Андрей Траидафил опъ Жидовар. Благ. Г. Але-
ксандеръ Траидафил опъ Жидовар. Благ. Г. Ти-
мошей

мошей Пепровичъ Грундбух. — Контролор. Благ. Г. Иоан. Иоановичъ Фергалшер. Бл. Г. Макс. Симоновичъ обои права Адвокатъ Благ. Г. Труф. Сретковичъ Варм. 1. Канцелиста. Благ. Г. Паип. Лазарии Акцессента и Процеса надзирашель Благ. Г. Стефанъ Николаевичъ Ц. К. Темиш. Адм. Дири. Благ. Г. Димишрй Феодоровичъ у Вар. Архивар. Адюиктшъ. Благ. Г. Павелъ Рожа Михайловичъ Основашель Фуи. Уч. Др. Тем. Благораз. Г. Евша Спојадиновичъ Градскй Учиш. Благ. Г. Г. Стефанъ Георгиевичъ ошъ Анадіе Пашварисша Благ. Г. Савна Вуковичъ Юриста Благ. Г. Пепровичъ Крал. табле заклет. Ношарй Благ. Г. Василий Бранкованъ Ношар. Благород. Г. Споянъ Богдановичъ Берексвач. Ношарин Благ. Г. Сима Продановичъ Јановас. Ношар. Почш. Г. Феодоръ Нягуль избр. общ. член. Благ. Г. Михайль Шевичъ Трговаць. Благ. Г. Аркадій Пенць, Трговаць Благ. Г. Конспашиничъ Николч Трговаць Софронй Груичъ Бурч Г. Павелъ Спаичъ — Г. Емануель Радуловичъ Л. К. плац: Мајсшор. Господаръ Фаиа Јанковичъ Трговаць. Пепгаръ Чолаковичъ П. Лаш. Школе Слышаш. Благ. Г. Иоанъ Јанковичъ Мац. права заклет. Адвокатъ. Благ. Г. Михайль Стефановичъ учинель Малскй Почш. Г. Алекса Теодоровичъ злашаръ Г. Димишрй Чобановичъ Сапуциа Г. Василий Паипазичъ Диуринста — 53.

Т Е Н Я.

Послании ошъ Пречеси. Г. Е. Поповича Прошоир.

Преч. Г. Елисей Поповичъ Прошоир. Далекй АЕМ. чеш. консісп. и сл. коміш. Вировишичкаго и Сремскаго судейск. присѣд. и Николай Плавшичъ парохъ Теискй — Григорій Герчич и Сумеон Попович пароси Белобердеки. — Лука Иоанович Администр. Ердушски — Косма Миланкович и Георгій Паунович пароси Далски — Андрей Попович Админ. Боровск. — Иларіон Живанович, и Софронй Панич пароси Терцинскй — Георгій Баио-

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

WWW.UNIBLRS



Бановаць Адмін. Пачешинскій — Савва Пашкович
парох Бобошскій — Софроній Давідович парох
Допсинскій — Константин Попович пар. Будимац-
кій — Давидъ Давідовичъ парох Верскій — Спи-
ридон Семиць парох. Осѣчкій. — Евѣимій Шаркич
пар. Боровскій — Андрей ош Микович парох Бо-
бошскій — Софроній Іовчич, Адмін. Баршалдинск.
— Захарій Лекич Шпан. Сл. Снах. Ердущск. —
Василій Георгіевич Тергов. Ердущскій — 20.

Т Р І Е С Т.

Высокоуч. Г. Димитріе Фрушиѣ Докт. Мед.
Почшениор. Г. Пешар Теодоровиѣ великокупец.
Почш. Г. Кресто Цвѣшовиѣ великокупец. Почш.
Г. Матія Драгичевиѣ великокупец. Почш. Г. Ди-
митріе Теодоровиѣ великокуп. Почш. Г. Спиридон
Гончевиѣ великокуп. Почш. Г. Андрія Спойковиѣ
поморск. писар. Благор. Г. Драго Теодоровиѣ уч.
III. Лаш. клас. Благ. Г. Евѣиміе Вучешнѣ учен.
III. Лаш. кл. — Стефан Вучешнѣ учен. II. Лаш. кл.
— Іован Н. Вучешнѣ учен. IV. Норм. кл. — Стефан
Куршовиѣ ученик. — Почш. Г. Г. Аниеша Андрулаки
— Аниеша Брамбилла. Благород. Г. Елена ош Спю-
чевиѣ роѣ. Ћирковиѣ — Анѣлиа Ћирковиѣ —
Ерисеа Ризниѣ — Катерина Гончевиѣ — Си-
меон Капуриѣ Високоуч. Г. Г. Евѣиміе Поиовиѣ 5
— Димитріе Владисавлѣвиѣ. — 4 — 23.

Ц Р Н А Г О Р А.

Високоблагородни Г. Іован Іованов ош Вуко-
шиѣ — 5.

Ш И Б Е Н И К Ъ.

Посланик ошъ Высокоуч. Г. Сввр. Поповича, Епис.
Канц.

Его Высокопреосвященство Господиѣ Іосифъ
Радичъ, Православный Епископъ Далматійскій.
Бо-

Бого — Копорскій, Рагузскій и Істрийскій Пречестивѣша Г. Г. Симеонъ Теркуля Протосвѣтель, и Кашихша Задарскій. Преч. Г. Стефанъ Крагуевичъ Елѣскои: Прешод. Преподобѣша Г. Г. Макарій Грушичь Игум. М. Савине и Провікаръ Албанскій Преч. Г. Свурідоиъ Алексіевичъ Пар. Задарскій — Димитрій Паразичъ Игумень Крупскій, и Росс. Пенсіонеръ — Іоаникій Илчъ Игум. М. Керке — Сілесшерь Вучковичъ Пар. Скрадинскій — Макарій Вукадиновичъ Адм. Косовск. — Стефанъ Видосавлѣвичъ Пар. Дернишкій — Хрізаишій Николаевичъ Адм. Дубровничкій — Парнишій Торбица Парохъ Плаванскій. Пречестивѣша Г. Г. Іаковъ Половичъ Прешопресвѣтеръ Копорск. — Пешаръ Сабличъ Спермичкій — Марко Виназь Коларинскій Чесшиѣша Г. Г. Феодоръ Шушичь Парохъ Шибеничкій — Никола Плава Пресвѣтеръ — Григорій Радуловичъ Прешод. Г. Аванасій Чурличъ Епископскій Діакоиъ Благородна Госнодична Споя Раяичъ. Госноя Марѳа Демешровичъ Благородный Госнодинъ Димитрій Оклобрія опъ Кугбургъ кодъ Ц. К. Дал. Губерніума Адіункшъ Высокоуч. Г. Свурідоиъ Книжевичъ Благопочшенородни Г. Богданъ Вуковичъ и Стефанъ Бурковичъ — Іоаниъ Мичичъ — Гавро Глишичь — Давидъ Илчъ, Хрісифоръ Мадовичъ и Радованъ Обрадовичъ изъ Задра Куяцы. Благопочш. Г. Никола Милешичъ Куиецъ Шибеничкій, родомъ Сербіянаць. — С. Половичъ. 2 — 34.

З Е М У Н Ъ.

Почшенородни Г. Г. Феод. Феодосіевичъ, Кроачъ. Коисп. Іаіковичъ, Іоани. Д. Іоанновичъ и Георгій Маршїновичъ Тер. Дим. Георгіевичъ Тергов С. Бановачкій.

Примѣч. Сви Г. Г. Предчисленицы тако су назначени, као што су намъ Г. Г. Совокушишелъи спріобщили.